Les 25 ans de la Chambre de commerce de Princeville

page 4

MILLIONNAIRES À BERNIERVILLE

PAGE 7

50 ans

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

55¢ la copie (+ taxes) 1 cahier - 36 pages - Vol. 50, No 03, mardi, 11 avril 1995

avec vous!



MAGASIN COOP

UN NOUVEAU DÉPART

PAGE 3



Joyeuses Pâques

à tous nos lecteurs et prudence sur nos routes durant ce long congé

Marche du Pain - jeudi

Une belle façon d'aider les plus démunis

AMBASSADEURS

À LA RECHERCHE DU TITRE PROVINCIAL

PAGE 27

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION

1500 St-Louis- Plessisville
Québec - G6L 2M8
362-8836
1-800-565-4582

** Taux sujet à changement sans préavis

Coupons détachés Hydro-Québec

9.50% et +

sans risque, sans frais**

Obligations municipales

3 ans **8%** semi-annuel

Province Québec

5 ans **8.70%** int. comp.

Une étable détruite par les flammes à Princeville

Une perte totale, mais on a évité le pire

par Renaud Binette

PRINCEVILLE —

Les pompiers du service des incendies de Princeville se sont rendus au 155 de la route 116 entre Princeville et Plessisville lundi le 3 avril dernier alors qu'un important incendie faisait rage dans une étable de la ferme «Dynamique» propriété de M. Alain Girouard.

Heureusement pour le propriétaire, aucune de ses 150 bêtes n'était dans cette étable puisque ce vieil édifice était laissé vacant durant la période hivernale.

Cependant, les pompiers ont dû user de prudence car même si l'élément destructeur était déjà incontrôlable à leur arrivée, les pompiers ont dû protéger une autre étable située à moins de 50 pieds du sinistre en plus d'un garage au côté duquel se retrouvait un réservoir de carburant diesel d'une capacité d'environ 500 gallons et ce à moins de 30 pieds de la grange incendiée.

L'origine du sinistre reste un mystère, mais on croit que des travaux de réaménagement seraient à la base du sinistre et que des étincelles provenant de travaux de soudure seraient la cause directe de cet incendie.

Un témoin aurait aperçu de la fumée s'échapper de l'édifice et des flammes quelques secondes plus tard et dès lors les pompiers étaient appelés. Selon le chef de la brigade des incendies de Princeville, M. Denis Hunter, l'appel a été reçu à 17h30 et dès leur arrivée, il n'y avait plus rien à sauver au niveau de cet édifice datant de 1945. Cet incendie a été qualifié comme étant une alerte générale et une quinzaine de sapeurs pompiers étaient sur place. Les pompiers ont quitté les lieux à 22h00.

L'édifice est une perte totale évaluée à près de 40 000$. Le propriétaire, M. Girouard, pourrait reconstruire cet édifice, mais un peu plus près de l'autre grange, affirmait-il.

DEUX SORTIES EN DEUX SEMAINES

Les pompiers de Princeville ont également répondu à une alerte le jeudi 30 mars dernier en se rendant à St-Norbert dans le rang Lainesse alors qu'un incendie s'était déclaré dans un garage, propriété de M. Philippe Lecomte. C'est la perte de contrôle d'un feu d'herbe qui serait à l'origine du sinistre. Le garage est une perte totale et les dommages ont été évalués à 20 000$. Sept pompiers ont été appelés sur les lieux.

PEPINIERE LA SAMARE INC.

C-I-L

J.P. Roberge, pépiniériste



1891 St-Alfred, Plessisville

362-3742

Contrat d'entretien
(estimation sur demande)

Rabais 5%
sur contrat complet payé avant le 29 avril



Déchaumage

Lorsque le sol est dégelé en profondeur et bien sec, prévient le feutrage (raclage mécanique)



Roulage

Elimine les inégalités laissées par le gel et le dégel, sans compacter il rend la tonte du gazon moins difficile.



Aération

L'aérateur permet l'oxygénation en profondeur et une meilleure rétention de l'eau et des engrais.

Fertilisation & chaulage

C-I-L



Pour obtenir un gazon et des arbres denses et verts, il faut les nourrir adéquatement. Nos engrais à dégagement lent libèrent les substances nutritives pendant environ 2 mois.

La chaux élément nutritif important facilite également l'absorbtion des engrais

Arrosage



INSECTICIDE : élimine les insectes nuisibles soit dans les arbres ou dans le gazon.
HERBICIDE : détruit les mauvaises herbes telles que pissenlits, plantins...

Détenteur d'un permis et de certificats du Ministère de l'Environnement du Québec

Arbustes et conifères produits par millier chez pour nous pour VOUS à des prix imbattables



Introduction par effraction au PAM

Sept jeunes pris sur le fait!

par Normand Poulin et Renaud Binette

PLESSISVILLE —

Sept jeunes d'âge mineur ont été pris sur le fait par des policiers de la Sûreté municipale de Plessisville, après s'être introduits par effraction à l'intérieur du Pavillon André-Morissette. L'incident est survenu dimanche dernier alors que les jeunes ont profité d'un fenêtre non-verrouillée pour pénétrer dans l'école. Heureusement, ils n'ont pas eu le temps nécessaire pour dérober quoi que ce soit puisque les agents sont arrivés sur les lieux quelques minutes seulement après l'introduction.

Les sept contrevenants ont donc été arrêtés et leur cas sera vraisemblablement référé au Directeur de la protection de la jeunesse.

Par ailleurs, un vol à l'étalage a été signalé vendredi au commerce Drolet Électronique de l'avenue St-Louis. Un individu aurait alors mis la main sur un téléphone portatif. Au cours de la dernière fin de semaine, les policiers ont enregistré une plainte de méfait dans la journée de vendredi alors qu'une vitre d'une résidence privée de la rue St-Louis avait été fracassée.

Jeudi, les pompiers étaient appelés à se rendre dans le stationnement de la Place Bourque vers 19h05 alors que les policiers avaient détecté une perte d'essence provenant d'un véhicule stationné. Une équipe de pompiers s'est donc rendue sur place afin d'assurer la protection tout en nettoyant les lieux tandis que le véhicule était remorqué quelques minutes plus tard.

En plus, on signale une plainte de fraude survenue dans un commerce de la rue St-Calixte.

Un jeune adolescent de 14 ans a aussi été mis sous arrêt alors qu'il était en possession d'une quantité de stupéfiant en plus de l'arrestation d'un individu qui conduisait avec un permis de conduire sanctionné suite à un délit criminel. Celui-ci s'est vu remettre une amende de 600$.

À PRINCEVILLE

Un immeuble à logements situé sur le rue St-Jean Baptiste Sud a subi des dommages mineurs, à la suite d'un incendie qui est survenu peu avant 1 h dans la nuit de samedi à dimanche. C'est un locataire aidé par les pompiers de Princeville qui ont éteint les flammes. Un article de fumeur serait à l'origine de cet incendie.

D'autre part, la Sûreté municipale signale un vol plutôt inusité quand l'église St-Eusèbe a été visitée par des individus (probalement des jeunes) et des objets tel un micro et des lampions ont été subtilisés.

Finalement, quatre fraudes par chèque totalisant 1 500 $ ont été rapportées dans des commerces de la Ville et deux autres à la Paroisse, alors que des enjoliveurs de roues ont été subtilisés d'un véhicule stationné sur la rue Lavergne.

Brunch 160e anniversaire de la Ville de Plessisville

Hommage aux commerces et industries de 50 ans et plus

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

La Ville de Plessisville profitera du brunch retrouvailles de son 160e anniversaire de fondation le dimanche 30 avril à 11 h sur le site du Festival de l'Érable pour honorer les commerces et industries de la municipalité qui comptent 50 années ou plus d'existence en 1995. (50e, 55e, 60e, 65e, etc.). Une invitation est lancée aux propriétaires qui célèbrent un tel anniversaire de le faire savoir en communiquant à l'hôtel de ville au numéro 362-3284. De plus, tous les anciens et actuels résidents de Plessisville sont invités à assister à ce brunch anniversaire qui se veut également une activité de retrouvailles.

PRENEZ NOTE

QUE NOUS SERONS FERMÉS les 17 et 18 avril en raison du congé de Pâques. Toute publicité ou article devra être entré à nos bureaux aun plus tard jeudi le 13 avril à MIDI.

Merci de votre collaboration
Journal La Feuille d'Érable

À lire à l'intérieur

Événements et Gens	8
Avis publics	12
Soirées, Remerciements	24
Agriculture	26
Sports et Loisirs	27
Cartes commerciales	30
Cartes professionnelles	32
Annonces classées	33
Horoscope	35

Fin du conflit au Magasin Coop

La direction et les employés veulent «tourner la page»

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Un conflit de travail comme celui qui a perduré pendant plus de quatre mois au Magasin Coop de Plessisville ne peut se terminer sans laisser de traces. Mais en dépit de tout ce qui s'est dit et écrit au cours des dernières semaines, la direction de la coopérative et le syndicat s'entendent qu'il faudra maintenant «tourner la page» et faire en sorte que le marché d'alimentation retrouve ses lettres de noblesse auprès de sa clientèle et de ses membres.

«L'importance pour nous, c'est de bien accueillir nos membres et leur redonner les services de qualité qui étaient déjà reconnus», d'affirmer la présidente du conseil d'administration, Gilberte Brassard.

Même si elle est convaincue que personne ne sort gagnant d'un tel conflit, Mme Brassard estime que l'objectif en début de négociation, qui était de voir à l'intérêt des membres à moyen et à long terme, a été atteint. «Nous sommes satisfaits en fonction de nos objectifs de départ. Les résultats ont fait en sorte que nous avons réussi à créer un poste cadre supplémentaire, à freiner la masse salariale et à clarifier les textes de la convention».

Interrogée à savoir si le conflit aura des impacts négatifs auprès de la clientèle, Gilberte Brassard s'est dite confiante de récupérer le marché qui avait été perdu. «La première impression est bonne parce que les gens que j'ai rencontrés étaient heureux et avaient hâte de retourner faire leur marché à la Coop. Mais c'est véritablement après quelques semaines que nous serons en mesure de mesurer l'impact du conflit. Avec un personnel accueillant et un bon service, je pense que les membres vont revenir et que nous reprendrons notre part de marché. La Coop, c'est une richesse collective qui fait partie du développement de notre région et nous voulons tous travailler pour le bien de l'entreprise».



Cet employé d'une entreprise de nettoyage s'affairait à enlever les dernières «traces» du lock-out qui a pris fin la semaine dernière au Magasin Coop de Plessisville.

Pour ce qui est des pertes financières du Magasin essuyées lors du conflit, la présidente a mentionné qu'elles n'avaient pas encore été évaluées. «Nous serons en mesure de donner plus de renseignements à ce sujet lors de l'assemblée générale annuelle des membres», d'ajouter celle qui ne sait pas quand l'assemblée aura lieu.

BONNE ATTITUDE

Abondant dans le même sens que sa présidente, la directrice générale, Suzanne Corriveau, a indiqué que les deux objectifs à court terme sont de regagner la confiance de la clientèle et de récupérer la part de marché que détenait la coopérative avant le conflit. «Nous avons un gros travail à faire. Ce que nous voulons, c'est de redonner un maximum de services et je crois que nous avons maintenant un peu plus de souplesse pour atteindre cet objectif».

Mais pour en arriver à cette fin, Mme Corriveau compte sur ses employés. D'ailleurs, elle s'est dite agréablement surprise de leur attitude. «Les employés sont rentrés au travail motivés au maximum. J'ai notamment rencontré mes gérants et nous avons convenu de nous donner la main et de tourner la page. Il faut être capable de passer par-dessus ce conflit. J'ai toujours dit que nous avions des bons employés qui ont toujours été respectés».

Suzanne Corriveau dit ressortir grandie de cette expérience. «Je suis très positive. J'entends tout mettre en oeuvre pour regagner la confiance des gens et notre part de marché».

RÉACTION SYNDICALE

Pour sa part, le président du syndicat, Serge Beaulieu, a souligné l'importance que tout le monde mette l'épaule à la roue pour que la coopérative redevienne ce qu'elle était auparavant. «Si tout le monde est animé d'une bonne volonté, ça devrait être possible. Mais il ne faut pas faire l'autruche non plus. Il y aura beaucoup de blessures qui seront difficiles à cicatriser et nous devrons composer avec cette situation».

M. Beaulieu estime d'ailleurs que les employés ont intérêt à ce que le magasin reparte pour le mieux. «Il ne faut pas oublier que ce sont nos "jobs". De plus, j'invite les membres et les clients à revenir nous voir. C'est vrai que nous sommes bien payés mais en retour, nous avons toujours donné du bon service», d'ajouter celui qui a tenu à préciser que le salaire des employés n'a jamais été un enjeu majeur dans la dernière négociation.

A propos du conflit, Serge Beaulieu dit n'avoir aucun regret, même lorsqu'il a demandé aux membres de retirer leur part sociale. «Il faut bien comprendre que c'était un moyen pour faire pression sur l'employeur. Avec le conflit réglé, le contexte a changé et je demande maintenant aux membres qui ont retiré leur part de la remettre dans leur coopérative».

De plus, le président du syndicat ne veut pas être considéré comme le bouc émissaire de ce conflit. «Comme président, j'ai toujours fonctionné avec le mandat que les membres m'ont confié. Il ne faudrait pas me jeter la pierre. Même si le conflit a été long et difficile, je n'ai fait que respecter mon devoir de président», d'affirmer M. Beaulieu.

NOUVELLE CONVENTION

Outre les points en litige qui ont été réglés, la nouvelle convention collective signée entre les deux parties sera d'une durée de quatre ans, rétroactive au 1er mai 1994. Du côté salarial, les employés toucheront un montant forfaitaire respectif de 2% et 3% pour chacune des deux premières années du contrat, alors qu'ils recevront un montant forfaitaire de 1% et un ajustement de leur taux horaire en fonction du volume des ventes du magasin pour chacune des deux autres années.

Après 7 mois de conflit chez Placage Husky de Princeville

Le syndicat entrevoit la conclusion d'une entente

par Normand Poulin

PRINCEVILLE—

Si le conflit de travail est dorénavant réglé au Magasin Coop de Plessisville, une autre longue dispute pourrait bientôt prendre fin dans la région, soit celle qui perdure à la division Placage Husky de la compagnie Commonwealth Plywood de Princeville.

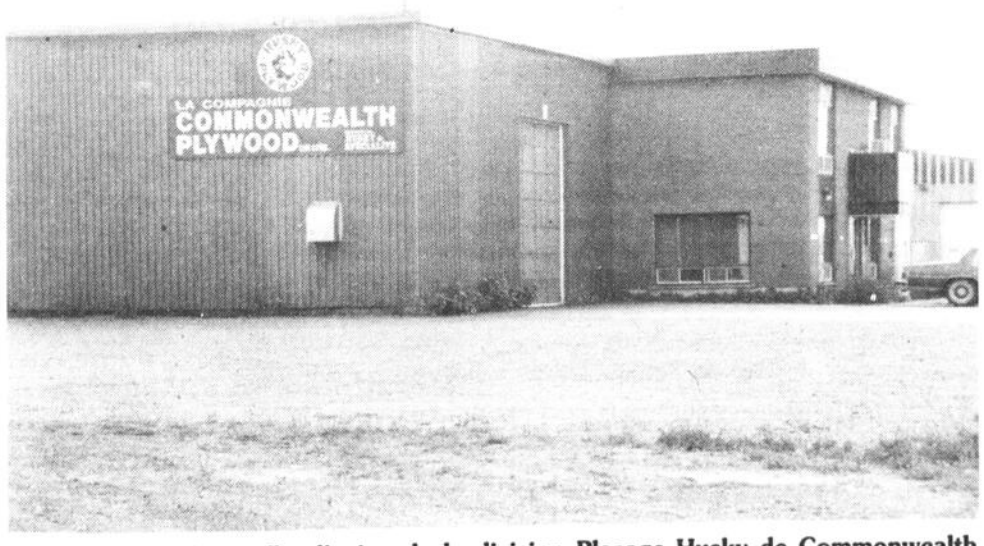
Rappelons que les 45 syndiqués de l'usine du boulevard Carignan sont en lock-out depuis le 19 septembre dernier, eux qui revendiquaient la parité salariale avec leurs collègues de la division de Shawinigan.

Depuis la dernière rencontre de négociations qui s'est déroulée le 12 janvier dernier à l'issue de laquelle les employés avaient rejeté la dernière offre patronale dans une proportion de 80%, il semble que les deux parties ont convenu de mettre définitivement fin au conflit.

«J'estime qu'il y a eu une bonne évolution dans le dossier avec la partie patronale au sujet notamment de la classification des salaires. En ce sens, il y a possibilité qu'une entente survienne bientôt puisqu'il n'y a plus grand écart entre l'offre et la demande. On parle ici d'un montant entre 8 000 $ et 10 000 $ sur l'ensemble de la masse salariale payée annuellement aux 45 employés. Il faut également souligner qu'il y a une volonté de part et d'autre d'en arriver à un accord», de préciser le conseiller syndical, André Chouinard.

D'ailleurs, le syndicat a contacté le conciliateur dans le dossier, Me Yvan St-Onge, afin de planifier une rencontre entre les deux parties.

«Cette rencontre devrait avoir lieu dès le retour au travail du directeur des ressources humaines et de la production de l'usine, Claude Desrochers, qui est actuellement en congé de maladie. Son retour est d'ailleurs attendu d'ici quelques semaines», de conclure M. Chouinard.



Après 7 mois de conflit, l'usine de la division Placage Husky de Commonwealth Plywood à Princeville pourrait reprendre ses opérations d'ici quelques semaines.

Bilan mensuel de construction à Plessisville

Une première mise en chantier en 1995

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Après deux premiers mois de l'année plutôt tranquilles, le secteur de la construction a connu un certain regain de vie en mars à la Ville de Plessisville. En effet, une quinzaine de permis ont été délivrés pour une valeur déclarée des travaux de 260 900 $.

D'ailleurs, la première mise en chantier en 1995 a été effectuée le mois dernier avec l'émission d'un permis pour la construction d'une nouvelle résidence unifamiliale sur la rue Gérin-Lajoie, d'une valeur de 80 000 $. Un autre permis a été émis pour des travaux d'agrandissement d'une valeur de 60 000 $ à un atelier d'usinage propriété de Jean Payeur et situé sur la rue Napoléon.

Mais c'est encore une fois dans le domaine de la rénovation qu'il y a eu le plus d'activités le mois dernier avec l'enregistrement de pas moins d'une douzaine de permis. De ce nombre, neuf ont été délivrés pour des travaux de rénovation exécutés sur des résidences unifamiliales dont un projet évalué à 40 000 $ sur l'avenue St-Laurent.

Deux résidences multifamiliales ont également fait l'objet de rénovations en mars dernier, dont une pour l'aménagement de deux logements, de même qu'une résidence bifamiliale.

Donc, depuis le début de l'année, la Ville de Plessisville a émis 26 permis de toutes sortes sur son territoire pour une valeur déclarée des travaux de 315 200 $.

Les Chambre de commerce de Princeville souligne ses 25 ans

Le Gala Mérite se transforme en Soirée Hommage

par Renaud Binette

La Chambre de commerce de Princeville a fait une exception cette année dans le cadre de leur 25e anniversaire et plutôt que de procéder à la traditionnelle soirée du Mérite en entreprise, les dirigeants de cette Chambre de Commerce optaient davantage sur une Soirée Hommage aux doyens et ce, autant du côté de ceux et celles qui ont pris les rennes de la Chambre de commerce, autant pour ceux qui sont en affaires depuis de nombreuses années et qui ont contribuer au développement de la région de Princeville.

Cette soirée de gala s'est donc amorcée avec la présentation des ex-présidents de la Chambre de Commerce, mais plus tard, ce sont 9 dirigeants d'entreprises à qui la Chambre de commerce de Princeville a tenu à rendre un hommage particulier en leur remettant chacun une plaque souvenir.



Le premier groupe de récipiendaires était formé de messieurs Gilles Lemieux de la Boulangerie Lemieux, Michel Hamel de Provigo, Jacques Daneault pour les Produits Nautiques Altra, Léon Desharnais pour la Menuiserie Desharnais Roger Doucette et André Bergeron pour la Caisse populaire accompagné du président de la Chambre de commerce de Princeville, M. Jacques Thibodeau.

UN PEU D'HISTOIRE

La Banque d'Hochalage qui est devenue plus tard la Banque Canadienne Nationale est apparue en 1908. Le garage Réal Côté qui, à l'origine, était la propriété de Joseph Côté voyait le jour en 1937 sous la bannière Texaco. La Société Coopérative agricole de Princeville apparaissait en 1938 avec la coopération de 32 producteurs agricoles de Princeville. La Caisse populaire apparaisait à Princeville en 1942 et suite à sa première année de fondation, déjà 255 membres s'y étaient inscrits. La Boulangerie Lemieux voit le jour lorsque Fernand Lemieux s'établit à Princeville en 1943 et acquiert une boulangerie déjà existante. Pour ce qui est du Marché Provigo, celui-ci voyait le jour en 1944 lorsque Roger Girouard fait naître un magasin général au 165 St-Jean Baptiste. La Menuiserie Desharnais s'établit à Princeville en 1945 lorsque son fondateur, M. Donat Desharnais, se lance dans la fabrication de portes et fenêtres. Pour ce qui est de la firme Produits Nautiques Altra, celle-ci a d'abord vu le jour sous le nom de Aluminium Boats & Canoes inc en 1954 et passant sous une gouverne américaine lors de la fabrication de motoneige Snow-Prince en 1970, celle-ci passait ensuite dans les mains de Alcan quelques années plus tard et devenir un des plus importants manufacturiers d'embarcations au Canada. La dernière entreprise à qui on rendait ce bel hommage était l'entreprise Olymel.



M. Jacques Thibodeau accompagne ici les récipiendaires du second groupe. On reconnait messieurs Martin Breton pour la Société coopérative agricole de Princeville, Yves Paquin de chez Olymel, Alain et Réal Côté pour la Garage R. Côté ainsi que Fernand Huot et Raymond H. Keroack de la Banque Nationale.

C'est donc devant une salle comble à la Salle du Complexe Hôtélier Du Pré que les dirigeants de la Chambre de commerce ont fait ce retour dans le passé et ce, afin de souligner les 25 ans d'existence de la Chambre de commerce de Princeville.

Afin de se remémorer ces longues années, une présentation de quelques minutes relatant le passé de ces entreprises était donc présentée pour chacune des remises.

Les récipiendaires étaient donc: Gilles Lemieux de la Boulangerie Lemieux, Michel Hamel de Provigo, Jacques Daneault pour les Produits Nautiques Altra, Léon Desharnais pour la Menuiserie Desharnais Roger Doucette et André Bergeron pour la Caisse populaire ainsi que Martin Breton pour la Société coopérative agricole de Princeville, Yves Paquin de chez Olymel, Alain et Réal Côté pour la Garage R. Côté ainsi que Fernand Huot et Raymond H. Keroack de la Banque Nationale.

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Publiée par
Les Publications Appalaches Ltée
Andrée Wright, présidente
1717, rue St-Calixte - C.P. 160
Plessisville, Qc.
G6L 2Y7 - 819-362-7049
Télécopieur: 819-362-2216

Au service du territoire de la M.R.C. de l'Erable

Fondé en 1945 par Jean-Paul Houde et Adrienne Savoie Houde

Editeure (362-6164)	Andrée Wright
Conseiller publicitaire	Jean Lambert
Conseiller publicitaire	Luc Thibault
Directrice de l'atelier	Sylvie Tremblay
Atelier-Montage	Sylvie Drolet
Rédacteur en chef	Normand Poulin
Journaliste	Renaud Binette
Journaliste	Mélanie Martineau

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction. Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Erable.

La Feuille d'Erable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada $17.00 /1 an (TPS + TVP incl.)
$14.00 /6 mois (TPS + TVP incl.)
Etats-Unis $60.00 /1 an (TPS + TVP incl.)

le réseau Sélect
LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Membre de l'Audit Bureau of Circulations

LES HEBDOS DU QUÉBEC

Imprimé aux ateliers de
Imprimeries Québécor Inc.
St-Romuald

Distribué par
La Société Canadienne des Postes
Envoi de publication
Enregistrement No. 0592
Plessisville, QC

Semaine de l'action bénévole

Les municipalités de la région sont sensibilisées

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Les membres du Centre d'action bénévole de l'Érable ont pris la parole lundi dernier dans sept conseils municipaux de la région afin de sensibiliser les élus à la Semaine nationale de l'action bénévole qui se déroulera du 23 au 29 avril prochain.

Au conseil municipal de la Ville de Plessisville, c'est la présidente du Centre, Berthe Côté, qui a souligné l'importance des actions posées par les bénévoles dans le milieu et leur contribution significative à la santé collective, d'autant plus que le thème de cette année porte sur la santé, alors que le slogan s'intitule «L'action bénévole, ça fait du bien».

«L'action bénévole a un effet bénéfique sur la santé de ceux et celles qui la pratiquent, en augmentant l'estime de soi, en diminuant les facteurs de stress et en brisant l'isolement pour ceux et celles qui en bénéficient», de préciser Mme Côté.

La présidente du Centre d'action bénévole de l'Érable a profité de l'occasion pour remettre au maire Jacques Martineau le poster officiel de la Semaine, une façon d'exprimer l'importance de la contribution des bénévoles tout au long de l'année, améliorant ainsi la santé collective de notre milieu. «C'est aussi une manière d'exprimer notre conviction au fait que l'action bénévole, ça fait du bien, à travers cet engagement volontaire et libre», d'ajouter Berthe Côté.



La présidente du Centre d'action bénévole de l'Érable, Berthe Côté, a remis le poster de la Semaine nationale de l'action bénévole au maire Jacques Martineau. Ils sont accompagnés par René Laliberté, Gilberte Beauchesne, Bernardin Ruel et par la directrice du Centre, France Thériault.

Tout en soulignant le soutien des municipalités à l'égard du Centre d'action bénévole comme l'expression d'une reconnaissance concrète du travail des bénévoles dans leur milieu, Mme Côté a invité les élus à faire passer un message public de reconnaissance dans les médias pour ceux et celles qui donnent de leur temps bénévolement dans tous les secteurs d'activités.

La Feuille d'Érable fête son 50e anniversaire

Pâques à Québec

L'Institut québécois de l'érable sera de la fête

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Pour une troisième année consécutive, l'Institut québécois de l'érable présente un casino à Québec. Mais ce qu'il y a de nouveau, c'est que l'activité se tient à l'occasion d'une grande fête du printemps intitulée «Pâques à Québec», organisée par la Corporation des célébration du printemps. D'ailleurs, l'Institut s'est associé pour trois ans à ce nouvel événement qui se déroulera sous le thème «l'Envol du printemps».

Si le casino est déjà en branle depuis dimanche dernier pour se poursuivre jusqu'au 23 avril à l'hôtel Loew's Le Concorde, l'Institut présentera un dîner-dégustation à la salle de bal de l'hôtel le jeudi 13 avril à 18 h 30. Ce dîner, élaboré par des chefs de la région de Québec dont celui du Concorde, sera l'occasion pour les amateurs de découvrir la gastronomie à base d'érable. De plus, pendant toute la durée de l'événement, des entreprises spécialisées dans la commercialisation des produits de l'érable dont les Producteurs de sucre, Érabel, ainsi que Lise et Yvon Bourque exposeront leurs produits dans le hall du casino. Quelques pièces de la collection du futur Musée de l'Érable seront également en montre.

Pour couronner cette grande fête de l'érable à Québec, deux parties de sucre seront présentées sur les Plaines d'Abraham les dimanches 16 et 23 avril de 14 h à 16 h. A cette occasion, petits et grands pourront goûter au plaisir de la cabane à sucre. Des acériculteurs de la région de l'Érable seront d'ailleurs sur les Plaines pour servir la tire sur la neige.

Selon le président de l'Institut québécois de l'Érable, Jacques Doyon, deux objectifs sont visés par cette participation de l'organisme à cet événement Pâques à Québec. «Il s'agit non seulement d'une activité de financement pour l'Institut, mais l'événement nous permet également de se donner de la visibilité à l'échelle nationale».

D'ailleurs, les dirigeants de l'Institut souhaitent dégager un bénéficit net de 50 000 $ de leur participation à cette fête printanière dans la Vieille Capitale. Un montant de 20 000 $ permettra de finaliser le projet du Musée de l'Érable, alors que le reste, 30 000 $, sera investi dans d'autres projets à venir.

La CDEE est impliquée

Une nouvelle corporation voit le jour sur le territoire 04-Sud

VICTORIAVILLE—

Dans le but de favoriser l'exportation des biens et services produits par les entreprises des MRC de Drummond, d'Arthabaska et de l'Érable, un nouvel organisme, la Corporation de développement international Drummond, Bois-Francs, Érable inc., vient de voir le jour sur le territoire 04-Sud.

Cette corporation est une initiative de la Société de développement économique de Drummondville, en collaboration avec les corporations de développement économique des Bois-Francs et de l'Érable.

Le nouvel organisme disposera d'un budget annuel de 270 000 $. Son conseil d'administration sera constitué de 15 membres, soit deux représentants de chacune des MRC et neuf membres choisis parmi les industriels qui auront adhéré à la corporation.

Quatre nouveaux emplois permanents doivent être créés avec la naissance de cette nouvelle structure qui a comme mission de positionner des exportateurs potentiels sur les marchés mondiaux et de favoriser le développement de nouveaux marchés pour les PME déjà impliquées sur la scène internationale.

Soulignons que le tiers des entreprises du territoire 04-Sud exportent déjà leur expertise et leurs produits à travers le monde.

Les gagnants de la Feuille d'Érable

Concours Sous Noirs: Mme Thérèse Bellemare de Plessisville remporte un disque compact et pour le concours "Vous souvenez-vous": Mme Chantale Lessard de Plessisville un certificat de $15 pour un repas au Corinthos

Pour ceux qui courent toute la journée

Le MK907 de New Balance. Avec Encap (md), Absorb (md), Drilex (md), Combilast. Le premier soulier de ville haute performance. Fabriqué en 5 largeurs des pointures 7 à 16 pour hommes.



LARGEURS DISPONIBLES	MODÈLES ▼ / LARGEURS ▶		2A	B	D	2E	4E
HOMMES	M700	COURSE					
	MK907	DE VILLE					
	MX650	MULTISPORT					
	MK560	TOUT ALLER					
FEMMES	WW541	MARCHE					
	WCT510	TENNIS					
	WX850	MULTISPORT					

En magasin — Disponible avec plaisir sur commande rapide

Certains modèles d'hommes jusqu'à 16, femmes 13.

new balance

Une approche plus intelligente à la fabrication de chaussures

CHAUSSURES POP

Galeries de l'Érable Plessisville 362-9341

RÉ-OUVERTURE

La direction et les employés de votre magasin Coop Iga sont heureux de vous accueillir à nouveau dans leur supermarché.

Nous vous garantissons les mêmes bons services et l'accueil chaleureux auxquels vous étiez habitués.

Au plaisir de vous servir!

coop IGA

Galeries de l'Érable
1971 Bilodeau
Plessisville
362-6357

Salon du Printemps 1995

On pense déjà à l'an prochain

par Renaud Binette

PLESSISVILLE —

L'édition 1995 du Salon du Printemps de Plessisville fait déjà partie du passé et selon les estimation reçues, la participation à cette 26e édition varierait entre 6 000 et 7 000 personnes.

En comparant avec l'édition précédente, le président de ce salon, Aurèle Croteau explique qu'une augmentation avait été constatée pour la soirée de vendredi, mais qu'une baisse de participation était cependant à signaler pour la soirée de samedi.

Appelé à commenter sur la disparition des grandes vedettes lors de spectacles, M. Croteau signale que même avec des artistes régionaux, l'organisation réussissait à attirer de bonnes foules et ce, à coût moindre.



La participation à cette 26e édition du Salon du Printemps s'estime entre 6 000 à 7 000 selon les organisateurs.

Revenant sur les spectacles, M. Croteau explique en plus que le fait d'avoir enlevé à l'horaire les spectacles en après-midi le samedi n'est pas un facteur qui faut considérer s'il faut chercher des raisons à une baisse d'assistance. «L'an passé, nous avions un spectacle Rock'n Roll en après-midi et nous avons enregistré sensiblement le même nombre d'entrées cette année». M. Croteau ne nie pas non plus que sans spectacle l'après-midi, les marchands ont davantage l'opportunité de discuter avec d'éventuels clients.

Bien qu'ils aient réussi à combler toutes les places disponibles sur la patinoire, M. Croteau ajoute qu'un blits de dernières minutes a dû être fait et qu'il faudra se prendre plus tôt l'an prochain.

Pour lui, qui en était en plus à sa quatrième expérience à titre de président, Aurèle Croteau ajoute qu'il pense à laisser la place à quelqu'un d'autre l'an prochain.

Du côté de l'Association de Chasse et Pêche de Plessisville, le président Daniel Bouffard, qui a mis les bouchées doubles durant les deux dernières semaines, parle d'un bon salon. «Ça rentre dans les objectifs qu'on s'était fixés», lance-t-il. M. Bouffard est demeuré à l'écoute des gens durant les trois jours qu'a duré le salon et il pense qu'une orientation nouvelle pouvait être proposée pour les prochaines éditions. Restant vague sur cette affirmation, M. Bouffard croit cependant qu'un aspect se rapprochant davantage sur le plein air pourrait s'ajouter à ce que nous connaissons déjà. «Nous ne pouvons pas être plus précis sur ce que pourrait être ces nouvelles orientation, mais nous avons écouter les suggestions des gens et d'ici deux semaines, nous allons nous réunir et faire le bilan de tout ça».



Le président de l'Association de Chasse et Pêche de Plessisville qualifie ce dernier salon comme un bon salon.



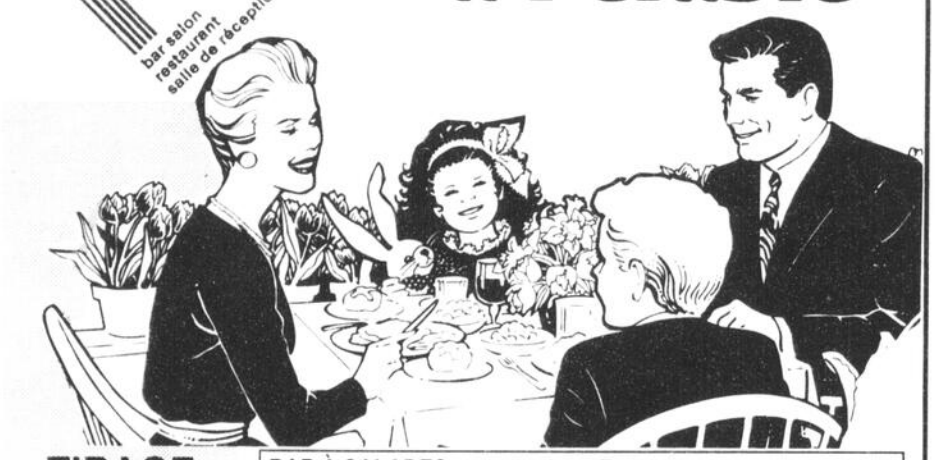
Après 4 ans à titre de président du salon, Aurèle Croteau estime qu'il serait peut-être temps de laisser la place à quelqu'un d'autre.



Du rétro et de la danse avec la Fièvre du Du rétro et de la danse avec la Fièvre du Rock'n Roll

MOTEL Le Phare
bar salon restaurant salle de réception

Spécial de Pâques à l'érable



TIRAGE
2 paniers de produits d'érable
gracieuseté de Lise et Yvon Bourque
1- tirage à 13h
2- tirage à 19h

745 St-Louis Plessisville 362-3761

BAR À SALADES
SOUPES: aux pois, riz et poulet ou Won Ton

SPÉCIAL CABANE
Oeuf dans le sirop
Jambon à l'érable
Fèves au lard
Grillades de lard salé
Patates en fricassée

Boeuf bourguignon
Boulettes de boeuf en sauce
Émincé de poulet à l'oriental
Saucisses dans le sirop
Lasagne
Pizza

Egg roll
Riz frit aux légumes
Macaroni au poulet
Chop suey
Chow Mein
Brocoli chinois
Spare ribs
Cantonade aux crevettes

DESSERTS:
Tarte au sirop d'érable
Gâteau à l'érable
Grand-père au sirop d'érable
Mousse à l'érable
Gâteau au chocolat
Gâteau Forêt Noire
Coco de Pâques pour les enfants
Cornets de tire
Bouchée de tire



SERVICE GARANTI
Vous pensez construction, rénovation
PENSEZ A.M.A.



CONSTRUCTION AMA inc.
Résidentielle • Commerciale Industrielle
495, Rang 7, Plessisville (Québec) G6L 2Y2

MICHEL BOURQUE (819) 362-2445
ALAIN GAGNON (819) 362-8760
Fax: (819) 362-8497

"On est vraiment pauvre quand on ne sait rien apprécier"
(Élève de sec. V. Marche du Pain 95)

LES SPÉCIALISTES DE LA FONDUE CHINOISE EN SPÉCIAL 7 JOURS SUR 7 * BOEUF POUR CONGELATEUR *

Fondue chinoise au poulet Pqt 400 gr. **5.09** ch
Filet de morue, surgelé, en couche **3.98** lb
Cubes de boeuf pour fondue ou brochette **4.78** lb
Cubes de poulet pour fondue ou brochette **5.48** lb
Epaule de jambon fumé, genre Picnic **.98** lb
Fondue chinoise au boeuf, pqt 400 gr. **3.95** ch

JOYEUSES PÂQUES À TOUS!

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS INC., 1575 ROUSSEAU, PLESSISVILLE, 362-6140 * PAIEMENT DIRECT *

«Loto Sélect 42» fait des heureux à Bernierville

Une mère et ses trois filles se répartissent 1 000 000 $

par Renaud Binette

BERNIERVILLE —

On aurait pu croire à un poisson d'avril car ce billet gagnant portait bien la date du 1er avril. La propriétaire du dépanneur où le billet a été validé et vérifié à même été soupçonnée à la blague d'avoir monté une histoire semblable, mais non, dit-elle. «J'ai dû convaincre Mme Garneau qu'elle avait en sa position un billet gagnant représentant le montant de 1 million de dollars», racontait Francine Couture.

Sur le coup l'heureuse gagnante, Thérèse Garneau, était restée assez calme, mais pas Mme Couture qui elle vérifiait et revérifiait le billet et surtout, comptait le nombre de 0 après la chiffre 1 pour en venir à la conclusion que Mme Garneau, qui achète ses billets régulièrement au dépaneur «Chez Francine» depuis 7 ans et qui conserve la même combinaison depuis ce temps, devenait millionnaire.

Ce n'est donc que mercredi, que Mme Garneau apprenait la nouvelle, quelques jours avant son 64e anniversaire de naissance qu'elle célèbre justement aujourd'hui (mardi le 11 avril), enrichie de plusieurs milliers de dollars.

Retraitée depuis quelques années après avoir travaillé à l'hôpital St-Julien à titre de préposée et mère de 5 enfants, dont deux garçons et trois filles, c'est justement avec ses filles que Mme Garneau avait acheté ce billet pour le tirage du 1er avril. Ce n'est que jeudi dernier que Mme Garneau se rendait au siège adminisatratif de Loto-Québec à Montréal, à bord d'une limousine afin de réclamer ce prix accompagné de ses trois filles, Sylvie Lacroix de Black Lake, Diane Moreau de Longueuil et Lise Groleau et son époux Yvan de Sacré-Coeur-de-Marie.



C'est au dépaneur «Chez Francine» de Bernierville que le billet chanceux a été validé. La propriétaire Mme Francine Couture se voit donc attribué la somme de 10 000$ soit 1% du gain total. Il va sans dire que les ventes de billets de lotterie ont connu une forte hausse depuis l'annonce de cette nouvelle à Bernierville.

DIX MILLE DOLLARS POUR FRANCINE

COUTURE

Pour Francine Couture qui a vendu le billet gagnant, c'est un montant de 10 000 dollars qui l'attend dans les prochaines semaines, soit 1% du gain total. Mme Couture qui est propriétaire de ce petit dépanneur avoue que c'est la première fois qu'une aussi importante somme est gagnée chez elle. «J'ai eu des gagnants de 2 mille ou 3 mille dollars, mais là, c'est bien spécial, mais on reste quand même nerveuse car même si mon terminal affichait la cagnotte de 1 million de dollars, il faut toujours attendre que tout soit confirmé là-bas à Montréal.

La nouvelle s'est répandue comme une traînée de poudre et la propriétaire du dépanneur, Mme Couture, confirme que les ventes de billets ont augmenté depuis quelques jours. «Plusieurs camionneurs ne s'arrêtent que pour acheter des billets. Plusieurs personnes boudaient cette loterie en disant qu'on ne gagnait rien à la Sélect 42, mais là je pense qu'il y en a qui ont changé d'avis». Même le journaliste s'est laissé tenté en achetant une mise éclair de Sélect 42 au dépanneur Chez Francine. «C'est permis de rêver...».

Pour les personnes intéressées, les six numéros choisis par Mme Garneau pour ce tirage du 1er avril étaient le 11, 15, 16, 29, 33 et le 39.



Voici le groupe gagnant de la cagnotte de 1 million de dollars remportée à la lotterie «loto Sélect 42. Thérèse Garneau de Bernierville et ses trois filles mettent la main sur 250 000$ chacune. Mme Garneau, ses trois filles Lise, Sylvie et Diane et son gendre Yvan Groleau (sans vouloir faire de jeux de mots).

Participez aux nombreuses promotions de La Feuille d'Érable

brunet
L'authentique...

SUPER VENTE
1ER ANNIVERSAIRE

CLOSE-UP
TUBE DENTIFRICE
100 ml
3/99¢ AU CHOIX

PERRIER
EAU DE SOURCE GAZÉIFIÉE
750 ml
2/99¢ AU CHOIX

ALLAN
LAPIN SOLIDE EN CHOCOLAT
200 g
2/99¢

LAVO
EAU DE JAVEL
3,6 litres
39¢

1971 rue Bilodeau, Plessisville 362-3257

Prix en vigueur du 9 avril au 15 avril 1995 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Limite 2 par client. Illustration à titre indicatif seulement. Le texte prévaut en tout temps. Pas de vente aux marchands.

Cette année Au Festival on se régale!

Festival De l'Érable

On vous attend à Plessisville
les 28-29-30 avril 95
Info: 819-362-9292

Une invitation de
Plessisville
Carrefour Culturel & Touristique de l'Érable Inc. Plessisville
TÉLÉ 7
La Feuille d'Érable
Coopérative les producteurs de sucre d'érable du Québec
FM 103 CFJO
Les Caisses Populaires Desjardins
Institut québécois de l'érable
Boutin

Des événements et des gens

par Sylvie, Normand, Renaud et cie

CLINIQUE DE MÉDECINE PRÉVENTIVE

Les cliniques de vaccination pour les enfants ont lieu tous les MARDIS et les JEUDIS à la Maison Cormier du CLSC de l'Érable. À Princeville, ce service est disponible habituellement tous les MARDIS AVANT-MIDI au Foyer St-Eusèbe. Les municipalités de Lyster, Laurierville et Bernierville bénéficient de ce même service une fois par mois.

Si vous prévoyez un voyage à l'extérieur du pays, il est recommandé de vérifier si certaines immunisations sont nécessaires pour votre séjour, en consultant la clinique Santé-Voyage.

La clinique de vaccination sans rendez-vous des adultes se tient tous les MERCREDIS entre 13h et 16h à la Maison Cormier du CLSC de l'Érable.

Vous êtes invités à prendre rendez-vous en communiquant au 362-6301, ext. 150 pour toutes les cliniques de vaccination des enfants et Santé-Voyage.

AVRIL 1995

Cours de décoration de gâteaux et assiettes. Débutant en avril 95. Inf: Dépanneur Jocelyne Enr., Notre-Dame de Lourdes 819-385-4236.

28 MARS AU 28 AVRIL - RALLYE

Rallye maison Opération Enfant Soleil du 28 mars au 28 avril. Thème: Les Aventures d'Astérix En vente à la Tabagie Bélanger de Plessisville. Prix de participation. Inf: Gisèle 758-4594 ou Jeannine 758-4119.

JUSQU'AU 5 MAI - RALLYE

Rallye Maison au profit du Comité d'Embellissement d'Inverness. Thème: les enfants. Inf: Pierrette Mercier 453-2275. En vente: Tabagie Bélanger, Plessisville, Marché Arc En Ciel Laurierville, Marché St-Pierre Baptiste, Marché St-Jean à St-Jean de Brébeuf et Alimentation Mercier Inverness.

10 AVRIL AU 10 MAI - RALLYE MAISON LAURIERVILLE

Rallye maison Opération Enfant Soleil du 10 avril au 10 mai. Thème: la police. En vente à la Bijouterie Bellemare Plessisville, Alimentation Mercier Inverness, Marché Arc-En-Ciel et à la Caisse populaire de Laurierville. Prix de participation. Resp: Solange et Denis 365-4236.

11 AVRIL - FILLES D'ISABELLE PLESSIS

Assemblée régulière mardi le 11 avril à 19h30 à Place A. Boulet. Invité: Dégustation des produits de l'érable de St-Ferdinand. Bienvenue à toutes!

14 AU 17 AVRIL - AGE D'OR PLESSIS

Voyage organisé à New York à Pâques du 14 au 17 avril. Réservations: 362-7256.

15 AVRIL - SOIREE DE DANSE SOCIALE

Soirée de danse sociale, samedi 15 avril au Centre Communautaire de Plessisville avec l'orchestre Les Etoiles d'Argent à 20h30. Bienvenue à tous!

15 AVRIL - VAL-ALAIN

Soirée de danse au Centre Municipal de Val-Alain, le 15 avril avec l'orchestre Trio Charland. Organisé par le Comité de Gestion. Bienvenue à tous!

18 AVRIL - AFEAS - REUNION DE SECTEUR

Mardi à 19h30 au Relais du Pêcheur, 1134 Principale, St-Ferdinand. Aussi pour AFEAS Ste-Sophie et Plessisville. Informations: 362-2588 ou 428-3333.

18 AVRIL - PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes vous invite à la Place A. Boulet à 13h30. Invité: M. Marc Côté, pharmacien. Sujet: Informations sur les médicaments et les conséquences. urs de danse à 15h. Bienvenue à toutes.

19 AVRIL - CLSC DE L'ERABLE

Assemblée régulière du Conseil d'Administration du CLSC de l'Erable de Plessisville, mercredi le 19 avril 1995 à 19h à la Salle Jean Fusey du CLSC de l'Erable.

20 AVRIL - ATELIER SUR LE PARDON

Ce message s'adresse aux personnes de Ste-Sophie et de St-Pierre qui ont donné leur nom pour participer aux ateliers sur le pardon. Ces ateliers débuteront jeudi le 20 avril à 19h30 à la salle communautaire de Ste-Sophie. Pour plus d'informations, contactez Micheline au presbytère (362-7318).

21 AVRIL - AGE D'OR PLESSISVILLE

Le Club de l'Age d'Or de Plessisville organise un voyageCasino de Montréal le 21 avril. Réservations: 362-7256.

21-22-23 AVRIL - VILLEROY

Le Comité de Bénévoles fera un marché aux puces au local situé dans l'Edifice Municipal, 339 Principale, Villeroy les 21-22-23 avril de 13h à 16h. Vous pouvez apporter des articles à l'heure de l'ouverture du comptoir de vêtements soit les jeudis, vendredis, samedis de 13h à 16h. On vous attend!

22 AVRIL - LES MERCIER D'AMERIQUE

Les Mercier sont invités à une partie de sucre, samedi 22 avril à 11h au Paradis de la Beauce, 11e rang, Ste-Clothilde de Beauce. Pour informations supplémentaires: Annie Mercier à Ste-Clothilde (418) 427-5692 ou Cécile Mercier à Plessisville (819) 362-6551. Un autobus partira de l'Hôtel de Ville de Plessisville à 10h. SVP réponse avant le 15 avril.

22 AVRIL - SOUPER CHANTANT AFEAS

Au Centre Civique de St=Jean Chrysostome, samedi à 18h. Soprano, ténor, extraits d'opérette. Réservations: Mercédez Beauchesne 362-2588.

22 AVRIL - SUPER SOIREE RETRO

Super Soirée Rétro organisée par le Club Optimiste de Val-Alain, samedi le 22 avril à 20h30 au Centre Municipal de Val-Alain. Musique: Les Memories (6 musiciens). Prix de présence aux tenues rétros.

23 AVRIL - VILLEROY

Brunch familial au profit de la Fabrique organisé par le CPP et le CF de 10h30 à 13h. Bienvenue à tous!

23 AVRIL - AGE D'OR PLESSISVILLE

Le Club de l'Age d'Or de Plessisville organise un soupe dansant le 23 avril au Centre Communautaire. Réservations: 362-7256. Bienvenue à tous!

23 AU 27 AVRIL - CESSEZ DE FUMER

Plan de cinq jours pour cesser de fumer du 23 au 27 avril au CLSC Suzor Côté de 19h à 21h, cinq soirées consécutives. Pour vous inscrire, appelez votre CLSC: De l'Erable: 362-6301 ou CLSC Suzor Côté 758-7281.

26 AVRIL - SOIREE HUMORISTIQUE

Soirée humoristique par André Descheneaux, avocat humoriste:: santé, humour, travail. Mercredi le 26 avril à la Salle St-Louis de Plessisville à 19h30. Billets en vente aux différents points de vente et à l'entrée. Inf: (819) 362-8646. Au profit de L'Unité Domrémy Plessis.

26 AVRIL - LIAISON FEMMES TRAVAIL

Liaison Femmes Travail invite les femmes qui désirent intégrer le marché du travail et se donner de bons outils pour le faire à sa réunion d'information qui se tiendra le mercredi 26 avril à 9h a.m. à la Place Rita St-Pierre, 59 Monfette, bur. 208, Victoriaville et cela pour la formation qui débutera le 15 mai. Info: 758-1975.

26 AVRIL - ATELIER/CONFERENCE L'AFAM

L'AFAM de Plessisville organise pour vous un atelier/conférence sur le thème de «l'affirmation de soi». Mme Louise Lauzière, psychothérapeute sera notre invitée. C'est un rendez-vous pour tous à la salle Jean Fusey du CLSC de l'Erable de Plessisville mercredi le 26 avril de 19h30 à 21h30. Bienvenue à tous. Entrée libre. Pour info: Johanne 362-8604.

27 AVRIL - SEMAINE DES SECRETAIRES

Dans le cadre de la Semaine des Secrétaires, la Fédération des secrétaires professionnelles du Québec, région Mauricie Bois-Francs organise un souper conférence dont le theme sera «Le rôle des émotions dans l'humour au travail». Cette activité se tiendra à l'Auberge Godefroy, secteur St-Grégoire, Ville de Bécancour, jeudi le 27 avril à 18h. Réservez le plus tôt possible au (819) 758-1548 Louiselle Alain ou (819) 357-7324 (répondeur).

27 AVRIL - AGE D'OR STE-SOPHIE

Souper le 27 avril. Au mois de mai se déroulera le Synode de Québec. On profitera donc de notre réunionpour regarder ensemble les propositions synodales qui serot abordées lors du grand Synode. Il en va de l'avenir de nos communautés chrétiennes. Invitation à tous les paroissiens de Ste-Sophie.

28 AVRIL - SOIREE DANSES EN LIGNE

Jeunes et moins jeunes, on vous attend le vendredi 28 avril à 21h pour pratiquer vos danses en ligne avec l'orchestre La Clef Dansante et un professeur pour animer.

29 AVRIL - FERMIÈRES LAURIERVILLE

Voyage au casino le 29 avril organisé par les Fermières de Laurierville. Départ le matin et retour après le souper. Inf: 365-4203 Thérèse Bédard.

30 AVRIL - CHORALE DO-MI-SOL INC.

Souper chantant au profit de la Chorale Do-Mi-Sol Inc., dimanche 30 avril à 17h30 à la Salle Paroissiale de Vianney. Inf: 428-3458 ou 428-9284 et 428-3321.

30 AVRIL - AGE D'OR DE VILLEROY

Soirée de danse au profit de l'Age d'Or à 20h avec l'orchestre Trio Charland. Bienvenue à tous!

2 MAI - AGE D'OR LOURDES

Assemblée générale annuelle, mardi 2 mai au local du Club à 19h30.

6 MAI - ENCAN OPTIMISTE

Encan Optimiste le 6 mai à l'Edifice Municipal de Laurierville à 13h. La population sera avisée par la poste deodalités pour la vente des objets à l'encan. Les Optimistes demandent des dons pour l'encan. Inf: Gilles Bédard 365-4271 ou bureau 758-2711. Bienvenue!

7 MAI - BRUNCH MUSICAL

Les Veilles d'Inverness vous invitent à un brunch musical, dimanche 7 mai au «Poulailler» au 1771 Gosford Inverness, Pavillon Lysander. Inf: Thérèse Beaulieu (819) 389-5838 ou Danielle St-Pierre (418) 453-2573.

7 MAI - RALLYE AUTO

Rallye Auto, dimanche 7 mai au profit de la Fabrique de St-Pierre Baptiste. Inscriptions Casse Croûte Chez JoJo de 8h30 à midi. Dictionnaires 83,89,94. Resp. Hélène Roy 453-2663. Bienvenue à tous!

8-9 MAI - AGE D'OR PLESSISVILLE

Voyage au Château Montebello pour le Bal des Aînés les 8 et 9 mai. Réservations: 362-7256.

12 MAI - SUPER BINGO

Super Bingo à la Salle Paroissiale de St-Pierre Baptiste, vendredi le 12 mai à 20h. 15 tours réguliers, 5 tours spéciaux. Prix en argent. Au profit de la Fabrique. Bienvenue à tous!

13 MAI - CLUB OPTIMISTE LOURDES

Le Club Optimiste de Lourdes invite les jeunes du primaire de Lourdes et Villeroy à la Sécurité Cycliste le 13 mai de 9h à midi. L'Agent Bédard de Victoriaville sera des nôtres pour renseigner nos jeunes sur la sécurité à bicyclette.

19 MAI - CLUB OPTIMISTE LOURDES

Le Club Optimiste de Lourdes organise une visite au Palais de Justice et Greffe de Paix de la Sûreté du Québec d'Arthabaska vendredi le 19 mai pour les jeunes du primaire de Lourdes et Villeroy. M. Gaston Pellerin, maire de N.D. de Lourdes a proclamé la semaine du 1er au 7 mai celle du Respect de la Loi.

FIN DE SEMAINE POUR VOTRE COUPLE

Nous vous invitons à vivre une fin de semaine pour enrichir votre communication afin d'améliorer votre relation de couple. Tout se passe dans la simplicité et le respect de chacun. Pour renseignements: Dorothy et Marquis Carrier: 871-5678.

CARREFOUR D'ENTRAIDE BENEVOLE

Es-tu? Respect, Patience, Neutralité, Compréhension, Confidentialité. Implique-toi comme bénévole. La ligne d'écoute téléphone a besoin de toi. Communique avec Francine Roy au Carrefour d'Entraide Bénévole au 758-4188.

FIN DE SEMAINE POUR VOTRE COUPLE

Nous vous invitons à vivre une fin de semaine pour enrichir votre communication afin d'améliorer votre relation de couple. Tout se passe dans la simplicité et le respect de chacun. Pour renseignements: Dorothy et Marquis Carrier: 871-5678.

DEJEUNER - AMITIE

Bienvenue aux hommes et femmes seul(e)s, venez déjeuner et fraterniser avec nous tous les dimanches matin à la salle à manger du Restaurant Luxor. L'accueil se fait de 9h30 à 10h pour se terminer à midi. Pour 65 ans et moins. Pour inf: 364-5599 ou 752-3994.

ALCOOLIQUES ANONYMES

Le savais-tu? L'alcoolisme est une maladie. Tu veux boire? C'est ton affaire. Tu veux arrêter? On va t'aider. Alcooliques Anonymes 758-3959.

CUISINES COLLECTIVES D'ORAP

Les fins de mois sont difficiles? Une fois par mois, viens cuisiner en petit groupe. Pour un prix minime, rapportes chez toi 5 repas en portions généreuses. Pour personnes seules, couples ou familles. Pour inf: Gilberte 362-2413 ou Gisèle 362-6743.

ORASSE - PRINCEVILLE

Veuillez prendre note qu'ORASSE est le seul organisme habilité à aider les gens défavorisés de Princeville, que ce soit par des dons de nourriture, jouets, meubles... Pour information à ce sujet, ORASSE au 364-3409. Tous les dons effectués à ORASSE demeurent à Princeville. Pour info: André Lamontagne 364-3409, Jocelyne Bernard 364-2297, Nicole Lahaie 364-7644 ou Nicole Dubé 364-7347.

OEUVRE DU PARTAGE LAURIERVILLE

L'Oeuvre du Partage, comptoir familial, situé au sous-sol de l'église à Laurierville: ouvert de 14h à 16h et de 18h30 à 21h tous les jeudis. Vous y trouverez un choix varié de vêtements sélectionnés en bon état pour toute la famille ainsi que pantalons, t-shirts et coton ouaté.

CHAISE ROULANTE INC.

La Chaise Roulante Inc. est à la recherche de jouets pour donner aux enfants les plus démunis et accepte tous les dons. Pour inf: 364-7349.

PROGRAMME P.A.I.R.

Pour vous inscrire gratuitement, s'adresser au Centre d'Action Bénévole au 362-6898. PAIR: c'est une présence rassurante avec un contact téléphonique quotidien qui améliore la sécurité. PAIR c'est un service de prévention et c'est gratuit. PAIR s'applique à toute la MRC de l'Erable sauf Princeville Ville et Paroisse qui ont déjà ce service.

NARCOTIQUES ANONYMES

Prenez note que le groupe FINI L'ENFER des Narcotiques Anonymes est fermé temporairement. Vous serez avisé de sa réouverture en temps et lieu.

GRANDS-MÈRES TENDRESSE

Les jeunes mamans ayant un bébé de 0 à 6 mois peuvent recevoir à domicile des services de soutien offerts par les bénévoles de Grands-Mères Tendresse. Les services suivants sont offerts: visites hebdomadaires, écoute téléphonique, support moral, accompagnement lors de sorties avec le bébé et les aînés de celui-ci. Pour plus d'informations, contactez le Centre d'Action Bénévole de l'Érable au numéro 362-6898.

SOIRÉE VEILLEZ ET PRIEZ

Le Comité Marial vous invite aux soirées Veillez et Priez à tous les jeudis de 19h à 21h à l'église St-Calixte. Bienvenue.

RÉSEAU PRÉVENTION SUICIDE

«Tu penses au suicide ou tu connais une personne que cette idée attire ou encore tu as perdu un être cher qui a posé ce geste? Pour en parler en toute confidentialité: appelles le 362-6301 on t'écoutera.»

OEUVRE DU PARTAGE ET ST-VINCENT DE PAUL

Nous avons trouvé un local et nous pouvons accepter vos dons de meubles en bonne condition. Inf: Mme Estelle Cyr 362-6037, Luce Bouffard 362-2672 ou M. Denis Bouffard 362-2362.

PENSÉE TÉLÉPHONIQUE

Messages d'encouragement, sujets qui portent à réflexion. 362-8482.

BIBLIOTHÈQUE VILLE PLESSIS

Prêt des volumes: les mardis, jeudis et vendredis de 13h30 à 20h30 et les samedis de 13h00 à 16h00.

BIBLIOTHÈQUE INVERNESS

Heures d'ouverture: les jeudis et vendredis de 19h à 20h30 et un mercredi sur deux de 14h30 à 16h00.

BIBLIOTHÈQUE PAROISSE PLESSIS

Heures d'ouverture: mardis de 18h à 20h, mercredis de 13h à 15h et les jeudis de 15h à 18h...

BIBLIOTHEQUE STE-JULIE, LAURIERVILLE

Ouvert:: mardi et jeudi de 18h00 à 20h00.

AMOUR PARTAGE DE VILLEROY

Le Comité de Bénévoles de Villeroy vous informe que le comptoir de vêtements est ouvert les jeu-dis et les vendredis de 13h à 16, le samedi de 13h à 16h. La Bibliothèque est ouverte le mercredi de 13h à 16h à leur local situé dans l'Edifice Municipal, 339 Principale. Vous pouvez apporter vêtements, jouets et livres sont acceptés. Les vêtements sont vendus à prix minime et les livres sont loués.

SAINT-VINCENT DE PAUL PLESSISVILLE

Le comptoir familial Saint-Vincent de Paul est toujours situé au sous-sol de la Place A. Boulet (Ex Centre d'Étude). Les achats se font de 13h à 16h.

GROUPE L'ENTRAIN

Groupe d'entraide pour personnes vivant ou ayant vécu des problèmes de santé mentale vous propose des activités telles que Café-rencontre, loisirs, personnes ressources. A Victoriaville les lundi, mercredi et vendredi et à Plessisville les mardi et jeudi. Pour inf: Victoriaville 751-1922 ou Plessisville 362-6118.

MOUVEMENT JOIE DE VIVRE DU CANADA

Tu vis une séparation, un divorce ou tu es seul(e)? Tu te sens démuni(e) ou désemparé(e)? Tu as besoin d'un soutien pour t'aider à cheminer et à partager ce que tu vis? Le Mouvement Joie de Vivre du Canada est là. Inf: Jeanne d'Arc au 752-3994.

GROUPE SO-LO

Tu es seul(e) et tu as entre 30 et 50 ans, So-Lo est là pour toi: pour partager avec toi des loisirs tels que: soirées sociales, activités culturelles, activités sportives, soirées récréatives. Rencontre à tous les jeudis soirs au Motel Le Phare (5 à ...). Pour informations: 364-5314.

Calendrier-loterie TVC Plessis

Du 27 mars au 31 mars

27 mars	**# 3587**	**20$**
27 mars	**# 3686**	**50$**
28 mars	**# 3127**	**20$**
29 mars	**# 3141**	**20$**
30 mars	**# 3282**	**20$**
31 mars	**# 3619**	**20$**
31 mars	**# 3359**	**500$**

AVIS AUX UTILISATEURS DE CETTE CHRONIQUE

Cette chronique s'adresse UNIQUEMENT AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES OU AUX ASSOCIATIONS À BUT NON LUCRATIF qui doivent être BIEN IDENTIFIÉS.
Les textes doivent nous parvenir à nos bureaux PAR ÉCRIT avant le JEUDI MIDI
(AUCUN MESSAGE NE SERA PRIS PAR TÉLÉPHONE). Un maximum de DEUX SEMAINES de parution est accordé.

L'objectif est de recueillir 10 000 $

La Fondation du CLSC de l'Érable lance sa 5e campagne de financement

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

La population de la région sera de nouveau appelée à contribuer à l'amélioration des services de santé et de la qualité de vie des usagers de son CLSC, à l'occasion de la cinquième campagne annuelle de financement de la Fondation du CLSC de l'Érable. L'objectif pour cette année a été fixé à 10 000 $.

Les dons recueillis seront consacrés à l'aménagement d'un pavillon extérieur à l'intention des usagers de l'unité de soins de longue durée du CLSC. Ce pavillon complétera l'aire de repos extérieure et permettra ainsi aux usagers et à leur famille de profiter d'un lieu d'intimité sur une période de près de six mois par année.

PRINCIPALES ACTIVITÉS

Dans le but d'amasser l'argent nécessaire pour concrétiser ce projet, deux activités spéciales ont été mises sur pied au début du mois de juin. Ainsi, le tournoi de golf annuel de la Fondation sera de retour le mercredi 7 juin sur le parcours du Club de golf de Plessisville.

Une centaine de golfeurs sont attendus à ce tournoi de type «continuous mulligan» (quatre balles, meilleure balle). La contribution exigée est de 75 $ par golfeur ou de 300 $ par quatuor, incluant le brunch qui sera servi à 9 h. Notons que les départs s'effectueront de façon simultanée à 11 h.

Puis, une nouvelle activité s'ajoutera à cette campagne de financement, soit la tenue d'un bazar les 2, 3 et 4 juin dans les anciens locaux de la Pharmacie Demers. La population sera donc conviée à confier leurs objets en communiquant avec le CLSC de l'Érable au 362-6301 poste 232. Une camionnette sera également disponible pour transporter les objets lourds à partir de la résidence du donateur.

CARTE DE MEMBRE

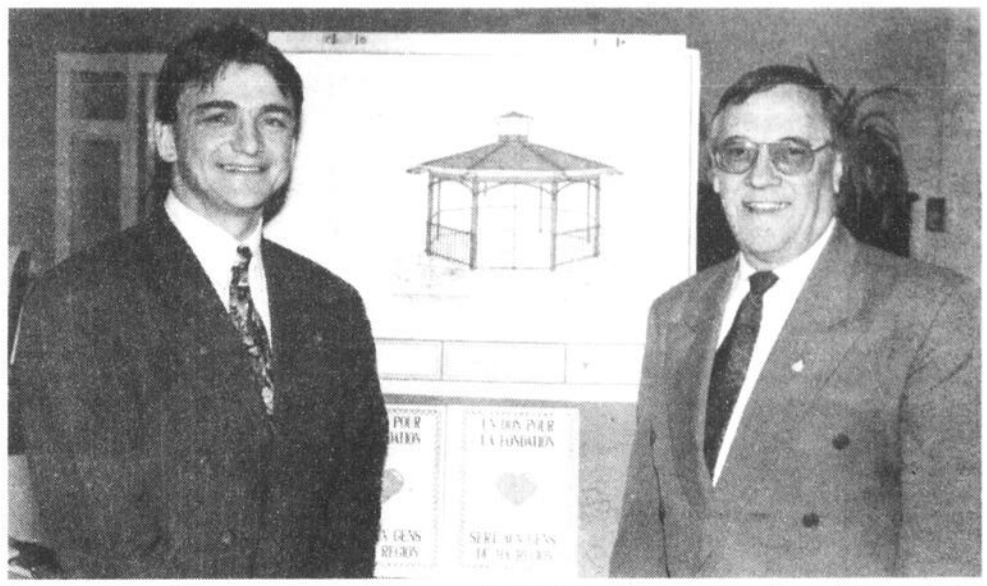
Une autre nouveauté pour contribuer à la Fondation en 1995 sera de se procurer sa carte de membre au coût de 5 $. Cette carte est présentement disponible à l'accueil du CLSC de l'Érable et auprès des administrateurs de la Fondation. Pour les usagers du CLSC, il s'agit donc d'un moyen peu dispendieux pour supporter l'organisme.

En plus de ces activités spéciales, la Fondation continuera à recueillir les dons In Memoriam en collaboration avec les salons funéraires de la région, sans compter qu'elle sollicitera par la poste ses donateurs réguliers. De plus, les personnes peuvent contribuer personnellement en utilisant le dépliant à cet effet disponible au CLSC de l'Érable.

PRÉSIDENT D'HONNEUR

Cette année, la présidence d'honneur de la campagne de financement de la Fondation a été confiée à Paul Maynard, directeur de la succursale de Plessisville de la Banque nationale.

Ce dernier a d'ailleurs incité la population à contribuer généreusement pour leur CLSC afin que l'établissement continue de fournir des services de santé de qualité à la population de la région et demeure des plus performants. «Etant moi-même père de quatre enfants, je n'ai pas eu à me convaincre que le CLSC apporte une sécurité dans le milieu. Avec les coupures budgétaires imposées par le gouvernement, la population doit réaliser que la Fondation du CLSC de l'Érable devient de plus en plus un atout important dans notre communauté».



Le président d'honneur de la campagne 1995, Paul Maynard, et le président de la Fondation, André Proulx, devant le croquis du pavillon extérieur qui sera aménagé à l'intention des usagers de l'unité de soins de longue durée du CLSC de l'Érable.

Soulignons qu'au cours des quatre dernières années, les dons versés à la Fondation ont principalement servi à supporter le programme «Vivre avec coeur» avec des investissements de 30 000 $, de même qu'à l'embauche de personnes pour organiser des activités de loisirs pour les usagers de l'unité de soins de longue durée et du centre de jour.

Joyeuses Pâques à tous nos lecteurs et bon congé



Une foule d'idées cadeaux pour **Pâques**

Pots fleuris
Plantes vertes ou de soie
Parfums Arômes et Jardins
Fleurs naturelles

Pâques OUVERT de 9h00 à 16h00

Toutous
Ballons air et hélium

Livraison dans la MRC de l'Érable

Un membre de Teleflora

Fleuriste Plessis (1990) Inc.

CENTRE-VILLE
1738 St-Calixte, Plessisville
(819) 362-7567

Caisse populaire Desjardins de Plessisville

HEURES D'OUVERTURE

Congé de Pâques

SIÈGE SOCIAL

FERMÉ — Vendredi 14 avril 95
OUVERT — Lundi 17 avril 95

COMPTOIR-CAISSE des Galeries de l'Érable

OUVERT jusqu'à 12h30 — Vendredi 14 avril 95
FERMÉ — Lundi 17 avril 95

Joyeuses Pâques



La Ville de Plessisville est en bonne santé financière

Un surplus de 765 302 $ en 1994

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Si les dirigeants de la Ville de Plessisville prévoyaient il y a quelques mois un excédent des revenus sur les dépenses de 350 000 $ au terme de la dernière année, c'est finalement un surplus de 765 302 $ qui a été enregistré en 1994.

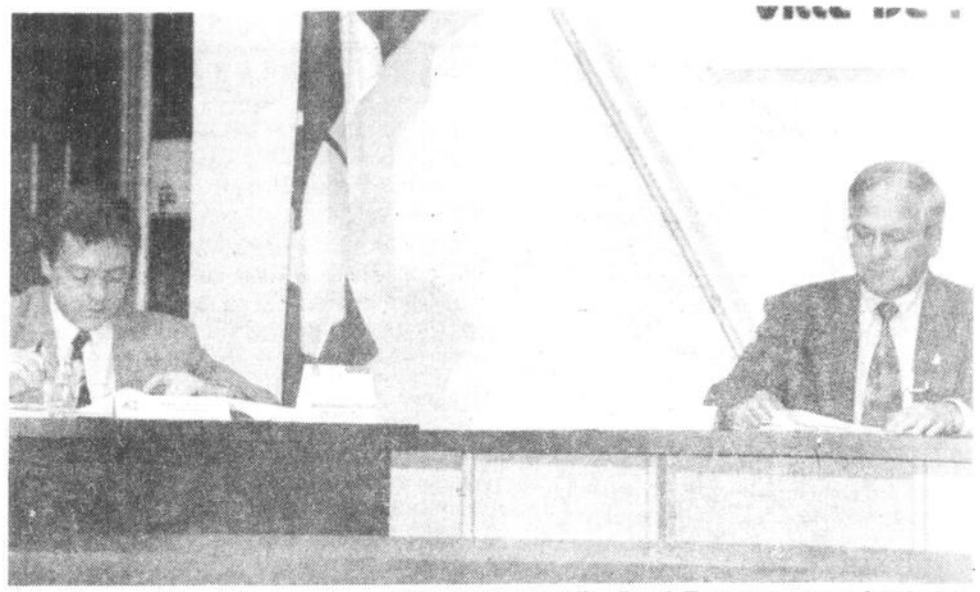
C'est ce qu'indique le rapport des états financiers qui a été adopté lundi dernier lors de la dernière séance du conseil.

Une enveloppe non-utilisée de 200 000 $ pour l'éclairage et le pavage de rues prévue au budget de 1994 et une somme approximative de 200 000 $ facturée à presque toutes les industries dans le cadre des ententes sur l'assainissement des eaux sont venues en quelque sorte «gonfler» le surplus de 350 000 $, selon le secrétaire-trésorier de la Ville René Turcotte.

Ainsi, les recettes ont dépassé de plus de 650 000 $ les prévisions budgétaires pour se chiffrer à 6 645 501 $, alors que les dépenses réelles et prévues au budget ont été à peu près au même niveau, soit 5 880 199 $ par rapport à 5 997 000 $.

Outre les deux enveloppes totalisant 400 000 $ déjà mentionnés, l'affectation d'un montant de 151 600 $ du surplus accumulé aux revenus de 1994 est l'autre facteur qui explique le surplus enregistré au 31 décembre dernier.

Avec un tel résultat, le surplus accumulé de la Ville de Plessisville se situait à 810 805 $ au terme du dernier exercice financier. Toutefois, les élus ont déjà ou prévoient approprier environ 225 000 $ au cours de l'exercice financier 1995 pour divers projets, de sorte que le surplus accumulé s'élèvera à 582 968 $. Soulignons qu'un autre montant entre 150 000 $ et 200 000 $ sera approprié sous peu pour des travaux de pavage de la rue St-Calixte, de l'intersection de l'avenue St-Louis jusqu'à celle de la route 116, prévus pour cet été.



C'est le secrétaire-trésorier de la Ville de Plessisville, René Turcotte, qui a fait la lecture des états financiers pour l'année 1994, sous le regard attentif du maire Jacques Martineau.

PRINCIPAUX REVENUS ET DÉPENSES

Évidemment, les taxes ont constitué la plus grosse part de revenus en 1994 avec 4 204 641 $ (63%). Les autres recettes de sources locales et les compensations tenant lieu de taxes ont rapporté respectivement 638 809 $ et 616 421 $, alors que les recettes découlant des loisirs se sont élevées à 468 534 $.

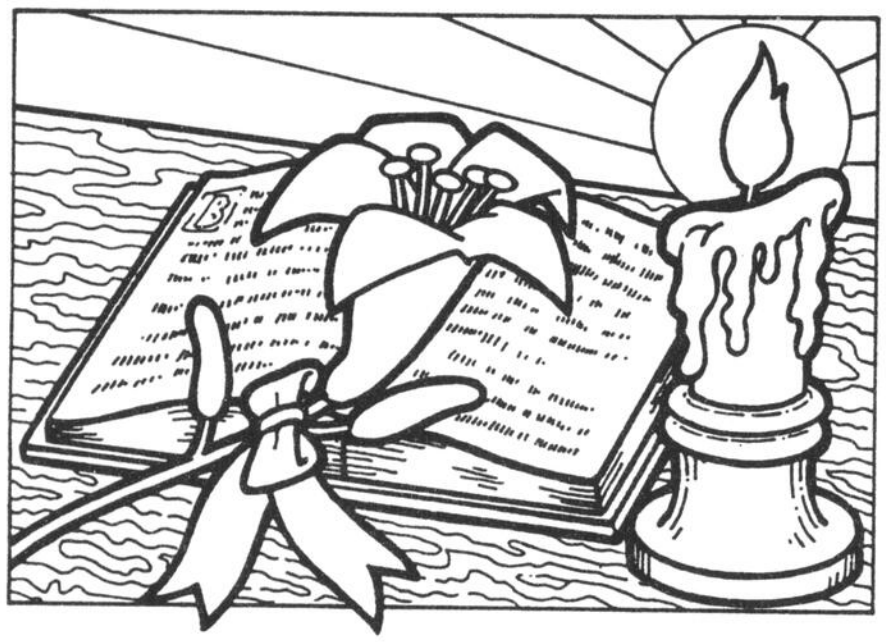
Du côté des dépenses, l'hygiène du milieu, c'est-à-dire principalement les services d'aqueduc, d'égouts et de collecte des ordures ménagères, a coûté 1 280 270 $, tandis que les loisirs et les autres dépenses, dont le service de la dette, ont entraîné des déboursés respectifs de 988 674 $ et 972 737 $. Le transport routier, qui comprend notamment les travaux de voirie et l'enlèvement de la neige, (861 974 $), la sécurité publique (808 474 $) et l'administration générale (703 687 $) sont les autres dépenses enregistrées en 1994.

SERVICE DE LA DETTE

Le service de la dette de la Ville de Plessisville est en constante diminution depuis 1990, passant de 6 300 109 $ à 4 910 302 $ en 1994, ce qui équivaut à 686 $ per capita. Soulignons que la dette de la Ville comprend ici des emprunts effectués au nom de la Paroisse de Plessisville pour le réseau d'aqueduc et d'égouts.

De plus, le montant de 686 $ est moins élevé que celui de l'année précédente alors qu'il se chiffrait à 695 $ per capita. A ce moment-là, la Ville de Plessisville affichait un niveau d'endettement per capita nettement inférieur à la moyenne de l'ensemble des villes québécoises de 5 000 habitants et plus qui était de 1 860 $.

Concours de Pâques



Ce concours s'adresse à tous les jeunes. Coloriez ce dessin et faites-nous le parvenir au journal LA FEUILLE D'ÉRABLE
1717 St-Calixte, C.P. 160, Plessisville, G6L 2Y7.

À GAGNER: 6 chocolats

Les prix seront tirés au hasard le vendredi 14 avril 95.

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Une initiative de votre hebdo La Feuille d'Érable

Le Festival de l'Érable dans le New York Post!

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Si le Festival de l'Érable de Plessisville a ajouté un volet international à son prestigieux concours des produits de l'érable cette année, l'organisation fait également parler d'elle à l'extérieur de la province, plus précisément dans le quotidien «New York Post».

En effet, à l'intérieur d'un article touristique où le journaliste invite les New Yorkais à séjourner au Québec pour la saison des sucres, on retrouve un passage qui indique que non seulement les visiteurs peuvent «saucer la palette» dans les cabanes à sucre, mais peuvent aussi participer à quelques festivals de l'érable dont celui de Plessisville.

C'est d'ailleurs une Plessisvilloise d'origine, Marie-Andrée Beaudoin, qui occupe la fonction de directrice vente et marketing à l'Hôtel du Parc de Montréal, qui nous a fait parvenir une copie de l'article en question.

Pour les personnes intéressées, l'article intitulé «Get your sap way up north» a paru dans l'édition du mardi 21 mars dernier du «New York Post» à la page 56.

Le Festival de l'Érable... ça s'en vient les 28-29-30 avril prochain



Au Festival, on se régale!

PLESSISVILLE—

Les enfants auront également leur part de gâterie lors de la 37e édition du Festival de l'Érable. En effet, le Club Optimiste leur offre une journée inoubliable le samedi 29 avril. Tout d'abord, l'entrée sera gratuite sur le site pour les 12 ans et moins; ils pourront visiter l'exposition de dessins, maquettes et collectifs en avant-midi, puis ils danseront au son de la musique des «Frères Flibotte», ils seront enchantés par un spectacle du «Cirque en folie» et pourront se sucrer le bec à la collation de fin de journée. C'est un rendez-vous!

Une autre association revient cette année alors que la SIDAC organise un concours de vitrines pour les commerçants et un concours de maisons décorées pour les résidents, tous deux sous le thème «L'Érable». La population est invitée à s'inscrire au Carrefour culturel et touristique de l'Érable au 362-9292. Des prix seront remis aux gagnants lors du brunch du 160e anniversaire de fondation de la Ville de Plessisville le dimanche 30 avril.

Par ailleurs, le Festival récidive encore cette année avec la vente de 10 érables. Immortalisez votre famille en identifiant un érable à votre nom au coût de 150 $. La cérémonie se dréroulera le 30 avril à 11 h. Réservez au 362-9292.

PENSONS AU PATRIMOINE

Les membres du comité organisateur sont à terminer les derniers préparatifs. Ils ont besoin de bénévoles aux guérites, au kiosque de souvenirs, aux entrées des soirées, à l'accueil, à la sécurité...N'hésitez pas à téléphoner au 362-9292 et offrez vos disponibilités. Le Festival vous appartient! Impliquons-nous!

«La 37e Coulée» du Festival (gratteux) est partie; des gagnants ont déjà été identifiés: 2 prix de 100 $, 1 prix de 500 $, de même que de nombreux cadeaux ont été grattés tels que chandails, cassettes, disques compacts, passeport-repas, passeport-soirée. Procurez-vous cette denrée limitée puisque tous ont droit au tirage d'un véhicule tout terrain dimanche à la soirée folklorique.

Un autre délice, Pierre Tardif, nous a concocté un dessert des plus succulents pour le dimanche soir. En effet, seront réunis sur scène: Ti-Gars Plante, Simon Blanchette, Denis Côté, Gilles Gosselin, Marc Huppé, Annette Turmel, Diane Benoît, Françoise Dubois, Margot Huot de même que «La Relève Folklorique de Laurier-Station» composée de jeunes gigueurs (8 à 11 ans).

C'est un spectacle à ne pas manquer. Les billets sont en vente au Carrefour culturel et touristique de l'Érable.

Au Festival de l'Érable, c'est un rendez-vous pour tous!

Spectacle folklorique à Victoriaville

Un bon succès

VICTORIAVILLE—

C'est le 2 avril dernier qu'avait lieu à la salle Victoria de Victoriaville un spectacle folklorique de qualité mettant en vedette une vingtaine de champions venus de tous les coins de la province, dans les catégories violon, accordéon, harmonica, gigue et chanson.

Cet événement était organisé par Rosaire Gosselin et Marcel Gagné. Selon ces derniers, c'est la première fois qu'un spectacle folklorique de cette envergure était présentée dans la région devant une salle bien remplie qui a apprécié les différents numéros.

De plus, une cinquantaine de participants amateurs ont démontré leurs talents, sans compter que de la danse était également au rendez-vous. Parmi les artistes, il y avait même des jeunes de 10 à 16 ans, démontrant ainsi l'intérêt de la relève au folklore.

La soirée s'est terminée par un spectacle présenté par la famille Brunet de la municipalité de Lacolle. Les organisateurs ont tenu à remercier les artistes, les amateurs et la population qui a assisté à cet événement.

La Feuille d'Érable
Votre N° 1

Avez-vous pensé à fleurir Pâques?



Dimanche de Pâques OUVERT jusqu'à 13h00

Jean-Jacques BERGERON fleuriste

GALERIES DE L'ÉRABLE
PLESSISVILLE
362-8285

Bientôt Pâques

Coiffure Élégance vous offre un service professionnel dans une ambiance détendue

Permanente (tout compris)	$37
Coloration (tout compris)	$29
Balayage	$35 et plus
Coupe	$8
Mise en plis (shamp. incl.)	$8

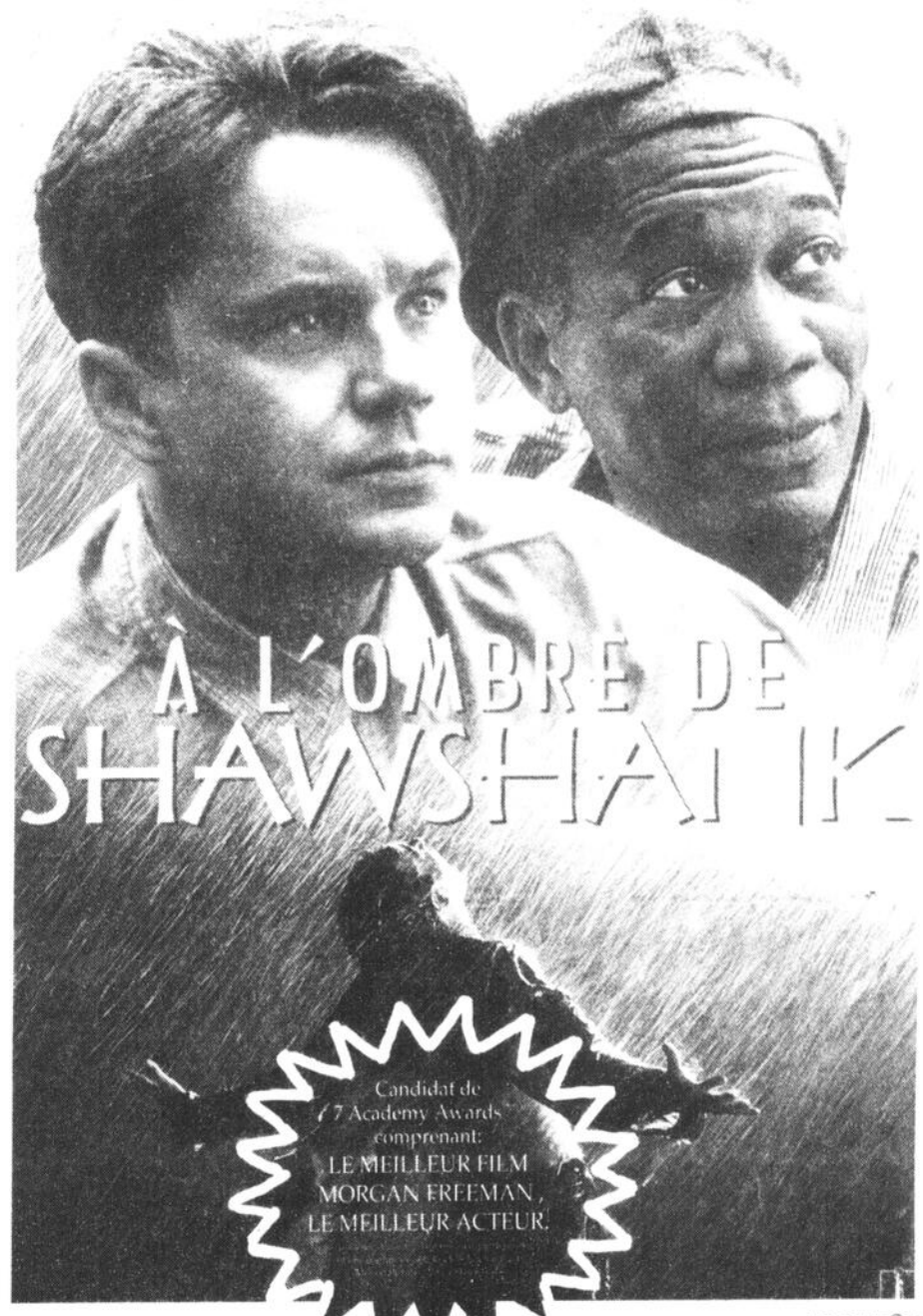
Traitement capillaire, consultation gratuite
Au plaisir de vous servir
Martine Faucher, trichologiste diplômée
Nadia Tourigny et Édith Turgeon

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Coiffure Élégance enr.
Centre Capillaire
ELLE et LUI
1459, St-Louis
Plessisville, Qc
G6L 2M7
(819) 362-2725
Ouvert le mercredi soir

SORTIE: 11 AVRIL 95

TIM ROBBINS MORGAN FREEMAN



COLUMBIA TRISTAR HOME VIDEO · CASTLE ROCK ENTERTAINMENT · turner · COLUMBIA PICTURES · TRI-STAR

VIDÉO-Q inc
La vidéothèque des Bois-Francs
Réservation: 362-2222
Plus de 18,000 cassettes
Superficie 6,500 pi. car.

1505 ST-LOUIS, PLESSISVILLE, 362-6852

Lundi au jeudi: *1$ le 3e film

* NOUVEAUTÉS (excepté jours fériés)

NOUVEAUTÉS CHAQUE SEMAINE CHEZ
ALIMENTATION P. MERCIER, Inverness, 453-2275

Concert des élèves de la C.S. Prince-Daveluy

Trois harmonies en spectacle

par Renaud Binette

DAVELUYVILLE —

Trois harmonies de la Commission scolaire Prince-Daveluy présenteront leur spectacle le 30 avril prochain à l'église Ste-Anne-du-Sault de Daveluyville. Les trois groupes en scène seront l'Harmonie Prince-Daveluy, l'Harmonie La Relève et l'Harmonie 1ère secondaire ainsi que l'ensemble des psaltérions du primaire.

Le spectacle débutera à compter de 19h00 et l'entrée est gratuite.

Le 26 avril à la Polyvalente La Samare

Assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de Plessisville

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

C'est le mercredi 26 avril prochain à 20 h à la Polyvalente La Samare que les membres de la Caisse populaire Desjardins de Plessisville sont conviés à assister à leur assemblée générale annuelle. Ces derniers pourront notamment prendre connaissance du rapport annuel, fixer le rendement des parts permanentes, répartir les trop-perçus le cas échéant et élire les membres dirigeants.

Une période de questions est également prévue lors de cette assemblée.

AVIS PUBLIC

Province de Québec
M.R.C. de l'Érable

Plessisville
capitale mondiale de l'érable

Aux personnes domiciliées, propriétaires d'un immeuble ou occupants d'une place d'affaires situés dans les zones contigües aux zones à dominance commerciale 153 et résidentielle 155, soit les zones à dominance résidentielle 123, 132, 150,151, 154, 161 et 302 à dominance commerciale 124, 152, 156, 157, 158, 159 et 303, dont le contenu pour chaque zone et un croquis se retrouvent plus loin dans l'avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1.- Lors d'une séance régulière tenue le 3 avril 1995, le Conseil a adopté le règlement numéro 1282 intitulé «modifiant le règlement de zonage numéro 1164, relativement au changement des limites des zones 153 et 155». La nature et l'effet de ce règlement sont d'amputer une partie de la zone à dominance résidentielle 155, comprenant les immeubles portant les numéros civiques pairs de 1454 à 1466 de l'avenue St-Luc, pour les inclure à la zone à dominance commerciale 153, de sorte que ces immeubles seront dorénavant assujettis aux spécifications de la zone 153.

2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de chacune de ces zones peuvent transmettre au soussigné, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement.

3.- Le nombre de signatures requis sur la requête pour que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'une de ces zones aient le droit de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement est de:

Zone	Nombre de signatures
123	12
124	12
132	12
150	12
151	12
152	12
154	3
156	12
157	5
158	12
159	12
161	12
302	12
303	12

4.- Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, à compter de ce jour aux heures normales de bureau (9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 0 à 16 h 30) du lundi au vendredi, sauf les jours fériés.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'une des zones contigües:

1.- Condition générale à remplir le 3 avril 1995:

Être soit domicilié dans la zone, soit propriétaire d'un immeuble situé dans celle-ci, soit occupant d'une place d'affaires située dans celle-ci;

2.- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 3 avril 1995:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3.- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

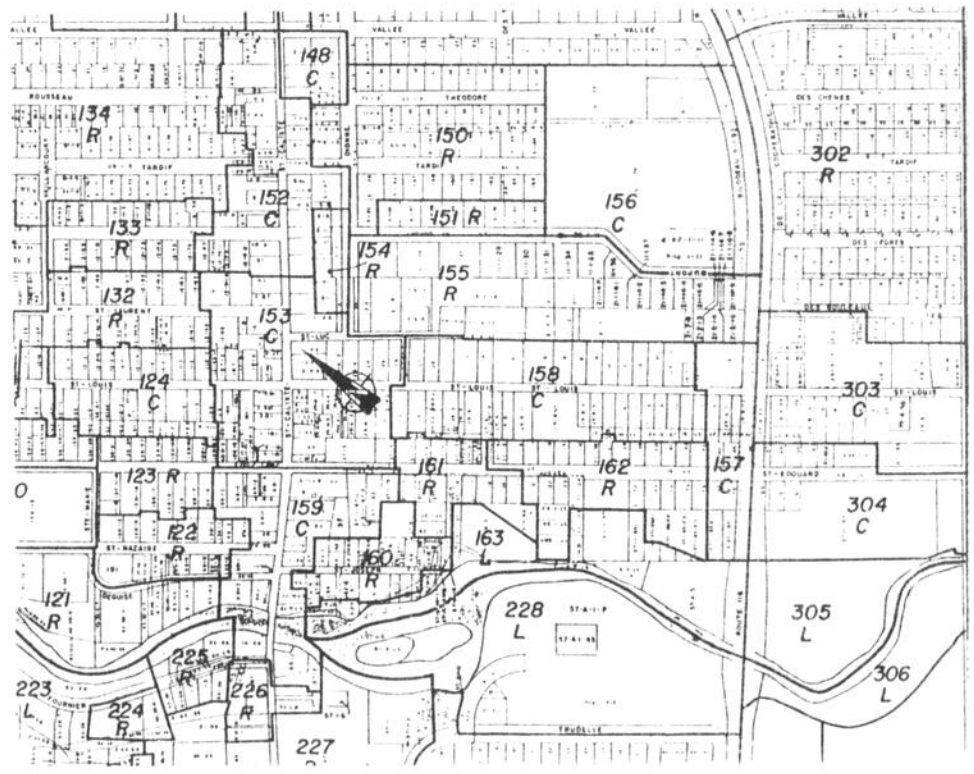
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires (note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 3 avril 1995, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Contenu des zones contigües:

Zone 123	St-Édouard	pairs	1590 à 1686
		impairs	1595 à 1677
	Ste-Marie	pair	1668
Zone 124	St-Louis	pairs	1604 à 1724
		impairs	1601 à 1725
	Ste-Marie	impair	1717
Zone 132	St-Laurent	pairs	1616 à 1724
		impairs	1605 à 1757
	Vaillancourt	pairs	1788 à 1834
		impair	1803
Zone 150	Dionne	pairs	1924 à 1998
		impairs	1949 à 1961
	Théodore	pairs	1330 à 1444
		impairs	1331 à 1473
	Tardif	impairs	1351 à 1455
		pairs	1376 à 1470
Zone 151	Dupont	pairs	1348 à 1456
Zone 152	St-Calixte	impairs	1839 à 2015
	Rousseau	pair	1570
		impairs	1575 à 1585
	Tardif	impair	1507
	Ste-Thérèse	impairs	1569 à 1595
Zone 154	Dionne	impair	1821 et pties de lots 5-2, 5-3 11-1, 11-1-1, 11-2, 11-3, 18-1, 18-2 et 19
Zone 156	Bilodeau	impairs	1969 et 1971
	Dupont		les lots 11-1 et 11-1-24 pties
Zone 157	St-Édouard	pair	1200
		impair	1201
	St-Louis	pairs	1194 à 1216
		impairs	1199 à 1211
Zone 158	Lafond	pairs	1760 à 1786
	St-Louis	pairs	1204 à 1448
		impairs	1221 à 1451
	St-Luc	impairs	1411 à 1415
	St-Pierre	pairs	1714 à 1740
Zone 159	St-Calixte	pairs	1534 à 1684
		impairs	1585 à 1683
	Fournier	pair	1554
	De Guise	impair	1569-1571
	St-Nazaire	pair	1554
	St-Édouard	impairs	1457 à 1585
Zone 161	St-Édouard	pairs	1390 à 1448
		impairs	1365 à 1453
	St-Jacques	pair	1680
		impairs	1647 à 1657
Zone 302	Des Bouleaux		en entier
	Des Cèdres		en entier
	Des Chênes		en entier
	Tardif	pairs	1006à 1118
		impairs	1017 à 1115
	Des Sucreries	impairs	1875 à 1929
	De la Coopérative	pairs	1844 à 2000
	Vallée	impairs	1009 à 1133
Zone 303	St-Louis	pairs	1010 à 1160
		impairs	1077 à 1141, incluant terrain coin St-Louis-bl. des Sucreries



Donné à Plessisville, ce 6ème jour du mois d'avril 1995.

Le secrétaire-trésorier

RENÉ TURCOTTE, o.m.a.

Opinion du lecteur

Mise au point d'un médecin du CLSC de l'Érable sur la réorganisation du service de santé courant

Je crois pertinent de clarifier certains faits concernant la controverse entourant la réorganisation des soins courants au CLSC de l'Érable.

Contrairement à l'entête de l'article du 27 mars 1995, les médecins n'ont pas de fortes réticences à ce que les infirmières exercent pleinement leur profession, au contraire!

Mais je dois avouer que je perçois mal l'utilité d'un questionnaire et d'un examen physique complet fait par l'infirmière et que doit ensuite répéter le médecin car, contrairement aux apparences, il s'agit de cela uniquement.

En effet, tous les autres aspects de la tâche de l'infirmière: accueil, information, pansement, distribution de médicaments, etc. ne sont aucunement mis en doute.

Le seul point litigieux demeure celui-ci: l'infirmière doit-elle exécuter un examen physique complet chez tous les patients se présentant au CLSC? Est-ce pertinent et justifié, par exemple, d'examiner à 2 reprises (dans le même temps) les oreilles d'un enfant de six mois, en sachant les réticences aux manipulations de ce type de patient, considérant aussi que les constatations de l'infirmière ne sauraient remplacer celles que le médecin doit et a le devoir de faire par lui-même? Est-ce que le diagnostic d'une otite posée par l'infirmière va changer son attitude, accueil et soins qu'elle doit prodiguer à un patient?

Par contre, un deuxième examen physique complet peut s'avérer gênant, anxiogène ou même douloureux (particulièrement chez les enfants ou les gens âgés) sans vraiment améliorer les soins à la population. Le diagnostic et le traitement ultime demeurant dévolus aux médecins.

Les conditions énoncées par le rapport du docteur Jules Boisvert ne restreignent pas les compétences et le rôle nursing; au contraire, la concision n'a jamais exclue la compétence!

Le but premier de l'accueil et de la priorisation n'est pas de faire répéter deux fois par le patient son histoire et ses malaises (ce qui peut être gênant: par exemple infections vaginales, suspicion de MTS, problèmes sexuels ou difficultés psychologiques), mais d'évaluer l'urgence et la pertinence de la ressource utilisée par celui-ci.

Deuxièmement, c'est faire injure à l'art de la médecine d'ironiser en supposant qu'une évaluation visuelle ne sert qu'à diagnostiquer des yeux au beurre noir ou des boiteries. C'est oublier toute la dermatologie, l'évaluation de l'aspect général du patient, son faciès, son rythme respiratoire, la coloration de sa peau, son positionnement, les informations qui peuvent s'avérer essentielles à la priorisation des patients.

Contrairement à l'opinion reçue, discriminer ces informations nécessitent une formation et un jugement clinique sûr. D'ailleurs, c'est s'autodévaloriser comme profession de ne pas avoir saisi cet aspect et d'éprouver le besoin d'instruments pour valoriser son jugement clinique.

En terminant, j'estime cette mise au point nécessaire, la couverture journalistique étant (pour toutes sortes de raisons) incomplètes.

Viviane Hoduc, m.d.

Exposition industrielle et commerciale de Princeville

La 20e édition approche à grands pas!

par Normand Poulin

PRINCEVILLE—

La 20e édition de l'Exposition commerciale et industrielle de Princeville aura lieu cette année les 21, 22 et 23 avril à l'aréna local. L'invitation est donc lancée à tous les commerces, industries, compagnies de service ou de produits, artistes, peintres et artisans de la région qui désirent participer à cette exposition.

Pour de plus amples informations, il suffit de communiquer à l'aréna de Princeville au 364-2888 ou avec Claude Fortier au 364-3002.

13-14 et 15 avril '95

SANS TAXES

sur toute la nouvelle marchandise en magasin

Soyez "Pop" pour le printemps

CHAUSSURES POP

Galeries de l'Érable -Plessisville

Achetez les GRATTEUX de la 37e Coulée du Festival de l'Érable

15 000$ EN PRIX

Prix instantanés

Billet au coût de $2.00

Aidez à la Campagne de financement du Festival de l'Érable de Plessisville

En vente au Carrefour Culturel, Pétro-Canada, Tabagie de l'Érable, Tabagie Bélager, Tabagie du Centre, journal La Feuille d'Érable, Dépanneur Coop, Dépanneur l'Oriental, Caisse Populaire et Épicerie Ti-Mousse

À GAGNER

PRIX DE PARTICIPATION

Coupon détachable à votre billet vous donne la chance de participer au tirage d'un véhicule tout-terrain Kawasaki 330, 4X4, 1995 (valeur de 7 310. tx incl.)

C'est payant de gratter

OFFRE D'EMPLOI

Les Industries Brassard recherchent un soudeur-monteur avec expérience.
Temps plein.
Salaire selon expérience.

S'adresser **362-8096**

demander Jacques Brassard

Municipalité de Saint-Octave-de-Dosquet

APPEL D'OFFRES

CUEILLETTE DES ORDURES

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ:

QUE la municipalité Saint-Octave-de-Dosquet demande des soumissions publiques pour la cueillette et le transport des ordures ménagères pour une période de trois (3) ans à partir du 1er juillet 1995 au 30 juin 1998.

QUE les personnes qui désirent présenter une soumission devront se procurer le devis général et le bordeau de soumission en s'adressant au bureau municipal, 179, Saint-Joseph Sud, Dosquet, G0S 1H0.

QUE les soumissions devront être déposées au bureau municipal, 179, Saint-Joseph Sud avant 16 heures le 25 avril 1995 dans une enveloppe cachetée portant la mention «SOUMISSION ORDURES MÉNAGÈRES».

QUE l'ouverture aura lieu le même jour à 19h30 et sera prise en considération lors de la session régulière du conseil municipal, le 2 mai 1995.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à Saint-Octave-de-Dosquet, ce cinquième jour du mois d'avril mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

LOUISETTE CHARTRAND
Secrétaire-trésorière

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD

APPEL D'OFFRES

PROJET: MODIFICATION DU SYSTÈME DE VENTILATION

Le présent projet consiste à la modification du système de ventilation UI de la Polyvalente La Samare, situé au 1159 rue St-Jean, Plessisville et a pour objet de modifier les conduites existantes, de mettre en place un système de contrôle intégré pour cette unité et d'alimenter certains locaux non desservis actuellement.

Propriétaire
La Commission Scolaire Jean Rivard
1783 rue St-Édouard
Plessisville (QC) G6L 2K8
Tél.: (819) 362-4421 - Télécopieur: (819) 362-9157

Ingénieur
Munitessource bâtiment inc.
214, rue Bonaventure
Trois-Rivières (QC) G9A 2B1
Tél.: (819) 536-5652 - Télécopieur: (819) 536-7170

Obtention (ou consultation) des documents
Au bureau de la Commission Scolaire (Yvan Pratte), à l'adresse ci-haut mentionnée, à partir du 10 avril 1995.

Dépôt pour l'obtention des documents
Cinquante dollars (50.00$) sous forme de chèque visé, émis au nom de La Commission Scolaire Jean-Rivard, non remboursable.

Garantie de soumission
Chèque visé ou cautionnement, émis au nom de la Commission Scolaire Jean-Rivard, au montant de cinq mille dollars (5 000$) validep our quarante-cinq (45) jours.

Réception et ouverture des soumissions
Les enveloppes devront être dûment identifiées, scellées et présentées avant le 4 mai 95, à 15:00h, au bureau du Propriétaire.

Soumissionnaires
Seules seront considérées aux fins d'octroi de contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une autre province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1-1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

RÉAL OUELLET, directeur général

Encan à la Station d'Épreuves de Beaumont pour la 16e Vente de 75 taureaux de races Charolais, Simmental, Limousin, Blonde d'Aquitaine

SAMEDI LE 15 AVRIL 95 À MIDI

En cas de tempête, remis au dimanche 16 avril
La station est située au 240 Chemin des Fiefs, autoroute 20, sortie 341 sud, à Beaumont, cté Bellechasse

Inf: J. Yves Thibeault 1-418-833-5189 ou L.A. Bolduc 418-832-2977

Conditions: Argent comptant. Cantine sur les lieux.
Bienvenue à tous!
Pour informations s'adresser à:

Albert et Luc Breton
Encanteurs bilingues - Inverness
418-453-2681 - Luc: 453-2271
Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres d'encans et acheteurs de terres et de roulants de ferme au complet

---

AVIS DE CONVOCATION

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE annuelle des membres de la CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE L'ÉRABLE aura lieu le jeudi 27 avril 1995 à 19h30 à la Salle des Chevaliers de Colomb 1880, av. Savoie Plessisville

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, élire les membres dirigeants et prendre tout autre décision qui leur est réservée.

Il y aura élection aux postes suivants:

1: secteur agro-forestier
3: secteur industriel
5: secteur ouvrier
7: secteur services

Donné à Plessisville,
Ce 6e jour d'avril 1995

M. Jacques Doyon,
Secrétaire-adjoint

---

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné, en transmettant à la Régie des Alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait états de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et à être adressée à: **La Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
2852-4502 QUÉBEC INC. Auberge Inverness 1792, Dublin Inverness Dossier: 294 454	1 bar sur terrasse permis additionnel	1792, Dublin Inverness

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Filles d'Isabelle et Chevaliers de Colomb de Lyster

Une fête pour célébrer les 30 ans des deux organismes

LYSTER—

Les Filles d'Isabelle du cercle Yvonne Marie 1118 et l'Ordre des Chevaliers de Colomb de Lyster ont débuté la préparation entourant leur 30e anniversaire de fondation.

Cette grande fête se déroulera le 20 mai prochain. Le tout débutera par une messe à 16 h suivie d'un souper et d'une soirée. C'est d'un commun accord que les deux organismes ont convenu de célébrer ensemble cet anniversaire. D'ailleurs, plusieurs membres fondateurs, autant chez les Chevaliers de Colomb que chez les Filles d'Isabelle, seront de la fête. Plus d'informations seront dévoilés un peu plus tard.

Le comité du 30e

Entretien des parcs et usine de filtration

Étudiant demandé

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Les emplois d'été pour étudiants sont rares, mais la Ville de Plessisville prévoit en embaucher dans ses différents services dont celui des services techniques. Le travail consiste à effectuer l'entretien des parcs et espaces verts, de même que certaines tâches à l'usine de filtration. Les étudiants intéressés peuvent se procurer un formulaire d'emploi dès maintenant à l'hôtel de ville. La date limite pour soumettre sa candidature est le 18 avril.

Groupe d'entraide L'Entrain

Rencontres à Plessisville et à Victoriaville

PLESSISVILLE — Le groupe d'entraide L'Entrain invite les personnes vivant ou ayant vécu des problèmes de santé mentale à participer à ses activités de cafés-rencontre, de loisirs et de rencontres avec des personnes-ressources les mardis et jeudis de 13 h à 16 h 30 à Plessisville et les lundis et vendredis de 13 h à 16 h 30, ainsi que les mercredis de 9 h à 16 h 30 à Victoriaville. Pour information, il suffit de composer à Plessisville le 362-6118 et à Victoriaville le 751-1922.

OPÉRATEUR DE SCIE À PANNEAUX

Notre compagnie située à Victoriaville oeuvre dans la fabrication d'armoires de cuisine sur mesure depuis 26 ans et nous sommes à la recherche d'un opérateur de scie.

LA PERSONNE RECHERCHÉE DOIT:

- Etre capable de lire les plans et liste de matériaux
- Avoir une très bonne connaissance de l'armoire et de ses différentes composantes et matériaux
- Voir à l'entretien de l'équipement mis à sa disposition
- Faire un suivi journalier de son inventaire
- Etre ponctuel, débrouillard et posséder de l'initiative
- La personne choisie devra apprendre (suite à une formation en usine) à maîtriser une scie à contrôle numérique
- Salaire à discuter selon l'expérience

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

CUISINES MRS INC.
a/s M. Jean-Yves Breton
11, boul. Nicolet
Victoriaville (Québec)
G6P 7H2

Les Pavages **CHENAIL** Inc.

Qualité TOTALE

NOUVELLE ENTREPRISE DANS LA RÉGION

Compagnie oeuvrant dans le domaine du génie civil tant municipal que provincial et en pleine croissance depuis plusieurs années, est à la recherche de personnel de chantier avec expérience et carte de C.C.Q. ayant les qualifications suivantes:

- ❑ **CONTREMAITRE POUR ÉQUIPE DE PRÉPARATION**
- ❑ **CONTREMAITRE POUR ÉQUIPE D'ASPHALTE**
- ❑ **MANOEUVRE SPÉCIALISÉ POUR L'ASPHALTE**
- ❑ **RATELEUR**
- ❑ **HOMME DE TABLE**
- ❑ **OPÉRATEUR D'ÉPANDEUSE**
- ❑ **OPÉRATEUR DE ROULEAU**
- ❑ **OPÉRATEUR DE SCIE À BÉTON / asphalte**

Faire parvenir votre demande à:

M. Emmanuel Chenail

LES PAVAGES CHENAIL INC.
104 Boul. St-Rémi
St-Rémi, Québec J0L 2L0
Téléphone: 1-800-847-5171

Traitement confidentiel

AVIS PUBLIC

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska
Cour du Québec
No. 415-02-000251-948

Matériaux A. Drolet Inc.
Partie demanderesse
-vs-
Rolland Mercier
Partie défenderesse

Le 21ième jour d'avril 1995 à 10h00, au 2322 Rang 8, Inverness, Qc., district de Arthabaska, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Rolland Mercier, saisis en cette cause, consistant en:

Camion Ford F 1985, bleu
Plaque: FG22444-2
No. série: 2FTDF15E5CCA02351
avec boîte en fibre.
Tracteur à gazon YardPro YP2T120DE
Série: 3499S01270
Génératrice Home Lite
Compresseur Kellogg
Tracteur de ferme Massey Ferguson modèle 50 avec hdyraulique arrière.
Véhicule tout terrain Honda 300 (3 roues)
Série JH3TB0518DC297745
Tracteur Ford 4000 avec cabine et plusieurs autres articles.

Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE
Informations: Armand Gaumond huissier 819-362-2145 Fax 752-2010
Francine P. Gaumond
HUISSIERS
1135 Des Pensées
C.P. 158
Plessisville, Qc.
G6L 2Y7

Les bénévoles: des personnes...en santé

PLESSISVILLE—

Nous voici de nouveau à cette période de l'année où l'on témoigne de la très grande importance du bénévolat dans notre collectivité, et où l'on manifeste toute notre reconnaissance aux personnes bénévoles pour les milliers d'heures consacrées à l'action bénévole dans notre milieu. C'est sous le thème de la santé et du bien-être que se déroulera cette année, du 23 au 29 avril, la Semaine de l'action bénévole.

En retenant cette année le slogan «l'action bénévole, ça fait du bien», on a voulu refléter le sentiment ressenti généralement par tous ceux et celles qui font du bénévolat.

Saviez-vous que les bénévoles sont en meilleure santé et se disent plus heureux? En effet, quand on les interroge sur les raisons qui les motivent à s'engager bénévolement, la plupart des personnes répondent «parce que ça fait du bien», autant aux gens qui reçoivent qu'à elles-mêmes.

La bénévolat s'avère aussi le remède parfait contre la solitude et ses maux. Ce sentiment de chaleur qui nous imprègne quand on fait du bien contribue grandement à réduire le stress. Des chercheurs ont découvert que faire du bénévolat régulièrement, plus que toute autre activité, augmentait énormément l'espoir de vie et probablement la vitalité.

La personne bénévole dit se sentir bien dans sa peau et désire faire partager et répandre ce sentiment autour d'elle. Elle est énergique, dynamique, et a la capacité d'influencer positivement son entourage. A ce sujet, Claude Masson, éditeur adjoint au quotidien La Presse, écrivait: «l'action bénévole est un remède miracle aux maux actuels de la société et il est gratuit».

Comment l'action bénévole peut-elle être un remède miracle? Tout simplement de par sa capacité à guérir les plaies de la vie, en soignant l'intérieur de la personne qui donne, et en apportant tant de bienfaits à celle qui reçoit.

Bref, on ne sait trop comment le mesurer mais une chose est certaine: des liens se créent, se tissent et à partir de ce moment, plus rien n'est pareil. Il est même possible de penser que dans un avenir plus ou moins rapproché, la prospérité et la santé d'une société ne soient plus uniquement reconnues à partir de ses capacités à produire des biens matériels mais également sur la capacité d'engagement des citoyennes et citoyens les uns envers les autres, générant ainsi des milieux de vie solidaires où les valeurs humanistes prédomineraient.

Dans le cadre de la Semaine nationale de l'action bénévole, le Centre d'action bénévole de l'Érable tiendra de multiples activités de reconnaissance pour les bénévoles membres du Centre et pour l'ensemble des bénévoles du territoire. Les milliers de gestes posés tout au long de l'année méritent que l'on reconnaisse que l'action bénévole, ça fait du bien partout sur le territoire de la MRC de l'Érable.

L'équipe du Centre

CLSC de l'Érable
Début d'une nouvelle session sur le deuil

PLESSISVILLE—

Une nouvelle session sur le deuil doit bientôt débuter. Ces sessions visent à aider les individus à franchir les étapes du deuil; il s'agit de sessions en petit groupe. C'est une invitation à toutes les personnes qui souhaitent recevoir de l'aide. Pour inscription, on communique au 362-6301, poste 150. C'est gratuit!

Cinq jours pour cesser de fumer!

PLESSISVILLE—

L'Association des non-fumeurs des Bois-Francs rappelle que son plan de cinq jours pour cesser de fumer se tiendra du 23 au 27 avril de 19 h à 21 h au CLSC Suzor-Côté, situé au 100 de l'Ermitage à Victoriaville. Le plan de cinq jours de l'Association des non-fumeurs des Bois-Francs est une méthode efficace qui a fait ses preuves en renforçant la motivation des individus et en misant sur le support du groupe pour réussir. Les personnes qui désirent s'y inscrire peuvent communiquer au CLSC de l'Érable au 362-6301.

La Massothérapie
DES CONSEILS POUR ÉCLAIRER VOTRE DÉMARCHE

Aucune autre discipline de la santé ne comporte une intimité aussi grande entre la personne qui masse et la personne qui reçoit. Le succès d'un massage repose sur la compétence du professionnel en massothérapie et sur votre capacité à vous abandonner. D'où l'importance de vous sentir en toute confiance!

Un massothérapqute, comme tout autre professionnel de la santé, ça se choisit! Voici quelques critères pour vous aider à faire votre choix.

- Le professionnel en massage expose clairement la nature, le coût et les modalités de ses services. Il établit une relation de confiance en expliquant sa façon de travailler et l'approche qu'il utilise. En plus des avis et conseils, il fournit à son client les explications nécessaires à la compréhension et à l'appréciation du traitement.
- Selon les services offerts, les honoraires exigés sont justes et raisonnables. Une séan ce de massothérapie dure en moyenne une heure. En tant que professionnel de la santé, il respecte la Loi de la protection du consommateur.
- Le professionnel exerce son métier dans le respect de la vie privée, des valeurs, de la dignité et de la liberté du client. De plus, comme tout professionnel de la santé, il est tenu au secret professionnel.
- Le massothérapeute exerce dans des conditions et un endroit qui lui permettent d'assurer la qualité de ses services, le bien-être du client et la dignité de la pratique de la massothérapie. Il a une tenue soignée et un accueil chaleureux. Il organise son local afin de fournir au client un lieu discret pour les séances d'habillage et de déshabillage, à défaut de quoi il doit toujours sortir de la pièce à ces moments.
- Le professionnel doit respecter, en paroles et en gestes, l'intimité, la pudeur et l'intégrité de l'ensemble de la personne. Il ne peut exiger la nudité du client.
- Le professionnel tient compte des limites de la massothérapie. S'il n'est pas en mesure de répondre à vos besoins, il vous réfère à un collègue ou à un autre professionnel de ia santé.
- Si vous n'êtes pas satisfait du massage que vous avez reçu, vérifiez si l'approche utilisée répond à vos besoins. Il peut aussi se produire que la personnalité du massothérapeute diffère suffisamment de la vôtre pour justifier la recherche d'une personne plus appropriée à vos besoins.
- Vérifiez si votre massothérapqute estt un membre accrédité par la Fédération québécoise des masseurs et massothérapeutes.

Si vous avez des raisons de croire que le comportement du professionnel en massothérapie va à l'encontre de l'éthique professionnelle, vous pouvez porter plainte par écrit à la Fédération québécoise des masseurs et massothérapeutes. Celle-ci possède un comité de discipline et son syndic est mandaté pour faire enquête selon les normes existantes dans les associations professionnelles.

Tél.: (819) 362-3810

Massage suédois
Massage Shiatsu
Shiatsu de la femme enceinte
Réflexologie
Reiki I-II-III

Lise Trottier
Massothérapeute
Membre de la F.Q.M.M.I.

Félicitations

aux grands gagnants lors du Grand Prix du Tourisme région Mauricie/Bois-Francs soit:
M. et Mme André Joyal
du Camping Plage Paquet
ainsi qu'à Tourisme Érable,
M. François Morneau d.g.





Bravo également aux finalistes
de la Paroisse de Princeville
Club de Golf Laurier et
le Complexe Hôtelier Du Pré

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE PRINCEVILLE

PAROISSE PRINCEVILLE

AVIS DE CONVOCATION
Assemblée générale annuelle

La Caisse populaire Desjardins de Plessisville invite ses membres à une assemblée générale annuelle, qui se tiendra à la date, à l'heure et au lieu indiqués ci-dessous.

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, fixer le rendement des parts permanentes, répartir les trop-perçus le cas échéant, élire les membres dirigeants et prendre toute autre décision qui leur est réservée. Une période de questions est également prévue.

Lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par la personne candidate a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la Caisse.

Les membres seront appelés à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant pour l'année 1996 l'adoption de 10 000 parts permanentes de 10 $ chacune pour un montant maximal de 100 000 $. Ce projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Les membres seront également appelés à se prononcer sur l'adoption d'une modification au Règlement de régie interne afin de créer une catégorie de membres auxiliaires dispensés de souscrire et payer une part de qualification. Cette catégorie de membres auxiliaires sera constituée exclusivement des mineurs participant à une caisse scolaire.

Tous les membres de la caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir gratuitement une copie des projets de règlements en s'adressant à la caisse pendant les heures d'ouverture.

Caisse populaire Desjardins de Plessisville
Lieu: Polyvalente La Samare
1159, rue St-Jean à Plessisville
Date: Le mercredi 26 avril 1995
Heure: 20 heures

Signé le 11 avril 1995 **Roger Bérubé, secrétaire**

AVIS PUBLIC

Province de Québec
M.R.C. de l'Érable

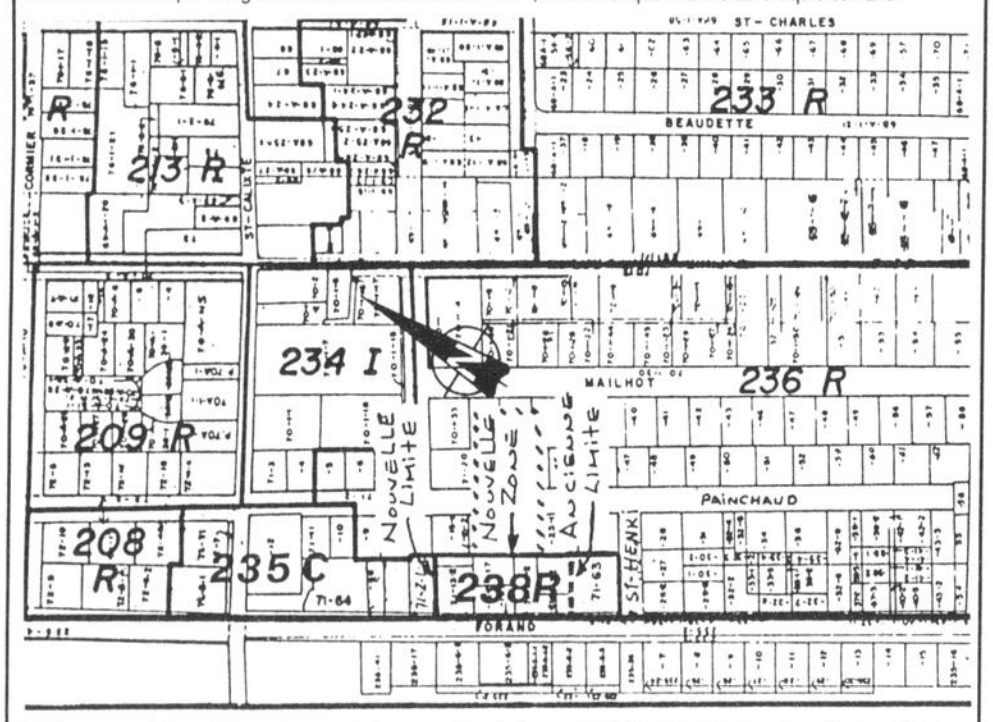
Plessisville
capitale mondiale de l'érable

Aux personnes intéressées par un règlement modifiant le règlement de zonage 1164, relativement à la création de la zone 238 en amputant une partie des zones à dominance commerciale 235 et à dominance résidentielle 236.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1° Lors d'une séance régulière, tenue le 3 avril 1995, le Conseil a adopté le projet de règlement intitulé «modifiant le règlement de zonage 1164, relativement à la création de la zone 238 en amputant une partie des zones 235 et 236». La nature et l'effet de ce règlement projeté sont de modifier le plan et la grille des spécifications 2/3 du règlement de zonage, et de créer la zone 238, à dominance résidentielle et en y prévoyant l'usage résidentiel unifamilial et les normes d'implantation applicables à cette nouvelle zone.

La future zone 238 est délimitée au sud-ouesst par l'avenue Forand, au sud-est par la rue St-Henri, au nord-est par la ligne sud-est du lot no. 71-63 et son prolongement vers le nord-ouest jusqu'au lot no. 71-1-2 et au nord-ouest par la ligne latérale sud-est du lot 71-2-1, le tout tel que montré au croquis suivant:



2° Une assemblée publique de consultation aura lieu le 1er mai 1995 à 20 h 15, dans la salle des délibérations du Conseil, au 1700 St-Calixte, Plessisville. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer.

3° Le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville, du lundi au vendredi, sauf les jours fériés, de 9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 0 à 16 h 30.

Donné à Plessisville, ce 4ème jour du mois d'avril 1995.

Le secrétaire-trésorier
RENÉ TURCOTTE, o.m.a.

Marche du pain '95: Quelques pas pour l'humanité...
Ce jeudi 13 avril dès 16h00

PLESSISVILLE — C'est le jeudi 13 avril à compter d'environ 16h00 que des jeunes silloneront les rues des paroisses de la MRC de l'Érable, fidèles à la tradition de la Marche du Pain. Veuillez noter que nos pains seront bien identifiés.

Votre générosité permettra de supporter des projets dans plusieurs pays:

Haïti: Sr. Lucille Michaud et Sr. Angèle Alix: achat de matériel pour un projet d'alphabétisation à Trou-du-Nord.

République Dominicaine: mise en place d'une boulangerie communautaire dans un batey (camp de coupeurs de canne à sucre) à Gonzalo; gestion d'une petite entreprise et vente de produits.

Colombie: Sr. Marguerite-Marie Lajoie: repas du midi dans une garderie pour enfants de zone défavorisée, à Popayan.

St-Anselme: Louise Brissette: achat de matériel didactique pour une petite école où les professuers bénévoles enseignent à ses enfants inaptes à se rendre à l'école publique.

Haïti: Jean-François Marchand: Soutien à l'Arche de Jean Vanier, aux Cayes.

Colombie et Haïti: Bourses d'études pour étudiants de 2 familles défavorisées.

Plessisville : Camp d'été pour des jeunes vivant avec une déficience intellectuelle.

Équateur: Programme d'animation pour jeunes indiens: mise en place de pharmacies montées à l'aide des produits naturels traditionnels.

Comme toujours, nous comptons sur vos gestes de solidarité.

Shirley Fortier,
Comité de la Marche du Pain.

MUNICIPALITÉ DE LYSTER

OFFRE D'EMPLOI
POSTE DE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

RESPONSABILITÉS:
Sous l'autorité du Conseil, le(la) secrétaire-trésorier(ère) administre, coordonne et contrôle toutes les activités des divers services municipaux et voit à l'application de toutes les décisions et politiques du Conseil Municipal.

QUALIFICATIONS EXIGÉES:
1- Posséder un diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques administratives ou l'équivalent.
2- Posséder au moins deux années d'expérience dans la fonction ou dans toutes autres fonctions connexes pouvant servir d'équivalence.
3- Posséder la connaissance en fonctionnement du système informatique ainsi que du traitement de texte Word Perfect.
4- Posséder une connaissance de l'organisation rationnelle de bureau.
5- Posséder une connaissance des structures gouvernementales, régionales et municipales.
6- Le ou la candidat(e) doit faire preuve d'une très grande disponibilité et d'une habileté certaine à communiquer avec le public par écrit, en personne et/ou au téléphone.
7- La personne choisie devra résider dans la municipalité.

SALAIRE:
À discuter.

DESCRIPTION DES TÂCHES:
La description des tâches est disponible au bureau municipal.

CONDITIONS:
Faire parvenir son curriculum vitae avant mercredi le 26 avril 1995 au bureau de la municipalité à l'adresse suivante:

2375 rue Bécancour, C.P. 220
Lyster, Mégantic, Qc.
G0S 1V0 Tél.: (819) 389-5787
A l'attention de Mme Charlotte Leblanc
Inscrire sur l'enveloppe:
(Poste de secrétaire-trésorier).

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD

APPEL D'OFFRES
PROJET: ENTRETIEN DES PELOUSES AUX ÉCOLES:

94-775: Ste-Thérèse de Plessisville
94-776: Ste-Famille de Plessisville
94-777: Notre-Dame de Plessisville
94-778: St-Calixte de Plessisville
94-779: St-Édouard de Plessisville
94-780: Centre administratif de la Commission scolaire Jean-Rivard de Plessisville
94-781: Notre-Dame de Notre-Dame-de-Lourdes
94-782: Bon-Pasteur de Lyster
94-783: St-Louis-de-Gonzague de Lyster
94-784: Jean XXIII d'Inverness
94-785: Centrale de Villeroy
94-786: St-Coeur-de-Marie de St-Pierre-Baptiste
94-787: Pavillon André Morissette de Plessisville
94-788: Polyalvente La Samare de Plessisville

La COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD, propriétaire, demande des soumissions pour «L'entretien des pelouses».

Les documents de soumissions et autres renseignements pourront être obtenus à compter du 10 avril 1995 en vous adressant à M. Yvan Pratte au bureau de la Commission scolaire Jean-Rivard au 1783, Avenue Saint-Édouard, Plessisville, au numéro de téléphone 819-362-4421.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et préadressées seront reçues à la Commission scolaire Jean-Rivard, jusqu'à 15h00, heure en vigueur localement, le 26ième jour du mois d'avril 1995 pour être ouvertes publiquement à la même heure, au même endroit et le même jour.

Seuls les entrepreneurs ayant leur place d'affaires sur le territoire de la Commission scolaire Jean-Rivard sont invités à soumissionner.

La Commission scolaire Jean-Rivard ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

RÉAL OUELLET, directeur général

Hydro-Québec

APPEL DE QUALIFICATION D'ENTREPRENEURS POTENTIELS AAQ-1

pour 14 heures, heure de Montréal
vendredi le 28 avril 1995

ABATTAGE, DÉBROUSSAILLAGE ET DÉBOISEMENT DANS LES EMPRISES DE LIGNES DE DISTRIBUTION D'ÉLECTRICITÉ

Admissibilité
Seuls les intéressés qui ont trois années d'expérience en travaux forestiers (abattage, débroussaillage et déboisement) effectués en propre ou participé par le biais de leur personnel clé à la réalisation de travaux similaires sont admis à présenter leur candidature.

Les intéressés à se qualifier doivent se procurer le document d'appel de qualification du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à l'endroit suivant :

CENTRE D'ACQUISITION
HYDRO-QUÉBEC
Région Richelieu
4825, ave Pinard
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8S7

POUR RENSEIGNEMENTS
téléphone : (514) 771-3063
télécopieur : (514) 771-3087

Pas de raison de manquer ce spectacle avec 5 représentations

Akkor présentera «Les Misérables»

par Renaud Binette

PLESSISVILLE —

La qualité de leur spectacle qui amène une popularité constament grandissante à la Troupe Akkor de Plessisville a fait en sorte de convaincre les dirigeants de cette troupe de théâtre de présenter leur prochaine production sur deux fins de semaine et ce, durant 5 soirées.



En plein préparatif, les jeunes participants de la Troupe Akkor seront sur scène les 1, 2 et 3 juin en plus des 9 et 10 juin à l'auditorium de la Polvalente La Samare pour présenter «Les Misérables».

Puisque la raison souvent invoquée d'avoir raté les précédentes productions de cette troupe était celle de la rareté des billets, cette fois-ci, grâce aux cinq représentations, plus de 2 100 billets seront disponibles. Les représentations auront lieu les 1, 2 et 3 juin et les 9 et 10 juin à l'auditorium de la Polyvalente La Samare. «Alors, davantage de gens pourront venir assister à notre spectacle, mais même si nous annonçons tôt les dates de nos représentations, les gens devront faire vite car les billets ont déjà commencé à disparaître», commentait Stéphan Drolet.

UN NOUVEAU DÉFI AVEC «LES MISÉRABLES»

Misant avec confiance sur l'audace et le talent des 70 jeunes participants de la troupe, c'est un nouveau défi que se lance les gens de la Troupe Akkor en produisant cette année une comédie musicale qui a connu un succès monstre à travers le monde dont Montréal, Toronto, New York, Londres, Tokyo et plusieurs autres, c'est-à-dire «Les Misérables».

Écrite par Victor Hugo, cette oeuvre a été traduite en plus de douze langues et 125 ans après la parution de ce roman, «Les Misérables» demeure toujours aussi populaire.

«Devant nos yeux ébahis lors des premières semaines de répétitions, nous avons assisté à une naissance avec tous les moments d'émotions que cela comporte», racontait Stéphan Drolet décrivant le premier contact des jeunes face à cette oeuvre.

UN SPECTACLE, MAIS AUSSI DES ATELIERS

Les spectacles de la Troupe Akkor sont produits grâce à la complicité de trois ateliers. Cette structure n'est pas nouvelle et elle existe depuis déjà quatre ans et durant ces quatre années, plus de 500 jeunes âgés de 9 à 20 ans y ont participé. «Des jeunes de toute la MRC de l'Érable qui se regroupent ici, à Plessisville, pour partager leurs multiples talents».

Les gens qui voudraient mettre la main sur des billets de l'une de ces 5 représentations de ce spectacle n'ont qu'à communiquer avec Stéphan Drolet au 362-6700, mais faites vite.

"Ce que tu donnes t'appartient, ce que tu gardes est perdu à tout jamais"
(Marche du Pain 95)

L'AGENT EN ASSURANCE DE PERSONNES DESJARDINS



PIERRE DUBÉ A.V.C.
441, rue Provencher
Laurierville (Québec)
G0S 1P0
Bur. : (819) 365-4227
Rés. : (819) 365-4300
Cell. : (819) 362-5025
Télécopieur : (819) 365-4802

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

- assurance vie
- assurance salaire
- assurances collectives
- Service de planification financière Desjardins
- REER
- rentes viagères



Les bonnes affaires de Jeannot Lapin
c'est aux Galeries de l'Érable de Plessisville

Participez à nos tirages de Pâques
en collaboration avec
COOP IGA

TIRAGE
de 10 gros jambons
samedi le 15 avril '95
à 13h00
Demandez vos coupons aux marchands participants

Gagnez votre publicité

À tous nos annonceurs

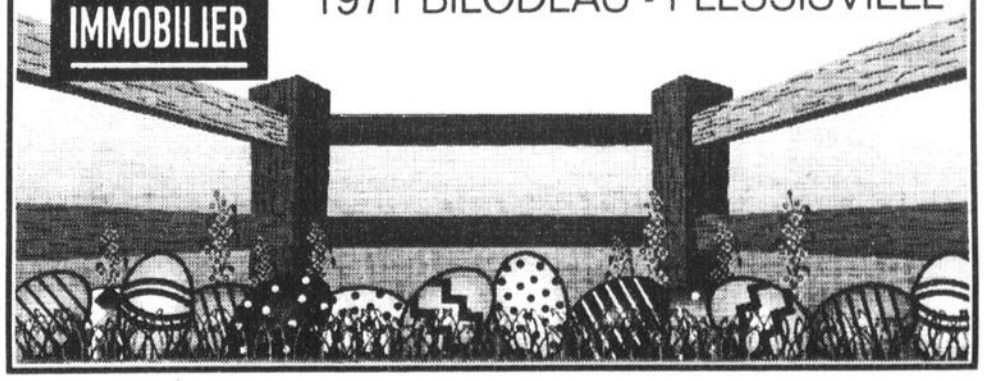
Une initiative de votre hebdomadaire dans le cadre de son 50e anniversaire

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

À chaque mois, un tirage est effectué parmi nos annonceurs et la valeur de leur publicité sera attribuée en crédit pour une prochaine parution (annonce de $50. et plus)

JOYEUSES PÂQUES

SITQ IMMOBILIER
Galeries de l'Érable
1971 BILODEAU - PLESSISVILLE



FÉLICITATIONS
aux finalistes de la région de l'Érable lors du Grand Prix du Tourisme Mauricie/Bois-Francs

Tourisme Érable



TOURISME ÉRABLE
François Morneau



LE COMPLEXE HÔTELIER DU PRÉ
Gaétane et Michel Dupré

Chambre de commerce de Princeville

CDEE
Corporation de Développement Économique de l'Érable



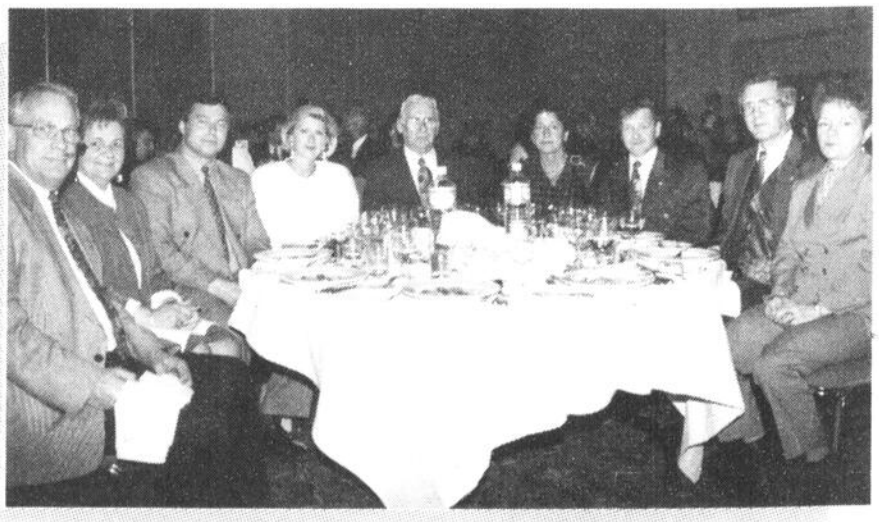
Municipalité Régionale de Comté de l'Érable

Chambre de commerce de l'Érable

LE MANOIR DU LAC & CAMPING PLAGE PAQUET
Sylvie Lessard et Franco Lessard - Marie-Paule & André Joyal



LA SUCRERIE D'ANTAN
Jules Malenfant



CLUB DE GOLF LAURIER
Esther Mercier et René Mercier

Saviez-vous que?

Saviez-vous que...

Mode Elle & Lui

vous offre des vêtements mode, pour tous les goûts et tous les budgets.
Nouvelle boutique
Nouvelle marchandise
Nos taxes sont incluses dans nos prix
Plan mise de côté
Venez nour rencontrer:
Brigitte, Jeanne et moi-même.



Jocelyne

Chez Mode Elle & Lui, une équipe professionnelle et soucieuse de bien vous servir.
Merci à tous clientes et clientes d'être venus nous encourager depuis l'ouverture.

Saviez-vous que...

Brunet, Francis Hamel Pharmacien

vous offre un service professionnel de qualité, l'utilisation du code médicament sur ses étiquettes, l'utilisation du logiciel "Vigilance Clinique" pour remplir vos ordonnances et déceler les interactions.



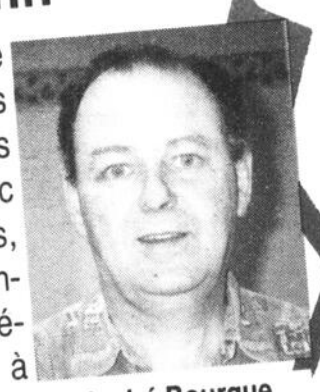
Francis Hamel

Brunet, Francis Hamel Pharmacien vous propose continuellement des spéciaux imbattables en circulaire ou en magasin.
Brunet, Francis Hame Pharmacien vous offre un service gratuit de prise de tension artérielle ou de glycémie, un service de livraison gratuit.
Brunet, Francis Hamel Pharmacien est ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 21h00

Saviez-vous que... chez

Coiff-Mod enr.

nous sommes à votre service depuis l'ouverture des Galeries de l'Érable, 15 ans déjà que nous continuons de vous servir avec plaisir. Donc, pour vos coupes, mises en plis, permanentes, teintures et vente de produits (Sébastien et Matrix) fiez-vous à l'équipe de Coiff-Mod.
Vos professionnels:
Jocelyne, Nathalie et André
N.B. premier arrivé, premier servi sans rendez-vous.
Bienvenue chez-nous
362-6005



André Bourque
propriétaire

Saviez-vous que...

Chaussures Pop

est là pour toute la famille, en commençant du petit poupon jusqu'au grand garçon. Que ce soit pour le sport, le travail, le confort ou la sortie chic, les conseillers de **Chaussures Pop** se feront un plaisir de vous accueillir.
Pour répondre adéquatement à vos besoins, **Chaussures Pop** se spécialise dans les largeurs. Pour les sportifs, la compagnie New Balance vous comblera. Pour la femme active, que ce soit un soulier chic ou un soulier de confort, la compagnie Ultime Confort vous enchantera.
Venez nous rencontrer et n'oubliez pas que chez **Chausures Pop** "Qualité & Prix" font la paire.
Maintenant ouvert le dimanche de midi à 16h00 pour mieux vous conseiller.



Lyne Tourigny

SITQ IMMOBILIER

LES GALERIES DE L'ÉRABLE

Le 15 avril à la Polyvalente La Samare

Un «Vent de Folie d'Inverness» soufflera sur Plessisville!

par Normand Poulin

INVERNESS—

Créée en octobre 1994, la troupe de ballet-jazz «Vent de Folie d'Inverness» présentera son tout premier spectacle intitulé «L'Envol» le samedi 15 avril à 20 h 30 à l'auditorium de la Polyvalente La Samare de Plessisville.

Cette nouvelle troupe est composée de 14 jeunes danseuses âgées de 7 à 17 ans, toutes d'Inverness, sous la direction artistique de Doris Charland qui fait également partie de la distribution.

Originaire de La Tuque, Mme Charland est une danseuse et chorégraphe professionnelle qui s'est fait connaître dans plusieurs spectacles qui ont été présentées à Montréal, Trois-Rivières, Chicoutimi et même à New York. Maintenant établie à Inverness, elle a donc voulu transmettre ses connaissances et faire connaître le ballet-jazz et le monde du spectacle aux jeunes de sa localité.

D'une durée approximative d'une heure et demie, le spectacle est composé d'une vingtaine de chorégraphies présentées par deux groupes, soit les jeunes filles âgés de 7 à 11 ans et les adolescentes âgées de 12 à 17 ans.

Les chorégraphies sont élaborées en fonction de plusieurs pièces musicales populaires dont des trames sonores de films («Philadelphia», «Rock'n Nonnes»), des extraits d'Allégria du Cirque du Soleil, des chansons de Phil Collins et même les plus récentes de Céline Dion tirées de dernier album «D'eux».

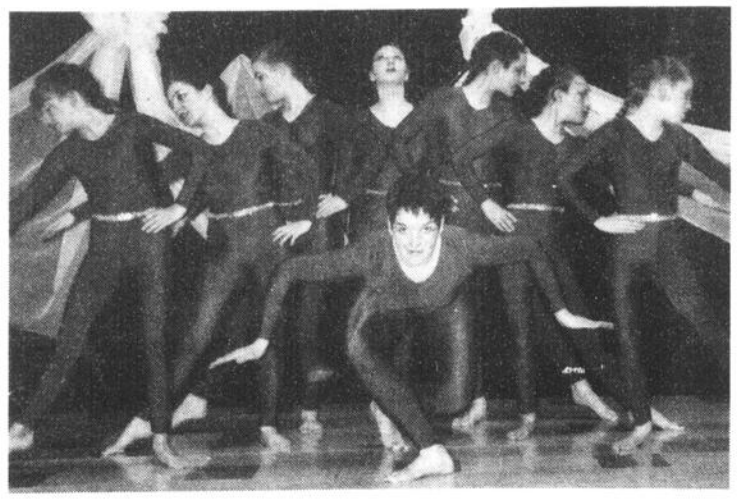
Le spectacle promet également d'être visuel avec de nombreux costumes créés par Johanne Roy, Monique Charland, Chantal Charland, Carole Bilodeau, ainsi que des éclairages et effets spéciaux.

Soulignons que la troupe «Vent de Folie d'Inverness» entend également présenter «L'Envol» à Thetford Mines et lors de la prochaine édition du Festival du Boeuf d'Inverness.

Les billets pour le spectacle du 15 avril sont en vente auprès des membres de la troupe et au Restaurant Jofi d'Inverness au coût de 5 $.



Le groupe des plus jeunes membres de la troupe de ballet-jazz «Vent de folie d'Inverness». De gauche à droite: Amilie Méthot, Michelle Martineau, Christine Charest, Doris Charland (directrice artistique), Mélanie Poulin, Ashley Côté et Joanie Méthot. Brittany Wright n'apparaît pas sur la photo.



Doris Charland (au centre) pose maintenant avec son groupe d'adolescentes. Dans l'ordre habituel: Amélie Pomerleau, Rosemary Gagné, Stacy Pomerleau, Catherine Bois, Mélanie Mercier, Sonia Rochefort et Marie-Claude Mercier.

Hôpital St-Julien

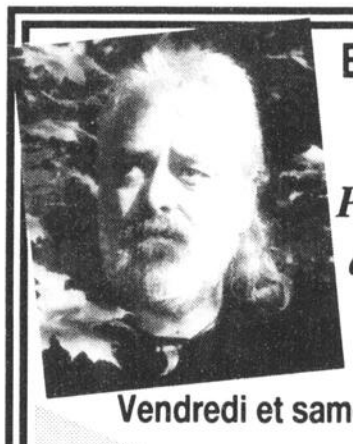
Le service de consultation psychosociale n'est plus offert

BERNIERVILLE—

C'est au cours de l'année 1994-95 que le CLSC de l'Érable décidait d'offrir un service de consultation psychosociale sur place pour la population du secteur de Bernierville. Ainsi, grâce à la collaboration de l'Hôpital St-Julien, un intervenant social du CLSC était présent au centre hospitalier une fois par semaine le mardi de 8 h 30 à 16 h 30. Suite à l'évaluation, il s'est avéré que ce service était sous-utilisé puisqu'au cours de l'année, nous n'avons reçu que 17 demandes sur place. Devant cette situation, le CLSC de l'Érable a donc cessé d'offrir ce service depuis le 1er avril dernier. Toutefois, la population de ce secteur peut toujours obtenir un service de consultation avec un intervenant social avec ou sans rendez-vous du lundi au vendredi de 8 h 30 à 21 h en téléphonant au 362-6301 ou en se rendant au CLSC de l'Érable.

PERDEZ JUSQU'À
10 LIVRES EN 3 JOURS
Essayez-le! Ça travaille!
Avec le plan supplémentaire au régime
Tout naturel!
Pour plus d'information 1-800-361-4720
Disponible à la
Pharmacie Alain Tanguay
1590 St-Louis, Plessisville, 819-362-3255

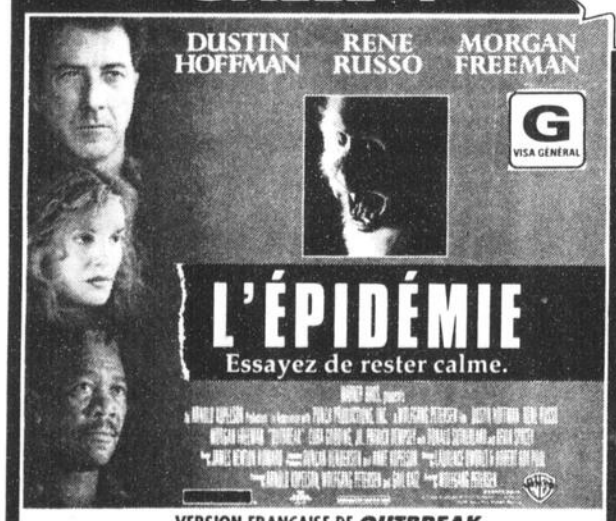
"À un enfant qui a faim, on ne prête pas, on donne"



BAR des VALLONS
Ste-Sophie Mégantic
●●●●●●●
Pour les amateurs de danse country américain
Vendredi et samedi soirs 14 et 15 avril
GERRY
autrefois de Gerry et Johanne
Arrivez tôt pour de bonnes places

★★ 2 SUPER PRIMEURS du 14 au 20 avril ★★
CINÉMA DE L'ÉRABLE
1577 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
INFO: 362-8840

SALLE 1



VERSION FRANÇAISE DE *OUTBREAK*
TOUS LES SOIRS À 19H15 ET 21H30
Samedi et dimanche en après-midi à 13h30 et 15h30

SALLE 2



TOUS LES SOIRS À 19H15 ET 21H30
Samedi et dimanche en après-midi à 13h30 et 15h30

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Super matinée pour enfants
SAMEDI À 13H30
MAJOR PAYNE

NE PAS OUBLIER NOS SPÉCIAUX
MARDI ET MERCREDI SOIRS
ET DIMANCHE APRÈS-MIDI À 4.00$

MICHÈLE PERREAULT
DENTUROLOGISTE
Souriez à la vie
FABRICATION SUR PLACE
DE PROTHÈSES DENTAIRES COMPLÈTES
ET PARTIELLES
GARANTIE 3 ANS
EXAMEN ET ESTIMATION GRATUITS
VISA 362-6494 MasterCard
1729 St-Calixte, Plessisville

Spécial 50e anniversaire (1958)

LA FEUILLE D'ÉRABLE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Au pays de Jean Rivard Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

Les principaux événements au cours de 1958

9 janvier - Décès accidentel de Mlle Réjeanne Savoie à Montréal, fille de M. et Mme Julius Savoie de Nicolet, autrefois de Plessisville.

19 janvier - Mtre Benoît Vhartier, est choisi candidat officiel dans Mégantic-Frontenac pour le Parti Progressiste-Conservateur, pour l'élection fédérale du 31 mars.

25 janvier - M.Marcel Collin, est élu par acclamation maire de la Ville de Plessisville. Cinq échevins sont aussi élus par acclamation: MM. Lucien Dancause, Alcide Dubois, Georges Dumaine, Rosaire Isabelle et Arthur Vaillancourt.

1er février - M. Jean-Louis Vallée est élu conseiller de la Ville de Plessisville remportant la victoire sur M. Conrad Mercier.

10 février - MM. et Mmes J.O. Roger, Antonio Bergeron, Édouard Gamache et Paul Guillemette, ainsi que Solfrid Picard, ont fêté leur Jubilé d'Or de Tertiaires à Plessisville.

10 février - Ouverture du manoir Ste-Julie, à Ste-Julie Station. M. Roland Patoine en est le propriétaire.

18 février - Décès accidentel de M. Henri Beaudoin de Plessisville, sur la route Trans-Canada.

18 février - Mtre Gabriel Roberge, avocat de Thetford Mines est choisi candidat officiel du Parti Libéral pour l'élection fédérale.

20 février - M. Pierre Bourque de Plessisville vainqueur au concours de la "Couronne d'Or".

25 février - M. Johnny Pomerleau, chef de police de Plessisville, est décoré de la Médaille d'Or par la ligue de sécurité de la Province.

27 février - M. l'abbé Robert Tardif de Plessisville est nommé curé de St-Claude, Cté Richmond.

21 mars - MM. J.G. Boissonneault, Jean-Marie Ouellet et Gilles Chabot délégués au Festival de l'Érable à "Chardon" Ohio.

31 mars - Mtre Gabriel Roberge, candidat Libéral, est élu député fédéral dans Mégantic-Frontenac.

13 avril - Célébration du 15ième anniversaire de la Fondation du Jeune Commerce de Plessisville.

15 avril - M. Roméo Brassard de Plessisville est nommé Président Diocésain de la Jeunesse Agricole Catholique.

1er mai - M. l'abbé Georges Pellerin est nommé curé de North Hatley. Il est le fils de M. Orphyr Pellerin de Plessisville.

11 mai - Célébrations des Noces Sacerdotales de M. l'abbé Alexandre Renaud de Laurierville.

20 mai - Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec vient à Plessisville.

21 mai - Décès accidentel sur la route d'Arthabaska de M. Camille Blier de Plessisville.

21 mai - Cambriolage à la Banque Canadienne de Commerce de St-Ferdinand. Il s'agit d'un vol de $400,000.

22 mai - Décision définitive de l'ouverture en septembre d'une École maternelle à Plessisville sous le contrôle de notre Commission scolaire.

31 mai - Ordination sacerdotale de M. l'abbé Gaston Bergeron à Nicolet. Il chante sa première messe à Plessisville le 1er juin. Il est le fils de M. et Mme Octave bergeron de Plessisville.

7 juin - Mlle Madeleinne Dion de Plessisville gagne un voyage en Europe lors du Concours des Fondateurs de l'Église Canadienne. Elle était élève de 4e année à l'institut familial de notre ville.

21 juin - Jubilé d'Or de M. et Mme Alfred Bergeron de Notre-Dame de Lourdes.

28 juin - Noces d'Or de M. et Mme Octave Carrier de Plessisville.

7 juillet - Élection par acclamation de MM. Marius Bertrand réélu et M. Albert Dubuc élu à la Commission scolaire de Plessisville.

26 juillet - Noces d'Or de M. et Mme Adélard Simoneau de Plessisville.

31 juillet- Décès accidentel du jeune Pierre Boutin, sur la route No 5, fils de M. et Mme Onil Boutin de Plessisville.

3 août - Noyade à Lyster de MM. Roland Chandonnet et Denis Poirier de St-Pierre Baptiste.

14 août - Les Rév. Pères de Ste-Croix se portent acquéreurs de 60 âcres de terrain à Plessisville.

17 août - Grande démonstration mariale à Plessisville. Procession des Madones aux flambeaux.

23 août - Noces d'Or de M. et Mme Alphonse Marcoux de Plessisville.

2 septembre - Le Dr. J. Émile Fortin se rend dans notre ville et annonce officiellementla construction d'une École des Métiers à Plessisville.

24 spetembre - Bénédiction de la Station Pompage-Filtre .

29 septembre - M. Lionel Baril de Prin ceville est élu Président du Comité d'Initiative des Bois-Francs.

28 septembre - Décès accidentel du jeune Yves Gosselin, fils de M. et Mme Gérard Gosselin de Plessisville.

30 septembre - Les autorités de la Ville décident de construire une Usine d'Épuration d'égouts à Plessisville.

2 octobre - L'École des Métiers se classe première de la province pour le cours de technique de la 1ère année et en 2e pour le cours de métiers de la 1ère année.

14 octobre - M. Rosaire Blondeau de St-Ferdinand est électrocuté.

16 octobre - M. J. Aimé Gosselin de Plessisville gange la Chevrolet 1959 du garage Forand Auto Ltée.

28 octobre - L'élection du Pape Jean XXIII est annoncée au monde entier.

4 novembre - M. Omer Pinette obtient de la Ville de Plessisville un contrat de 5 ans pour l'enlèvement de la neige dans les limites de la municipalité.

20 novembre - M. Pierre Bourque, fils de M. Jean-Paul Bourque de Plessisville est admis au Conservatoire National de Musique de Paris.

1 décembre - Déficit prévu de $54,703. pour l'année 58-59 à la Commission scolaire de Plessisville.

3 décembre - Le Bill de la Commission solaire est adopté au Comité des Bills Privés de la Législature de Québec.

4 décembre - Le Maire Marcel Collin et des échevins rencontrent l'Hon. R. O'Hurley à Ottawa pour discuter de l'achat de la bâtisse où se trouve le Bureau de Poste actuel.

7 décembre - Réception annuelle de la Compagnie Forano pour ses employés membres du "Quart de Siècle. Malheureusement cette fête est assombrie par un accident alors que le président M. J.A. Forand se fracture une jambe.

13 décembre - L'Oeuvre des Loisirs demande une incorporation avec le privilège de posséder un actif jusqu'à $200,000

LA POPULATION DE PLESSISVILLE EST DE 7,497 AMES

M. J.A. Forand membre honoraire

de la Corporation des Techniciens Professionnels de la Province de Québec

Nous félicitons M. J.A. Forand président de Forano Ltée qui a été nommé Membre Honoraire de la Corporation des Techniciens Professionnels de la Prov. de Québec, samedi le 15 novembre 1958.

La cérémonie eut lieu au cours d'une soirée académique suivie d'un banquet aux huîtres à l'Institut de Technologie de Québec.

A cette occasion, une magnifique gerbe de fleurs a été remise à Mme Forand. Les membres de la famille de M. Forand, de même qu'une forte délégation de Techniciens Diplômés de Plessisivlle se sont rendus à Québec pour assister à cette cérémonie.

Plessisville paroisse compte cette année cent ans d'existence

C'est définitif, nous aurons une école maternelle à Plessisville

Plessisville à la télévision à l'émission de "Chez-Nous" lundi le 19 mai

M. Pierre Bourque de Plessisville admis au Conservatoire National de Musique de Paris

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Vendredi et samedi, 26 et 27 décembre
SUPERSCOPE EN FRANCAIS
DEUX JOURS SEULEMENT

"Invraisemblable vérité"

avec Dana Andrews, Joan Fontaine, etc
Deux grandes vedettes dans un grand film en Cinémascope et en Français
— EN PLUS —

PIANO QUARTET

en CinémaScope et en Technicolor
avec les First Piano Quartet et un Cartoon et Technicolor

Dimanche et lundi, 28 et 29 décembre
EN GRANDE PRIMEUR
CINEMASCOPE TECHNICOLOR ET FRANCAIS

"L'homme qui n'a jamais existé"

avec Clifton Webb, Gloria Grahame, Robert Flemyng
Josephine Griffin, Stephen Boyd, Geoffrey Keen
La plus étrange histoire dans les annales de l'espionnage Chaque mot, chaque scène est une aventure marquée d'un ton de vérité . . . les exploits d'un homme qui n'a jamais existé
— EN PLUS —

"ET QUE CA SAUTE

en CinémaScope et Technicolor
Le plaisir d'une visite à une foire en Italie
Comme actualités et un sujet court en Technicolor

Mardi, mercredi et jeudi 30, 31 décembre et 1er janv.
CINEMASCOPE TECHNICOLOR
ENTIEREMENT PARLE FRANCAIS

"Prenez garde à la flotte"

avec Glenn Ford, Keenan Wynn, Gina Scala, Ann Francis, etc
De la comédie, du plaisir pour tout le monde un film plein d'humour, de situations amusantes
En plus : un sujet court en Technicolor

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.00 Hres et 9.00 Hres
DIMANCHE: Matinée à 2.00 Hres
SOIREE: 7.00 et 9.00 Hres

Passez nous voir avant d'aller au garage

PONTIAC BUICK GMC

GM Goodwrench Service Plus

DF DUBOIS FRÈRES Ltée
Pontiac • Buick • GMC
LOCATION A LONG TERME
Plessisville (819) 362-7377

Prenez soin de votre véhicule avant que ça soit urgent.

Freins 123,95 $

Le prix indiqué ci-haut comprend:
- Plaquettes et segments garantis à vie.
- Pièces et main-d'œuvre garanties 1 an.
- Techniciens GM certifiés.
- Remplacement des plaquettes avant par des garnitures AC Delco.
- Vérification élaboree des étriers et du maitre cylindre et des freins arrière.
- Ajustement du niveau d'huile.

Vidange d'huile 26,95 $ En moins de 29 minutes ou la prochaine est gratuite!

- Remplacement du filtre, lubrification du châssis et utilisation de l'huile à moteur de qualité GM Goodwrench.
- Vérification et remplissage de ces liquides freins, servodirection, lave-glace, différentiel, boite de transfert et boite de vitesses.
- Inspection complète: pneus (pression et usure), filtre à air, liquide de refroidissement, boyaux, essuie-glaces, courroie d'entrainement, batterie (câble et brides), phares et feux.

Système d'échappement 99,95 $

Le prix indiqué ci-haut comprend:
- Silencieux garanti à vie.
- Pièces et main-d'œuvre garanties 1 an.
- Remplacement des tuyaux arrière et intermediaire, du silencieux et des attaches.
- Pièces conçues spécialement pour les voitures GM.
- Service disponible pour toutes marques de véhicules.

Prix base sur les Cavalier et Sunbird 2.0 L 4 Cyl. des années 1987 à 1989. Voyez votre concessionnaire Goodwrench participant pour tous les détails.

Concours musical Pro-Scène 1995

La formation «Nuit Blanche» passe en demi-finale

par Renaud Binette

STE-AGATHE —

Le 15 mars dernier, les 4 membres de la formation musicale «Nuit Blanche» offraient une prestation solide lors des préliminaires du concours Pro-Scène 1995 et ce au bar spectacle D'Auteuil à Québec. Une prestation qui allait permettre à Julie Champagne, Guylain Bolduc, Sylvain Lemieux et Stéphan Martineau de se qualifier pour la semi-finale qui aura lieu ceette semaine, soit le 12 avril encore une fois au bar D'Auteuil de Québec.

Tous de la région de Ste-Agathe de Lotbinière, les quatre membres formaient ce groupe en 1991 et quelques mois plus tard, ils étaient déjà en studio pour enregistrer un démo de quatre chansons originales.

Au moment où l'on se parle, déjà deux de leurs compositions, «Chimère» et «Rideau», ont percé le marché et jouent occasionnellement sur les ondes de la station radiophonique CFJO FM 103,3 en plus de jouer à Matane, aux Escoumins et à Moncton au Nouveau Brunswick, mais là ne s'arrête pas leur expérience.

En effet, ces quatre jeunes musiciens ont un bagage impressionnant de séries de spectacles partout dans la grande région et plus loin, que ce soit en Estrie, dans la Beauce, dans la région de Lotbinière, des Bois-Francs et du Saguenay, sans oublier le Nouveau Brunswick et l'Ontario dans la région de Hearst.

DES SPECTACLES, MAIS DES CONCOURS AUSSI

«Nuit Blanche» a aussi été sélectionné pour le concours de la Relève Radio Énergie Black Label région du Saguenay Lac St-Jean en plus de s'être sélectionné avec 26 autres groupes pour participer au concours L'Empire des Futures Stars.

On prévoit même la sortie d'un premier vidéo clip en mai 1995 suite à la réception en octobre 1994 d'une subvention en vue de réaliser ce projet.

LE CONCOURS PRO-SCENE

Le concours Pro-Scène se veut un tremplin pour les groupes de la relève musicale qui désirent entreprendre une carrière professionnelle en offrant à la formation gagnante des outils tels que l'enregistrement d'une de leurs chansons sur disque laser, la distribution de ce dernier ainsi que la promotion dans les postes de radio de la province.

Pour cette édition 1995, le concours Pro-Scène réunissait au total 16 groupes issus de différentes régions du Québec qui performaient durant environ 45 minutes dans une prestation composée uniquement de chansons originales en français. Quatre groupes ont accédé à la semi-finale dont le groupe «Nuit Blanche» de Ste-Agathe en plus des groupes «Morriset», «Okoumé» ainsi que «Sylvain et les Boîtes d'Enfer».



Formé en 1991 et originaire de Ste-Agathe de Lotbinière, «Nuit Blanche», c'est la voix chaude et puissante de Julie Champagne appuyée par les voix et la musique de Guylain Bolduc (guitare basse), Sylvain Lemieux (batterie) et Stéphan Martineau (guitare et clavier).

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Dans le cadre du ***50e anniversaire*** du journal ***La Feuille d'Érable***
conjointement avec la ***Société d'histoire de Plessisville***

Vous souvenez-vous?

Identifiez les personnes appararaissant sur cette photo



INDICE: FESTIVAL DE L'ÉRABLE 1979

Ce concours est d'une durée de 12 semaines et les coupons sont cumulatifs.
Les réponses devront être exactes pour gagner.
Envoyez votre coupon au Journal La Feuille d'Érable, 1717 St-Calixte, C.P. 160, Plessisville, G6L 2Y7

Semaine du 11 avril 95

Quelles sont ces 2 personnalités

_____

_____

_____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Tél.: _____

À GAGNER
1 repas ($15.00)
à chaque semaine
au restaurant Corinthos
1755 St-Calixte, Plessisville, 362-3291

Avril, le mois de la santé dentaire

LES DENTS DE BÉBÉ

On reconnaît depuis longtemps l'importance des dents primaires ou dents de lait sur la santé et l'articulation normale des dents permanentes qui les remplaceront. Ces premières dents servent à votre enfant durant plus de douze ans.

Pourquoi garder ces dents si elles doiv..ent tomber?

- La mastication sur les dents primaires stimule l'os des mâchoires en développement, donc si des dents sont perdues, il en résulte un déséquilibre qui peut entraîner une malformation des mâchoires;

- Les dents permanentes seront mieux alignées, car leur éruption est guidée par la dent primaire;

- La digestion est meilleure car l'enfant peut manger toute sorte d'aliments sur des dents en bonne santé;

- La conservation des dents primaires antérieures évite que l'enfant soit longtemps avec des espaces peu esthétiques, qui pourraient aussi amener des défauts permanents de langage;

- Les caries diagnostiquées sur les dents primaires doivent être restaurées le plus tôt possible, afin d'éviter que celles-ci ne deviennent plus importantes et nécessitent une extraction prématurée. Dans ce cas, un appareil de maintien devient nécessaire afin de conserver l'espace pour l'éruption de la dent permanente.

Il est important d'aider notre enfant à conserver ces dents primaires en l'aidant à brosser ses dents après les repas et au coucher, diminuer les sucreries entre les repas, excluant aussi les jus sucrés dans le biberon au coucher.

Amenez-le chez le dentiste dès l'âge de 3 ans. Le dentiste pourra ainsi déceler les caries ou défauts dès le début, et vous conseiller sur les mesures d'hygiène et d'alimentation.

Au plaisir!

Nicole Goulet, d.m.d. de la Clinique Dentaire François Raymond

Bureau: (819) 362-6381

CLINIQUE DENTAIRE
FRANÇOIS RAYMOND
Dr François Raymond, CHIRURGIEN-DENTISTE
Pratique générale
Dr Roger Pitl, CHIRURGIEN-DENTISTE
Pratique spécialisée en orthodontie
Dr Nicole Goulet, CHIRURGIEN-DENTISTE
Pratique générale
SERVICE D'URGENCE - 7 JOURS - (819) 357-6674
1457, av. St-Édouard, Bureau 3, Plessisville, g6l 2k4

LES GENS D'ICI
se racontent...



Monique Lapointe
Présidente de Parents Secours

Mme Monique Lapointe est présidente à l'organisme Parents Secours depuis déjà neuf ans. Bien qu'elle n'ait pas fondé cet organisme qui a célébré son dixième anniversaire il y a quelques mois, il n'en reste pas moins que celui-ci doit sa prospérité à cette dame qui en plus, se voyait décerné le Prix Forand-Rousseau lors du Gala 1995 par les membres du Club Lions de Plessisville.

par Renaud Binette

R.B. - Mme Lapointe, qu'est-ce qui vous amené à vous impliquer dans l'organisme Parents Secours?

M.L. - La première présidente, qui était Maryse Bélanger, était venue me voir en me demandant si je voulais faire partie de Parents Secours et j'ai rempli la feuille d'adhésion. Ensuite, il y a eu la première assemblée générale et Maryse m'a demandé si je voulais y aller. J'y suis allée et certaines personnes devaient quitter et un nouveau comité devait être formé. Au départ, je ne voulais pas faire partie du comité et certaines personnes, dont Raymond Gosselin, ont insisté pour que j'embarque et j'ai finalement accepté et j'ai pris le poste de vice-présidente. Suite à la démission de la présidente, je suis devenue présidente par intérim et depuis ce temps-là je demeure la présidente de Parents Secours.

R.B. - Qu'est-ce qui a fait que vous êtes restée là tant d'années?

M.L. - J'aime le contact avec les gens et j'ai toujours de bonnes relations avec les gens du comité. On se répartissait les tâches et chacun ou chacune faisait son travail. Je serais prête à laisser ma place, mais il ne faudrait pas que ça tombe. Avec toute l'énergie et tout le temps qu'on a mis là-dedans, on tient à ce que ça se poursuive. Des idées nouvelles, on en a toujours de besoin.

R.B. Parents Secours représente quoi en chiffres?

M.L. - Au moment où l'on se parle, il y a 253 foyers Parents Secours à Plessisville, Ville et Paroisse. Nous avons déjà atteint le nombre de 300. Plusieurs personnes âgées s'étaient inscrites au tout début et plusieurs d'entre elles ont dû nous quitter lorsqu'entre autres, ces elles ont déménagé dans des centres de personnes âgées. Pour la population que nous avons, c'est une bonne moyenne. Nous devons faire une campagne pour aller chercher de nouveaux membres.

R.B. - Est-ce que les débuts ont été difficiles pour Parents Secours à Plessisville?

M.L. - Oui, il a fallu gagner la confiance des gens et leur expliquer le fonctionnement afin de les convaincre à s'inscrire. On peut dire que maintenant, nous sommes bien établis et que les gens connaissent nos objectifs. D'ailleurs, nous nous rendons à chaque année dans les écoles afin de sensibiliser les jeunes. Maintenant, nous sommes reconnus et les jeunes savent à quoi servent les foyers Parents Secours.

R.B. - Vous êtes également impliquée au niveau provincial?

M.L. - Oui, je m'étais impliquée durant un an à titre de substitut et encore une fois, j'ai remplacé une personne qui avait démissionné. C'est surtout à cause du voyagement que j'ai cessé car les réunions avaient lieu à Laval. À partir de l'an passé, la structure a changé et on fonctionne par région. J'ai hésité à me rembarquer si personne ne se représentait dans notre région, nous n'aurions pas eu droit de vote, alors je suis devenue la déléguée de la région 04 Mauricie/Bois-Francs.

R.B. - Est-ce qu'il y a un projet réalisé dont vous êtes particulièrement fière?

M.L. - On a le projet de la «carte de feu», une carte que nous avons conçu nous-mêmes et qui sert d'indication pour les pompiers en cas d'incendie. C'est une carte qui indique la présence d'enfants ou de personnes handicapées et qui pourrait aussi être utilisé pour les personnes âgées. Il suffit de placer cette carte dans la fenêtre de la chambre où on retrouve ces personnes. Nous en avons vendu plus de 6 000 au Québec. Ça facilite le travail des pompiers.

R.B. - Vous parlez de personnes âgées, je pense que vous chercher à atteindre cette clientèle?

M.L. - Oui, depuis deux ans, les personnes âgées peuvent aller dans un foyer Parents Secours à même titre que les jeunes.

R.B. - S'il y avait un dernier projet que vous pourriez mener à terme, quel serait-il?

M.L. - Rien n'est officiel, mais il se pourrait que nous ayons un passeport pour les aînés qui serait semblable à celui des jeunes. Les personnes âgées n'auraient qu'à laisser leur passeport à la vue et en cas d'incident, les informations importantes seraient rapidement disponibles. À notre première, nous avions émis plus de mille passeports. Maintenant, nous revenons avec cette activité à tous les deux ou trois ans et nous distribuons environ 200 passeports.

R.B. - Le bénévolat représente quoi pour vous?

M.L. - C'est une grande chose pour moi. C'est du temps qu'on donne. Ça me procure une grande satisfaction. C'est plaisant de voir le sourire d'une personne quand on lui a rendu service. On fait du bénévolat parce qu'on le veut bien et non parce qu'on se sent obligé de le faire.

R.B. - Qu'est-ce qui nous amène à créer des choses et aider les gens?

M.L. - Moi, j'aime les enfants et c'est un peu pourquoi je m'implique. Je ne voudrais pas qu'ils leurs arrivent quelque chose de mal.

R.B. - Quel est le salaire en bout de ligne?

M.L. - Le salaire, ce sont les mercis ainsi que la gratitude des gens pour qui ont fait ces choses.

R.B. - C'est quoi une journée valorisante pour vous?

M.L. - C'est une journée où j'ai le temps de tout faire ce que j'ai à faire, mais c'est aussi quand je peux rendre service aux gens

R.B. - Auriez-vous un conseil à donner aux jeunes?

M.L. - Je leur dirais de suivre les conseils des personnes un peu plus âgées, leurs parents et les autres aussi. Je leur dirais aussi de ne pas toucher à la drogue et à l'alcool. C'est souvent avec ça qu'on commence à faire des mauvais coups

R.B. - Nommez-moi une chose qui vous choque?

M.L. - Une personne qui n'est pas honnête ou qui raconte des mensonges.

R.B. - Quels sont vos pires défauts?

M.L. - Je suis prompte, mais je n'ai pas de rancune. Quelques fois, je peux me choquer assez vite.

R.B. - À quoi diriez-vous non tout de suite sans hésiter?

M.L. - J'ai de la difficulté à dire non. Il faudrait que ce soit une chose croche.

R.B. - Quel est le plus grand plaisir que l'on pourrait vous faire?

M.L. - J'aime bien qu'on m'offre des fleurs.

R.B. - Un génie vous permet d'exaucer 3 souhaits, quels sont-ils?

M.L. - Gagner un million de dollars serait un début, mais ensuite que je puisse demeurer heureuse avec mon mari et mes enfants et finalement de pouvoir voyager un peu.

R.B. - Avez-vous un idole ou un héros?

M.L. - Jean Lapointe est un homme que j'admire beaucoup parce qu'il a réussi à se sortir d'un problème de consommation d'alcool et aussi pour ce qu'il a mis sur pied avec la Maison Jean Lapointe. J'aime aussi ses chansons.

R.B. - Quel a été le plus beau jour de votre vie?

M.L. - Il y en a plusieurs. Tout d'abord le jour de mon mariage et ensuite la naissance de mes trois enfants et aussi dernièrement lorsqu'on m'a remis le Prix Forand-Rousseau.

R.B. - Complétez la phrase: «Les gens sont heureux lorsque...»

M.L. - Les gens sont heureux lorsqu'ils réussissent à faire tout ce qu'ils veulent et lorsqu'ils aiment et se sentent aimés.

La semaine prochaine
Jacques Thibodeau
Président de la
Chambre de
Commerce de
Princeville



Clinique Mon Denturo

André Côté, d.d.
denturologiste

1776 rue St-Calixte, Plessisville
(819) 362-7837

Si vous croyez que votre prothèse est trop grande, un simple rebasage pourrait suffire à corriger le problème

Naissances

Vendredi 31 mars

Céline Landry et Normand Lauzière, Princeville, garçon: 3 kilos 325 gr.

Christine Mercier et Pierre Poudrier, Victoriaville, garçon: 3 kilos 340 gr.

Colombe Brassard et Luc Bouchard, Plessisville, fille: 3 kilos 960 gr.

Lucie Blais et Yves Veilleux, Asbestos, fille: 2 kilos 710 gr.

Sylvie Marcoux et Dany Savoie, Princeville, garçon: 3 kilos 840 gr.

Marie-Josée Paris et Yvan Dubois, Warwick, fille: 3 kilos 390 gr.

Diane Masson et Réjean Fortier, Princeville, garçon: 2 kilos 930 gr.

Samedi 1er avril

Josée Lavigne et Mario Bélisle, Asbestos, fille: 3 kilos 900 gr.

Mylène Gélinas et Yvan De La Durantaye, Victoriaville, fille: 2 kilos 320 gr.

Lundi 3 avril

Michèle Leclerc et Marcel Rheault, Daveluyville, fille: 3 kilos 580 gr.

Mardi 4 avril

Linda Briand et Dany Daigle, Manseau, fille: 4 kilos 030 gr.

Sylvie Lefebvre et André Caza, Ste-Marie-de-Blandford, garçon: 3 kilos 165 gr.

Sonia Bégin et Carl Provencher, Plessisville, garçon: 2 kilos 820 gr.

Mercredi 5 avril

Suzie Marcotte et Alain Binette, Victoriaville, garçon: 3 kilos 605 gr.

Nancy Jacques et Alain Girouard, Victoriaville, garçon: 2 kilos 470 gr.

Tania Heath et Emmanuel Béland, Victoriaville, garçon: 3 kilos 715 gr.

Maryse Arcand et Charles Coutu, Kingsey Falls, fille: 3 kilos 145 gr.

Jeudi 6 avril

Nathalie Grenier et Martin Brissette, St-Valère, fille: 3 kilos 100 gr.

Lyne Mailhot et Benoit Allaire, Kingsey Falls, garçon: 4 kilos 030 gr.

Nécrologie

Décès de M. Alphonse Gosselin

La Résidence Funéraire François M. Rousseau & Fils Inc. vous informe du décès de M. Alphonse Gosselin, âgé de 78 ans, et résidant au 411, Girouard, app. 226, Victoriaville.

Il était l'époux de dame Rachel Lamontagne, le père de Denis, Gilles, Nicole, Gisèle, Louise (épouse de Gaétan Champagne), Louis, Murielle (amie de André Dubuc), René (conjoint de Louise Bergeron), Guylaine (conjointe de Jacques Côté), Yves. Il laisse également dans le deuil, ses soeurs: Claire, Rita (épouse de Gilbert Côté), Annema-Rose (épouse de Noël Tanguay), Thérèse (épouse de Marcel Boutin) et Médora ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et petits-enfants.

Le service religieux de M. Alphonse Gosselin a eu lieu vendredi le 7 avril à 11h à l'église St-Calixte de Plessisville.

Décès de Mme Sylvie Morin

La Résidence Funéraire François M. Rousseau & Fils Inc. vous informe du décès de Mme Sylvie Morin, âgée de 44 ans et résidant au 1351 Frontenac, Québec.

Elle était la mère de Marie-Claude, la fille Suzanne Poisson et de Claude Morin et la soeur de Jean-François.

Le service religieux de Mme Sylvie Morin a eu lieu jeudi le 6 avril à 14h30 à l'église St-Calixte de Plessisville.

Auberge Inverness
ON FÊTE PÂQUES!

Vendredi et samedi soir
14-15 avril
Duo Pile ou Face
Nombreux tirages durant la soirée
Bienvenue à tous!

Resto-Pub
Chez Terry
dancing
Jeudi, vendredi et samedi
les 6-7-8 et 13-14-15 avril
Show Bizz
duo pop rock
commercial de qualité

Bar Central
du 6 au 15 avril
ORCHESTRE
PAUSE
musique commerciale
jeudis, vendredis et samedis soirs

Soirée humoristique
par André Descheneaux
avocat humoriste
SANTÉ, HUMOUR, TRAVAIL
Mercredi 26 avril 95
Salle St-Louis, Plessisville
à 19h30
$7.00 entrée générale
$5.00 étudiant avec carte
Billets en vente aux différents points de vente et à l'entrée
Inf.: (819) 362-8646
au profit de Domrémy Plessisville

Remerciements



À la douce mémoire de
Mme Robert Langlois
décédée le 11 février 1995
à l'âge de 73 ans et 2 mois
Il nous faudra beaucoup de temps pour s'habituer à vivre avec l'immense vide que ton départ a créé dans nos familles.

Nous remercions sincèrement tous les parents et amis qui, par leur soutien et leur réconfort, nous ont témoigné des marques de sympathie et d'amitié de quelque façon que ce soit.

Son époux Robert Langlois, ses enfants: Marielle, Ginette, Normand, Donald, Louise, Serge, Claude, Gaétane, Martin, les petits-enfants et leurs conjoints.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Messe 1er Anniversaire



À la douce mémoire de
Joseph Bradette
(époux de Cécile Ouellette)
décédé le 28 mars 1994
Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous.

La famille Bradette

Une messe sera célébrée
Samedi le 15 avril 1995
à 20h00 à l'église de
Notre-Dame-de-Lourdes
Parents et amis sont invités à y assister

Messe 1er Anniversaire



À la douce mémoire de
Jeannette Fortier Marcoux
décédée le 6 avril 1994
Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ses enfants et petits-enfants
Une messe sera célébrée
Dimanche le 16 avril à 10h30
à l'église St-Calixte de Plessisville
Parents et amis sont invités à y assister

Remerciements



«Regardez la vie que je commence et non celle que je finis»

Daignez accepter mes remerciements pour le témoignage de sympathie soit par la pensée, offrandes messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

Gérard Tardif

survenu le 19 mars 1995 à l'âge de 78 ans
Son épouse Suzanne Cliche
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels
UN MERCI SPÉCIAL AU PERSONNEL DU CLSC DE L'ÉRABLE

Marche du Pain
Jeudi, 13 avril
Soyez généreux!

BAR VERSEJOIE ENR.
Le rendez-vous des amis!
1525 St-Luc, Plessisville
362-2219
TOUT LE MOIS DE AVRIL
Blues Sy Rock
Soirée rencontre avec musique d'ambiance les vendredis et samedis

Brunch de Pâques
dimanche 16 avril de 10h à 14h
au Club de Golf Plessisville
Réservations:
362-3387
Coût: 6.50$
Moins 12 ans: 3.00$
2 ans et moins: gratuit

Complexe Funéraire Jacques Couture

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
EMBAUMEMENT ESTHÉTIQUE
SERVICE DE CRÉMATION - COLOMBARIUM
SERVICE DE PRÉ-ARRANGEMENTS
SALLE DE RÉCEPTION APRÈS FUNÉRAILLES 125 pers.
FACILITÉ DE STATIONNEMENT
HEURES DE BUREAU PLESSISVILLE

Mardi:	jour 13h à 15h	soir 19h à 21h
Jeudi:	jour 13h à 15h	soir 19h à 21h
Samedi:	jour 13h à 15h	

Visite du colombarium sur rendez-vous
Tous nos produits sont"Qualité Québec" fabriqués chez-nous
1529, des Érables, Plessisville, (819) 362-2155

Participation Femmes

PLESSISVILLE ---

Quelle belle journée nous avons vécue lors de notre partie de sucre à L'Invernois.

Nous avons chanté et dansé avec toutes nos amies.

Nous y avons dégusté un délicieux repas et nous nous sommes sucré le bec avec tous ces bons produits de l'érable.

Nous remercions les personnes qui ont organisé cete journée ainsi que M. et Mme Dion qui nous ont accueillis chaleureusement à leur cabane à sucre.

Nous remercions aussi les musiciens et les chanteurs qui ont égayé cette belle journée.

Christiane Bédard, publiciste

Chronique Colombienne

Cartes de membres

Le bureau est ouvert de 19h30 à 22h tous les jeudis et vendredis. Vous pouvez également téléphoner à Raymond 362-2019 ou 7126.

11 avril, mardi 20h

Asesmblée régulière du mois.

21, 22 et 23 avril

96e Congrès Provincial à l'Hôtel Reine Elisabeth, Montréal. Le Colombien de mars vous donne le programme au grand complet. Il faut noter que pour la plénière d'ouverture, au grand salon, le vendredi 21 avril à 20h30, le conférencier sera son Eminence le Cardinal Jean-Claude Turcotte.

Festival de l'Erable

Si vous désirez donner un coup de main pour la préparation du char allégorique des Chevaliers de Colomb pour le 29 avril, communiquez avec Claude Provencher au 362-2894.

André Collomb et Luc Thibault, pub.

CORPORATION PARTENAIRES 12-18 DE LA M.R.C. DE L'ÉRABLE

LE PRINTEMPS

Éditorial

VIVE LE PRINTEMPS!

La majorité d'entre nous prenons plaisir lorsque la fin de l'hiver arrive. Finis les froids sibériens, les autos qui ne démarrent pas et la quantité astronomique de vêtements dans lesquels on doit s'emmitouffler avant de se pointer le nez au-dehors. Mais que de joies de retrouver le printemps! La neige commence à fondre, les oiseaux chantent et la pelouse reverdit. Ceci nous donne un second souffle, nous coupe de la morosité de l'hiver et de ses multiples soucis.

Le printemps ne va pas sans le temps des sucres, les cabanes, la tire, le sirop, de quoi nous sucrer le bec pour l'année entière. Il ne faut pas non plus passer sous silence que la Ville de Plessisville est la capitale mondiale de l'érable et que chaque année, elle organise un festival qui attire des visiteurs de tous les coins du Québec, pour célébrer cet événement. Nous devons donc être fiers d'avoir le privilège d'habiter cette région.

Il est donc vrai que le printemps est pour nous toute une saison de renouveau, elle met fin à l'hiver, elle nous donne des avant-goûts de l'été qui approche, ce qui signifie aussi la fin de l'année scolaire et le début des vacances...

Julie Genest, sec. V
comité 12-18 Lyster

LE SONDAGE

Voici les résultats obtenus dans ce sondage effectué auprès d'une cinquantaine de jeunes de la région:

1- Est-ce que le printemps est une saison que vous aimez?
OUI 64%
NON 36%

2- Est-ce que vous allez souvent à la cabane à sucre?
a) OUI 20%
b) NON 28%
c) De temps à autre 52%

3- D'après vous le printemps est une belle saison parce que:
a) le ski de printemps débute 28%
b) le temps des sucres débute 20%
c) le neige fond 16%
d) l'été approche 36%

4- Qu'aimez-vous le plus manger dans le temps des sucres?
a) la tire sur la neige 38%
b) saucer la palette 30%
c) les bonbons au sucre d'érable 32%

5- Possédez-vous une cabane à sucre?
a) OUI 20%
b) NON 80%

Le printemps

Finis les hivers tout blancs
Faisons place au printemps
J'avoue qu'il était grand temps
Mais nous sommes comblés maintenant
Le printemps est un événement
Tellement ressourçant
Qu'il fait disparaître la rancune
Pour chacun et chacune
Le mot fantastique
Est un synonyme de printemps
C'est un changement époustouflant
Voire même une saison magique
Il fait renaître les végétaux
Réveille quelques animaux
Ramène nos beaux oiseaux
Et nous procure un grand renouveau
Pour plusieurs, le printemps signifie
Une joie infinie, un nouveau signe de vie
Nos jours deviennent plus chauds et ensoleillés
Et du même coup, appellent l'été

C.B. (sec. II) comité 12-18 N-D de Lourdes

Le Mot de Bob Binette:

Les jeunes, lâchez pas l'école, parce que moi quand j'étais jeune, j'ai lâché l'école parce je pensais que j'étais trop niaiseux. Ben astheure je m'aperçois que depuis que j'ai lâché l'école, chu de plus en plus niaiseux





L'actrice Caroline St-Onge et l'équipe de "Top Jeunesse"

L'arrivée du printemps

C'était l'hiver
C'était sombre et sans lumière
Maintenant c'est le printemps
Tout le monde est content
Finis les gros manteaux
Qui nous gardaient au chaud
Pendant qu'il faisait froid
Et qu'on se gelait le bout des doigts
Et pourtant c'est si beau
De voir arriver les oiseaux
Hé! le printemps est arrivé
C'est le temps de s'amuser
Mais pourquoi le rpintemps
N'arrive qu'une seule fois arn?

Nadia Gaudreault
St-Pierre Baptiste

À surveiller le mois prochain nos nouvelles chroniques

- LA SANTÉ
- LE MONDE DE L'INFORMATIQUE
- FINANCES 12-18

Somerset
TRICOT SOMERSET
SOMERSET HOSIERY MILLS

Hydro-Québec

Fondation Freres des Ecoles chretiennes de Québec

Centraide

En collaboration avec
le C.L.S.C. de l'Érable et la Régie Régionale de la santé et des services sociaux Mauricie-Bois-Francs

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

BELL CANADA
LES PÉTROLES SONIC
MERCIER & COUTURE, NOTAIRES, LYSTER
NATHALIE VACHON, DENTISTE, LYSTER
PIERRE BEAUDOIN, C.G.A., LAURIERVILLE
AMBULANCE JACQUES COUTURE (INSTRUCTEUR EN R.C.R.)
TAPIS PLESSIS INC. - PLESSISVILLE
LOUISE GAGNON, OPTOMÉTRISTE, PLESSISVILLE
COMMUNICATIONS VICTORIAVILLE
GARAGE ALFRED CHAREST, LAURIERVILLE
PROMUTUEL APPALACHES
TECHNOFIL INC., LAURIERVILLE
LAURENT BOISSONNEAULT, AGRONOME, LYSTER
CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
DUBOIS & FRERES LTÉE *PLESSISVILLE*

Les municipalités de:
LAURIERVILLE
STE-JULIE
LYSTER
VILLEROY
NOTRE-DAME-DE-LOURDES
STE-SOPHIE
HALIFAX-NORD
ST-PIERRE BAPTISTE

Agriculture et alimentation

Production laitière: début d'un temps nouveau?

NICOLET ---

Le 16 mars dernier, plus de 200 producteurs laitiers participaient à l'assemblée générale annuelle du Syndicat des Producteurs Laitiers du Centre du Québec (SPLCQ) et à la lumière des propos tenus, il semble que cette production se prépare à vivre des changements majeurs.

En effet, contrainte de trouver des moyens de s'adapter aux nouvelles ententes internationales (GATT et ALÉNA), la Fédération des producteurs laitiers du Québec travaille notamment de façon intensive, au niveau national, pour en arriver à mettre sur pied un plan commun. Si le projet est accepté par les provinces, un pool national pour le lait de transformation devrait voir le jour dès le début du mois d'août 1995. Par ailleurs, le projet prévoit également que le 1er août 1996, on mette sur pied un pool de lait pour tout le lait produit au Canada; un changement majeur qui rencontre toutefois certaines réserves de la part de trois provinces de l'Ouest. Dans le milieu, on dit que l'attitude de ces provinces ne serait qu'un simple moyen de négocier les volumes produits et que dans les faits, elles souscriton d'emblée au plan national.

La région du Centre du Québec, qui compte pas moins de 1476 entreprises laitières, est particulièrement sensible à tout bouleversement dans cette production. Toutefois, conscients des enjeux, les producteurs savent très bien qu'un plan national est devenu une nécessité dans le contexte actuel.

Par ailleurs, lors de l'assemblée, les producteurs laitiers ont discuté de qualité du produit et à cet égard, ils sont de plus en plus intransigeants. C'est ainsi qu'au chapitre de l'utilisation d'antibiotiques, on souhaite une réglementation qui permettra de dissuader ceux qui récidivent. De plus, concernant les cellules somatiques, on veut notamment travailler à mettre en place un programme de formation de courte durée sur les méthodes de traite et les équipements. On demande même au MAPAQ et à son service d'inspection des aliments de concentrer ses ressources humaines compétentes aux services des producteurs.

D'autre part, les producteurs ont débattu du système de commercialisation et plus particulièrement du rôle joué par les transformateurs dans la promotion et l'exportation des produits laitiers. Les productions de la région ont signalé que les entreprises de transformation devront, dans le futur, assumer la part de responsabilité qui leur revient dans ces secteurs en participant davantage aux coûts engendrés par la publicité et par le développement éventuel du marché à l'exportation.

Jean-Pierre Bélisle, Fédération UPA de Nicolet

Manger des oeufs et du chocolat pour le plaisir et en toute sécurité

QUEBEC —

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) propose aux consommateurs et consommatrices quelques règles à observer pour consommer des oeufs et du chocolat en toute sécurité.

À PROPOS DES OEUFS...



La pire menace à la fraîcheur des oeufs, c'est la chaleur qui accélère l'évaporation de l'eau qu'ils contiennent. Il faut donc les conserver au réfrigérateur, la pointe en bas, pour maintenir le jaune au centre et la chambre d'air sur le dessus. Il faut également les maintenir loin des aliments à odeur forte. Les oeufs sont poreux et absorbent les odeurs.

Les oeufs qui ont des taches de sang peuvent être consommés en toute sécurité, car c'est uniquement un problème d'esthétique. Il suffit d'enlever les taches avec un ustensile.

La valeur nutritive de ces oeufs est égale à celle des autres oeufs. Il en est de même des oeufs qui possèdent une coquille de couleur brune. La couleur de la coquille de l'oeuf dépend de la lignée de l'oiseau. Elle n'a donc aucune influence sur la valeur nutritive, la saveur et la qualité de l'oeuf. Il est cependant risqué et non recommandé de consommer à l'état cru des oeufs ou un mélange d'oeufs broyés avec la coquille.

Quant aux oeufs fêlés, ils représentent un risque de contamination par les salmonelles. Il faut donc éviter d'en acheter. Si, par inadvertance, vous vous retrouvez avec des oeufs fêlés à la maison, utilisez-les dans les préparations nécessitant une cuisson atteignant au moins 63°C (145°F) pendant 15 secondes.

... ET QUE DIRE DU CHOCOLAT

Le chocolat est un produit composé essentiellement d'un mélange de cacao et de sucre, auquel on peut ajouter du lait et d'autres produits. On reconnaît un bon chocolat à sa couleur brun luisant, à sa cassure nette et mate, sans bord friable. Il doit être exempt de grumeaux, de petites bulles éclatées et de points blancs. Il doit fondre comme du beurre sur la langue avec un arôme de chocolat et non de cacao en poudre et n'être ni pâteux, ni collant.

Pour garder au chocolat toutes ses propriétés, il faut le conserver:

- dans un endroit sec;

- à une température constante de 15 à 18°C ou de 59 à 64°F;

- loin de toute odeur susceptible de l'altérer.

Parfois, une couche blanche grasse, douce au toucher peut apparaître sur le chocolat. Il s'agit d'une partie du beurre de cacao qui remonte à la surface du chocolat, le rendant terne, gris ou blanc à la suite d'une élévation de température. On peut aussi voir à la surface du chocolat, des cristaux minuscules, brillants, rudes au toucher. C'est du sucre qui revient à la surface du chocolat lorsque celui-ci est conservé en atmosphère humide ou lorsqu'il est soumis à des variations de température trop rapides entraînant une condensation à la surface du chocolat. Ces accidents ne nuisent cependant pas au goût et sont sans risques pour la population.



Agro-Revue

19 AVRIL - GROUPE RELEVE AGRICOLE

Assemblée annuelle des membres du Groupe Relève Agricole de Mégantic Nord au Motel Le Phare, Plessisville, à 20h. Thème: programmation des activités pour l'année financière 95-96. Bienvenue à tous et à toutes.

20 AVRIL - PORTES OUVERTES

Journée portes ouvertes à l'Erablière expérimentale de St-Norbert en collaboration avec le Centre de recherche acéricole du MAPAQ, le comité organisateur du Colloque de l'Erable. Vous inscrire au 362-7336 ou 758-1591. Quelques places de disponibles.

26 AVRIL - JUGEMENT

Jugement expo-printemps du Club Holstein des Bois-Francs à Victoriaville.

26-27 AVRIL - FORUM

Forum québécois sur le compostage. Hôtel des Gouverneurs, Ste-Foy, Québec. Thème: Produire ou traiter, les enjeux réels de l'industrie du compostage.

28 AVRIL - VENTE

Vente de veaux d'embouche du Québec à Princeville à 10h. (900 têtes).

28-29-30 AVRIL -

Festival de l'Érable, Plessisville.

29 AVRIL - JUGEMENT

Jugement du Club Ayrshire des Bois-Francs à 8h30 et 9h au Terrain de l'Exposition de Victoriaville.

À NOTER: Le classificateur Holstein est dans la région depuis le 13 mars. Pour informations: Daniel Garneau au 362-7261.

Vaches vedettes

Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.
Normes exigées pour publication:
50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.
Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines)

Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire
94-12-27	8 - 3	Vignolait Starbuck Gilda (433 9705)	HO	B+	52 2e test	93-03-08	Ferme Marineau et Fils Ste-Agathe
94-12-02	5 - 9	Rocladet Akola Stachny (169 3192E)	HO	B+	• 50,4 3e test	95-03-24	Ferme Rocladet Inc. Plessisville
94-12-29	5 - 1	Coupar Tami Midas (481 8503)	HO	B	57,8 1er test	95-02-28	Ferme Coupar Inc. Thetford Mines
94-12-17	7 - 8	Rocfran Reinette Radisson (444 8462)	HO	TB	52,4 1er test	95-01-17	Ferme Rocfran Inc. St-Adrien d'Irlande
95-01-17	7 - 1	Champêtre Liberace Warmet (113 2072B)	AY	B+	40,5 1er test	95-02-27	Marcel Bouchard St-Adrien d'Irlande

LACTATION TERMINÉE

Date du vêlage	Age au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	Class	MCR	Datefin lactation	Propriétaire
93-11-24	1 - 11	Bonvach Counselor Biche (557 7798)	HO	B+	556	94-09-20	Ferme Bonvach Inc. Lyster
94-02-16	2 - 0	Aules Tempobel Tab (573 1561)	HO		581	94-12-23	Maurice et Jules Fillion Lyster
94-01-05	2 - 1	Micha Patrick Abine (782905)	AY	B	643	94-11-16	Ferme Micha Inc. Laurierville
94-01-04	2 - 1	Bergelain Omelie Broker (548 9336)	HO	B+	686	94-11-07	Ferme Bergelain Enr. Lyster
93-12-28	4 - 8	Lecomte Midas Marguerite (473 9444)	HO	B+	599	95-01-16	Ferme Cora Inc. Princeville

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA

MEUNERIE PLESSIS INC.

PURINA CHOWS

2042 St-Laurent, Plessisville

Tél.: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX

FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

SPORTS ... *et loisirs*

En préparation pour les championnats provinciaux

Ambassadeurs: le temps de se ressaisir

par Renaud Binette

PLESSISVILLE —

L'entraîneur-chef des Ambassadeurs junior BB de Plessisville Stéphane Vinet est en pleine préparation pour l'étape ultime de la saison à laquelle participera celle-ci et c'est avec une formation formée de 20 joueurs qu'il se rendra à Napierville dans le cadre des championnats provinciaux qui ont lieu du 13 au 16 avril.

Les Ambassadeurs se sont donc entraînés à Victoriaville dimanche dernier en soirée, mais Stéphane Vinet avoue qu'il aurait presque préféré laisser la chance à ses joueurs de se reposer suite aux deux dernières fins de semaine chargées alors que la série finale des séries de championnats de la ligue junior BB de la Rive Sud se rendait jusqu'à la limite des cinq rencontres.

Stéphane Vinet expliquait qu'une grosse chose que ses joueurs auront à faire sera d'oublier cette saison et surtout le dernier match perdu 8 à 1. Vinet veut voir que ses joueurs reprennent confiance en eux et qu'ils affichent un sourire tout en restant fiers de leur saison.



Les Ambassadeurs auront la chance de mettre la main sur un nouveau titre lors des championnats provinciaux junior BB présentés dans la région du Richelieu à Napierville.



Des encouragements, les Ambassadeurs en ont reçu lors des séries éliminatoires 1994-95. Reste maintenant la dernière étape, celle de la médaille d'or, dirait Vinet.

«Tout ça, on y pensera cet été, pas tout de suite. Je pense que de terminer premier au Québec est la chose la plus importante pour nous et pour Plessisville. Je ne veux pas que cette défaite contre St-Romuald serve de motivation. Si les gars y pensent, ils vont revoir leurs mauvais coups. On a plutôt besoin d'un lavage de cerveau».

«Je pense qu'on ne sera pas là par hasard. Si on est là, c'est parce qu'on est une des meilleures équipes du Québec», ajoutait Vinet qui vise rien de moins que la première place à ces championnats, ce qui représenterait une médaille d'or pour lui.

DES AMBASSADEURS MEURTRIS PAR LES BLESSURES

Martin Blais représente le cas le plus sérieux de l'équipe. Il a d'ailleurs été utilisé sporadiquement lors de la série face au St-Romuald. Dans son cas, un doute persiste sur sa participation à ces championnats. Au total, on compte sept joueurs blessés au sein de la formation des Ambassadeurs.

MARTIN BLAIS souffre d'une blessure aux ligaments de la cheville. Son cas est douteux. HUGO ANGERS qui souffrait d'une entorse à l'épaule depuis plusieurs semaines avait fait un retour lors du troisième match face au St-Romuald, mais il a aggravée sa blessure. Un retour au jeu est possible. JEAN DION qui s'était cassé deux doigts il y a quelques semaines avait tenté un retour, mais il a encore une fois été contraint de laisser sa place. Il pourrait lui aussi faire un retour, mais les chances sont minimes. MATHIEU RHEAULT qui s'est ajouté à la formation lors des séries et qui provient de l'organisation des Ambassadeurs Midget BB avait lui aussi subi une blessure à un genou. On croit que Rheault sera de la formation.

Certains nouveaux cas ont fait leur apparition avec entre autres PATRICK TREMBLAY qui voit sa vieille blessure à l'épaule lui causer des problèmes. Tremblay sera de retour. «ÉRIC THERRIEN s'est blessé à la cheville lors du cinquième match face au St-Romuald. Il devrait être de la formation. Finalement, ÉRIC BERGERON est le dernier de cette liste avec une blessure mineure à un poignet, mais rien pour compromettre sa participation aux championnats de Napierville.

LA FORCE EN PRÉSENCE

Stéphane Vinet croit toujours que la force de sa formation réside surtout dans sa discipline et sa vitesse. «Faut pas s'arrêter et dire que si Martin Blais n'est pas là, tout s'effondrera. Notre force d'attaque va plus loin qu'un seul trio, même si souvent on voit Blais, Turcotte, Guay et Therrien se démarquer. Au niveau de la défensive, on a deux bons vétérans, Patrick Tremblay et Yannick St-Pierre et s'ils jouent à la hauteur de leur talent, les jeunes vont suivre. Pour ce qui est des gardiens de but, ils vont faire la différence. On n'a pas de gardien no.1, mais plutôt une force équilibrée devant le filet».

Signalons en terminant qu'aucune suspension ou sanction disciplinaire n'a été imposée aux trois joueurs des Ambassadeurs Pierre Montreuil, Éric Bergeron et Éric Therrien, ceux-ci avaient été expulsés en troisième période lors du cinquième match alors qu'ils avaient participé à une échauffourée.

Hockey mineur de Princeville

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 18 avril

par Normand Poulin

PRINCEVILLE—

C'est le mardi 18 avril prochain à 19 h 30 au Salon des sportifs de l'aréna local que se déroulera l'assemblée générale annuelle du hockey mineur de Princeville. Dirigeants, entraîneurs, bénévoles, parents et toute personne impliquée de près ou de loin dans le hockey mineur sont invités à assister à cette importante réunion. Trois prix ou crédits de 50 $ chacun sur une inscription au hockey mineur pour la saison 1995-96 seront tirés au hasard parmi les participants.

Bienvenue à tous.

Baseball mineur à Plessisville

La période d'inscription approche à grands pas!

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Les jeunes joueurs de baseball de la région des catégories novice à bantam sont invités à s'inscrire pour la nouvelle saison 1995. Vos moniteurs vous attendent donc les vendredis 21 et 28 avril de 18 h à 21 h aux Galeries de l'Érable. Les coûts sont de 55 $ pour le premier enfant, 47 $ pour le deuxième et 40 $ pour le troisième ainsi que les autres. Notons que pour les catégories moustique, pee-wee et bantam, un montant de 5 $ additionnel est exigé par inscription. Pour obtenir davantage d'information, il suffit de contacter Serge Tardif au 362-3828 ou Réal Turcotte au 362-6560.

Tourniquets dans les parcs Ste-Famille et Bourassa

Retirés pour raison de sécurité

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Des rumeurs circulant la semaine dernière voulant que la Ville de Plessisville ait déménagé les tourniquets des parcs Ste-Famille et Bourassa dans d'autres parcs de la municipalité se sont avérées fausses. On a plutôt appris que les dits tourniquets ont tout simplement été enlevés et démolis puisqu'ils étaient non-conformes aux normes de sécurité. Mais rassurez-vous: tous les autres équipements et jeux dans les parcs de la Ville sont sécuritaires, parole de Danielle Doyle (loisirs) et Normand Hamel (services techniques). De plus, la Ville prévoit effectuer graduellement des aménagements dans ses parcs au cours des prochaines années et installer des jeux neufs, toujours par souci de sécurité.

Ville de Plessisville

Si l'été t'intéresse, il y a peut-être un emploi pour toi!

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

L'été s'en vient et le Service des loisirs de la Ville de Plessisville prépare déjà la programmation des activités 1995. Si tu as des idées, des compétences, fais-les connaître. De plus, si tu possèdes les qualifications requises pour occuper un poste de moniteur à la piscine municipale, au tennis ou dans les parcs, il suffit de compléter un formulaire «Demande d'emploi étudiant(e)» présentement disponible à l'hôtel de ville. Alors, si l'été t'intéresse, la date limite d'inscription est le 29 avril.

Ligue de hockey à Princeville

On a déjà besoin d'équipes pour l'an prochain

par Normand Poulin

PRINCEVILLE—

Les responsables de la ligue les Amis Molson-O'Keefe de Princeville sont à la recherche de deux équipes pour la saison de hockey 1995-96. Chaque formation devra compter sur des joueurs ayant une moyenne d'âge d'au moins 30 ans. Les parties de ce circuit sont disputées les vendredis en soirée à compter de 20 h 30 à l'aréna de Princeville. Pour information, il suffit de communiquer avec Jean-Guy Charest au numéro 364-3201.

Résultats de Quilles

LIGUE BONS AMIS - 3 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Maurice Doyle (Centre du Pare Brise) 233
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Linda Gosselin (Location Hébert) 189
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Maurice Doyle (Centre du Pare Brise) 547
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Linda Gosselin (Location Hébert) 517
SERIES DE FIN DE SAISON
Place Fa-Ro 8068
Epicerie Thibault 7804
Tricot Somerset 7655
JGR Sports 7558
Construction AMA 7535
Location Hébert 7442
Fabrique du Meuble 7396
Centre du Pare Brise 7313

LIGUE ST-PIERRE Grosses quilles
Rencontres du 3 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Patrick Topping (DCL Réparation) 199
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Madeleine Gagnon (Graphical 2000) 183
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Fernand Bergeron (Garage Trépanier) 524
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Denise Levasseur (DCL Réparation) 507
SERIES DE FIN DE SAISON
Chemcraft Sadolin 4860
DCL Réparation 4830
Graphical 2000 4829
Les Amicals 4772
Promutuel 4757
Garage Trépanier 4743
Bar De Chez Nous 4626

LIGUE CSJR Petites quilles - 3 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Gérard Mailhot (Les Geais Bleus) 256
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Huguette Cormier (Les Harfangs) 203
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Armand Mercier (Les Bernaches) 606
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Carmen Boulanger (Les Harfangs) 536
LES RENCONTRES

Les Bernaches	4	Les Tourterelles	4
Les Geais Bleus	4	Les Gobes Mouches	4
Les Harfangs	8	Les Hirondelles	0

LIGUE DYNAMITES Grosses quilles
Rencontres du 4 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Gaétan Bédard (Ass. Gilbert Bélanger) 223
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Lise Dubois (Les Aliments Vermont) 184
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Laurent Nadeau (Ass. Gilbert Bélanger) 570
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Lise Dubois (Les Aliments Vermont) 506
SERIES DE FIN DE SAISON
Assurances Gilbert Bélanger 7867
Les Capitaines 7686
Vibrotech 7667
Coop IGA 7657
Quincaillerie MGM 7616
Les Aliments Vermont 7589
Tricot Somerset 7582
Béquilles 7203

LIGUE LAURIERVILLE Petites quilles
Rencontres du 4 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Laurent Côté (Les Optilisés) 256
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Victorienne Labrie (Les Fourmis) 231
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Alain Bergeron (Les Chouettes) 641
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Victorienne Labrie (Les Fourmis) 583
SERIES DE FIN DE SAISON
Les Optilisés 5585
Les Coccinelles 5171
Les Chouettes 5116
Les Fourmis 5107
Les Abeilles 5076
Les Rebelles 4902

LIGUE BONS VIVANTS Grosses quilles
Rencontres du 4 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Denis Boulé (Les Optimistes) 237
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Margot Bellemare (Tireurs de Joints) 182
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Gaétan Brûlé (Bijouterie Marcel) 588
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Margo Bellemare (Tireurs de Joints) 507
SERIES DE FIN DE SAISON
Bijouterie Marcel 7842
Yvon Levasseur 7812
Portes et Fenêtres VB 7749
Restaurant Bon Menu 7690
Tireurs de Joints 7636
Les Optimistes 7619
P'tit Torvice 7533
Les Mêlés 7501

LIGUE COMMERCIALE Grosses quilles
Rencontres du 5 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Rémi Garneau (Royaume de la Patate) 247
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Rémi Garneau (Royaume de la Patate) 678
SERIES DE FIN DE SAISON
Royaume de la Patate 5932
Machinerie BV 5799
Plomberie 1750 5746
Maison du Prélart 5733
Carbotech 5675
Houde & Associés 5620
Gouttières Dubois 5578
Bar Central 5557

LIGUE COUCHE TARD Grosses quilles
Rencontres du 5 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Richard Tremblay (Alimentation Mario Ruel) 243
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Jeannette Perreault (Ti-Roulants) 188
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Gaétan Paquet (Ti-Roulants) 577
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Ginette Leboeuf (Foyer Aubin Bolduc) 485
SERIES DE FIN DE SAISON
Ti-Roulants 7980
Garage Yvon Bécotte 7861
Les Incorruptibles 7677
Distribution GB 7603
Foyer Aubin Bolduc 7481
Ateliers RG Provencher 7409
Alimentation Mario Ruel 7386
Les Copains 7354

LIGUE PAS D'ALLURE Petites quilles
Rencontres du 5 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Roger Gosselin (Marius Marcoux) 254
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Linda Gagnon (Maraîchers Fortier) 256
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Conrad Marcoux (Maraîchers Fortier) 665
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Jacqueline Fortier (Dubois et Frères) 608
SERIES DE FIN DE SAISON
Marius Marcoux 6903
Epicerie P. Mercier 6872
L'Oriental 6845
Ambulances 416 6838
Dubois et Frères 6765
Maraîchers Fortier 6736

LIGUE LAURIERVILLE
Rencontres du 6 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Claude Bonneville (Garage Laurierville) 246
PLUS HAUT SIMPLE FEMME
Sylvie Pelchat (Alfred Charest) 186
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Claude Bonneville (Garage Laurierville) 679
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Aline Côté (Atelier Soudure Marcoux) 490
LES RENCONTRES

GM Beaudoin	4	Garage Laurierville	4
Alfred Charest	6	Transport Manning.	2
Foyer du Meuble	2	Fonderie Marcoux	6
Atelier Soudure	8	Marché Arc-En-Ciel	0

LIGUE JEUDI 9h - 6 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Gaston Bédard (Taxi Réal) 212
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Sylvie Topping (Maurice Côté Mazda) 169
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Florent Grenier (Club des 9) 547
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Sylvie Topping (Maurice Côté Mazda) 469
SERIES DE FIN DE SAISON
Club des 9 7523
Les Cocottes 7295
Taxi Réal 7129
Maurice Côté Mazda 6861

LIGUE LA SEIGNEURIE 9h - 6 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Robert Auger (Robert Auger) 235
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Gisèle Bélanger (Marcel Neault) 240
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Marcel Neault (Marcel Neault) 612
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Gisèle Bélanger (Marcel Neault) 598
SERIES DE FIN DE SAISON
Gilles Tousignant 5847
Robert Auger 5771
Diane Châteauneuf 5763
Marcel Neault 5431
Germaine Ferland 5354
Rollande Tousignant 5211

LIGUE BONNETERIE GOYET - 7 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Yvan Demers (Côté Mise au Point) 258
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Lise Dubois (Garage Yvon Bécotte) 193
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Yvan Demers (Côté Mise au Point) 638
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Lise Dubois (Garage Yvon Bécotte) 535
SERIES DE FIN DE SAISON
Création Louis Philippe 13097
Garage Moderne GT 12997
PE Ouellet 12781
Garage Yvon Bécotte 18749
Bijouterie Perle d'Or 12467
Côté Mise au Point 12446
Maison du Prélart 12352
Assurances Richard Pépin 12336

LIGUE LES SURPRENANTS
Rencontres du 7 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Claude Lafond (Les Tigres) 251
PLUS HAUT SIMPLE FEMME
Diane Martineau (Les Tigres) 197
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Claude Lafond (Les Tigres) 639
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Diane Martineau (Les Tigres) 475
LES RENCONTRES

Les Copains	2	Les Tigres	6
Les Imprévisibles	8	Les Vipères	0

LIGUE BONNE ENTENTE - Petites 7h00
Rencontres du 7 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Camille Fréchette (Camille Fréchette) 258
PLUS HAUT SIMPLE Femme
Lucie Tremblay (Mario Fortier) 214
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Paul-Emile Côté (Paul-Emile Côté) 662
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Lucie Tremblay (Mario Fortier) 540
LES RENCONTRES

Camille Fréchette	8	Jocelyn Beaudoin	0
Martin Rousseau	0	Paul-Émile Côté	8
Gaétan Caouette	4	Mario Fortier	4

LIGUE LES DYNAMIQUES
Rencontres du 7 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Yvon Montreuil (Patio 5000) 257
PLUS HAUT SIMPLE FEMME
Ghyslaine Poirier (Les Concolors) 246
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Yvon Montreuil (Patio 5000) 733
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Monique Bourque (Les Boum Boum) 624
SERIES DE FIN DE SAISON
Patio 5000 9930
Les Concolors 9680
Les Boum Boum 9384
Garage Montreuil 9366
Les Luminas 9341
Les Félix 9287

LIGUE LES MORDUS
Rencontres du 7 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Martin Ruel (Pétroles Irving) 211
PLUS HAUT SIMPLE FEMME
Lyse Corriveau (Rembourrage Plessis) 163
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Martin Ruel (Pétroles Irving) 510
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Louise Perreault (Rest. Princesse) 416
SERIES DE FIN DE SAISON
Pétroles Irving 2458
Restaurant Princesse 2451
Michel Perreault 2408
Rembourrage Plessis 2369

LIGUE DIMANCHE 6h30 (petites)
Rencontres du 9 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Claude Martineau (Les Jockers) 237
PLUS HAUT SIMPLE FEMME
Céline Martineau (Les Jockers) 193
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Armand Blier (Club de Golf) 618
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Hélène Soucy (CND Enr.) 503
SERIES DE FIN DE SAISON
Les Clowns 14864
CND Enr. 14793
Les Champions 14761
Club de Golf 14649
LP Ebéniste 14616
Les Jockers 14433

LIGUE BONNE ENTENTE - 9 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Jean-Marie Laliberté (Chez Aurélien) 243
PLUS HAUT SIMPLE FEMME
Louise Laliberté (Motel Le Phare) 182
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Jean-Marie Laliberté (Chez Aurélien) 614
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Pierrette Grégoire (Garage C. Tardif) 475
SERIES DE FIN DE SAISON
RN Shell Service 8237
Garage C. Tardif 8053
Gouttières Dubois 8024
Chez Aurélien 8024
Royaume de la Patate 7951
Maison du Prélart 7932
Gilles Gosselin Aluminium 7886
Motel Le Phare 7876

LIGUE TIRS AUX SPOTS - 9 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Jacques Pellerin (Rembourrage Plessis) 279
PLUS HAUT SIMPLE FEMME
Suzanne Lavallières (Rembourrage Plessis) 217
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Jacques Pellerin (Rembourrage Plessis) 738
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Suzanne Lavallières (Rembourrage Plessis) 634
SERIES DE FIN DE SAISON
Noëlla Doyon 5540
Diane Laflamme 5409
Claude Lavallières 5353
Rembourrage Plessis 5154
Johanne Jean 5056
Denis Pelletier 5007

LIGUE LES VOLATILES - 9 avril
PLUS HAUT SIMPLE Homme
Gérard Hamel (Les Jais Bleus) 198
PLUS HAUT SIMPLE FEMME
Sylvie Pelchat (Les Canards) 167
PLUS HAUT TRIPLE Homme
Gérard Hamel (Les Jais Bleus) 523
PLUS HAUT TRIPLE Femme
Pierrette Hamel (Les Jais Bleus) 447
SERIES DE FIN DE SAISON
Les Canards 3930
Les Outardes 3886
Les Jais Bleus 3862
Les Pinsons 3678



Salon de Quilles de l'Érable
2211 St-Louis, Plessisville, 362-8438

CLAIR DE LUNE
Samedi soir de minuit à 1h30

JEUX LIBRES
DU LUNDI AU VENDREDI
(en après-midi)
SAMEDI
(Petites et grosses) (Jour et soir)
DIMANCHE
(Jour: petites et grosses quilles et le soir aux grosses à partir de 21h)

On célèbre les 20 ans de l'aréna municipal le 22 avril

Une fête axée sur les retrouvailles et les souvenirs

par Renaud Binette

PLESSISVILLE —

Plusieurs ont déjà reçu l'invitation, mais signalons tout de suite que la Soirée Retrouvailles dans le cadre du 20e anniversaire de l'aréna municipal de Plessisville s'adresse à toute la population.



Que de souvenirs avec cette photographie prise en 1974 lors de l'inauguration de l'aréna municipal de Plessisville. Les reconnaissez-vous? De gauche à droite: Robert Painchaud (conseiller Paroisse), Henri-Paul Dion (conseiller Ville), Jacques Doyon (co-président comité de souscription), un représentant de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs, Philippe Trépanier (curé Fatima), Charles Cloutier (curé St-Calixte), Jean-Pierre Martel (maître de cérémonie), Jean-Marie Fortier (maire Ville), Léopold Corriveau (député fédéral), Marcel Massé (député provincial) et Denis Prescott (membre du comité conjoint).

Cette activité aura lieu à l'aréna municipal le samedi 22 avril à compter de 20h30 et l'admission est en plus gratuite.

Que vous réserve cette soirée? «C'est certain que plusieurs personnes ayant oeuvré à l'aréna de Plessisville auront plaisir à s'y donner rendez-vous afin de remémorer certains souvenirs, mais ce sera aussi ouvert au public en général. Toute personne qui aura le goût de se joindre à la fête sera le bienvenu», expliquait Danielle Doyle du Service des Loisirs à la Ville de Plessisville.

SALON SOUVENIRS ET SPECTACLES

Les gens pourront en plus visiter le Salon Souvenirs constitué entre autres de différentes photos relatant justement les belles années de l'aréna. La musique et la danse seront aussi de la partie avec le spectacle des frères Roberge, mais aussi une autre surprise où les gens pourront participer. On parle ici d'un spectacle spécial interactif et humoristique auquel les gens pourront participer tout en restant assis à leur table.

Plusieurs invités seront de la partie dont plusieurs présidents et ex-présidents de ligues ainsi que les gens des comités fondateurs de l'aréna municipal de Plessisville.

La population est donc invité à participer à cette activité qui aura lieu le 22 avril prochain à 20h30. Plusieurs prix de présence seront distribués lors de cette soirée. Pour informations supplémemnatires, contactez Danielle Doyle au 362-3284.

Les midis-sciences à la Poly

Une initiation à plusieurs domaines scientifiques

PLESSISVILLE — Saviez-vous qu'il faut manger près de 100 arachides afin d'accumuler l'énergie nécessaire pour marcher pendant 30 minutes? C'est ce qu'ont découvert une trentaine de jeunes de secondaire I de la Polyvalente La Samare inscrits à une nouvelle activité du midi: les midis-scienses.

Cette activité vise à familiariser les jeunes avec des phénomènes scientifiques tout en s'amusant. Une variété d'activités leur sont proposées: ils effectuent des expériences, visionnent des films scientifiques, profitent de quelques sorties spéciales dont divers musées de la science (Biodôme, Électrium, Cosmodôme, etc.) et montent des projets personnels en vue d'une exposition ouverte au public à la fin de l'année scolaire.

Il est prévu que les jeunes s'initient à une variété de domaines scientifiques: biologie humaine, botanique, zoologique, physique, chimie, océanographie, géologie, etc. Peut-être certains y découvriront-ils une passion pour une profession future? **par Christiane Lussier**

Vingt-quatre heures dans la vie d'un joueur des Nordiques

Une fin de semaine inoubliable pour Francis Poulin!

LÉVIS—

Dernièrement se tenait la sixième édition de la promotion «24 heures dans la vie d'un joueur des Nordiques». Ce concours organisé par la Fédération des caisses populaires de Québec, en collaboration avec le club de hockey Les Nordiques, s'adressait aux jeunes des niveaux primaire et secondaire provenant de toutes les régions situées sur le territoire de la Fédération.

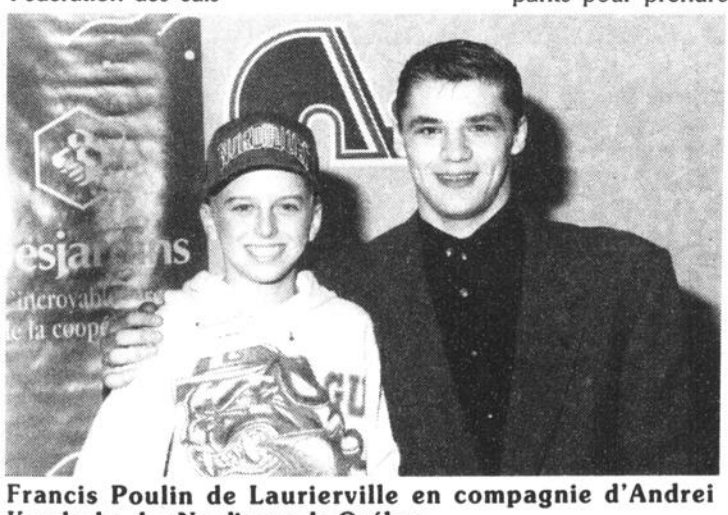
Un total de 22 jeunes ont été choisis au sort parmi plus de 70 000 participantes et participants pour prendre part à une fin de semaine avec les Nordiques, ce qui constitue un record de participation depuis le début de cette promotion.

Dans la région, un jeune a eu la joie d'assister à ce grand rendez-vous avec ses idoles du hockey, soit Francis Poulin représentant de la Caisse populaire Desjardins de Laurierville.

Les lauréates et lauréats ont vécu une fin de semaine remplie d'activités avec les Nordiques. Le vendredi, chaque enfant était jumelé à un joueur des Nordiques et soupait en sa compagnie et celle de ses parents au Château Bonne Entente de Québec. Le samedi, c'était la visite du Colisée et des installations des Nordiques; vestiaire, salle d'entraînement, infirmerie, bureaux, etc. Les jeunes avaient aussi l'occasion de patiner sur la glace du Colisée en compagnie de Badaboum. Le tout s'est clôturé par l'assistance à la rencontre opposant les Nordiques aux Rangers de New York.

Les gagnants et les gagnantes de cette fin de semaine sont retournés dans leur région respective avec des cadeaux, des photos et des autographes de leurs joueurs favoris.

Cette promotion aura donc permis à 22 jeunes de vivre une expérience inoubliable auprès de leurs idoles du hockey. Cette initiative s'inscrit au rang des activités annuelles très attendues auxquelles les caisses sont heureuses de s'associer.



Francis Poulin de Laurierville en compagnie d'Andrei Kovalenko des Nordiques de Québec.

Plessisville
capitale mondiale de l'érable

LE SERVICE DE LOISIR VOUS OFFRE...

ACTIVITÉS JOURNÉES PÉDAGOGIQUES

au Carrefour Culturel

Jeudi 13 et mardi 18 avril '95

Journée animée de 8h30 à 16h30

et

animation et spectacle de marionnettes (p.m.)

Inscriptions et informations: 362-3284 ou 362-6628

COMPILATION WEEK-END

du 9 au 15 avril 1995

FM 103 101,7 CFJO ...le son en tête!

PALMARÈS FRANÇAIS

No	Titre	Interprète
01	Mon frère	France d'Amour
02	Je t'aime mal	Marie Carmen
03	Rive sud	Beau Dommage
04	C'est la vie	Mario Pelchat
05	Martha	Luc de la Rochell
06	Marie Stone	Eric lapointe
07	Comme j'ai toujours...	Mitsou
08	Douce lumière	Terez Montcalm
09	Ce sentiment pour toi	Sylvain Cossette
10	J't'attendrai	Léandre

PALMARÈS ANGLAIS

No	Titre	Interprète
01	When I come around	Green Day
02	Buddy Holly	Weezer
03	She's a river	Simple Minds
04	Runaway	Mc Sar
05	Zombie	Cranberries
06	I know	Dionne Farris
07	Come back	London Beat
08	You wreck me	Tom Petty
09	Someday I'll be	Bon Jovi
10	Murder incorporated	Bruce Springteen

CARTES COMMERCIALES

ÉBÉNISTES

Ébénisterie
Normand Bélanger enr.
Fabrication de meubles sur mesure:
Résidentiel et commercial
Armoires de cuisine bois et mélamine
841 Av. des Chardonnerets
Plessisville, Qué. G6L 2Y2
Estimation gratuite
(819) 362-6110

(819) 362-7263 Rés.: 362-6640 Noël Bourque
La Fabrique du Meuble Enr.
Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIÉ
en mélamine et bois
* Meubles sur mesure
* Meubles commerciaux
* Vernissage - Peinture - Laque
ESTIMATION GRATUITE
3191, 8e rang Est, C.P. 182
Plessisville, Qué., G6L 2Y7



ÉLECTRIC. - PLOMBIERS

Marius Marcoux Inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
Spécialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite



PLOMBERIE 1750 INC
VENTE - INSTALLATION
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
VENTILATION - THERMO-POMPES
Les Salles de Bains F. PALRO
935 St-Louis PLESSISVILLE (Qc) G6L 2M2
JACQUES GUAY (819) 362-3956 Fax: (819) 362-9334

Les Entreprises Brindle
B ÉLECTRIQUE enr.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Spécialiste en Rénovation & Chauffage Électrique
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
(819) 362-3928 1485 Des Marguerites Plessisville (Qué.)

RÉPARATION APP. MÉN.

Réparation d'appareils domestiques de toutes marques
SPÉCIALITÉ: RÉFRIGÉRATION
SERVICE AUTORISÉ ISE
SERVICE DE REPARATION **DCL** enr.
RÉPARATION
- CUISINIÈRE
- RÉFRIGÉRATEUR
- LAVEUSE SÉCHEUSE
- LAVE-VAISSELLE
- BROYEUR
1331 ST-JEAN PLESSISVILLE G6L 1E4
DENIS GUAY (819) 362-6586

RÉFRIGÉRATION CHAREST ENR.
RÉPARATION - VENTE - SERVICE
819-362-7685
PLESSISVILLE
DÉMÉNAGÉ AU 1456 ST-LUC
Vente de pièces pour électroménagers
Résidentiel - .Commercial

CONSTR. - RÉNOVATION



PEINTRE
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR
Estimation gratuite
Prix raisonnable
Conscience professionnelle
Denis Dubois
362-6915

GARANTIE
Association de la construction du Québec
LES CONSTRUCTIONS JEAN-CHARLES FORTIER
Entrepreneur général
CONSTRUCTION & RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE
Tél.: (819) 362-3094
Cell: (819) 357-6703
1331, rue Théodore Plessisville, Qc G6L 3H8

Ventilation R. CHABOT
Ferblanterie
Chauffage
Air climatisé
Roland Chabot, propriétaire
2092, Héon Plessisville, Qc G6L 3H1
(819) 362-2444
résidence : (819) 362-6211

SABLAGE ET VERNISSAGE
de planchers
André Bernard
819-362-3984
ESTIMATION GRATUITE

Construction Y.G.C. inc.
2140, av. Héon * Plessisville, Qc * G6L 3H1
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Yvan Carrier (819) 362-8804
Gaétan Carrier (819) 362-2033

CONSTRUCTION
Résidentiel - Commercial - Industriel
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
LÉOPOLD GAGNON CONSTRUCTION
2336, boul. des Sucreries, Plessisville
(819) 362-6043
PRIX SPÉCIAUX POUR RÉSIDENTIEL
Richard Gagnon Yves Gagnon

SERVICE DE NETTOYAGE

Mario Cillis
Service de Lavage MC ENR
Div. 2618-2543 QUÉBEC INC.
NETTOYAGE & ENTRETIEN
SERVICE APRÈS SINISTRE
2255, av. Vallée, C.P. 212 Plessisville (Qc) G6L 2Y7
Tél.: (819) 362-2305
Tél.: (819) 758-0262
Fax: (819) 362-9232

VENTE D'AUTOS

CHARLES BÉRUBÉ
Vendeur
PONTIAC BUICK GMC
DF DUBOIS FRÈRES Ltée
Pontiac • Buick • GMC
LOCATION À LONG TERME
Plessisville (819) 362-7377

AUTOMOBILES
Denys Côté enr.
1020 St-Calixte - Plessisville
362-8841
SERVICE DE QUALITÉ
VENTE AUTOS NEUVES ET USAGÉES
L'ACHAT CHEZ NOUS!
Y AVEZ-VOUS PENSÉ?
Denys
Francine

AUTOMOBILES
Yves Perron
ACHAT - VENTE
AUTOS NEUVES & USAGÉES
CONSIGNATION
(819) 362-2625
464, ST-CALIXTE, PLESSISVILLE

COIFFURE

Coiffure Design 90
Tél.: (819) 362-9131
(avec rendez-vous)
1641, Av. St-Laurent
PLESSISVILLE, Qué.
G6L 2P7

EMBELLISS. PAYSAGER

Embellissement Plessis
AMÉNAGEMENT DE GAZON
Arbustes-Haies-Murets
ESTIMATION GRATUITE
Charles Labrecque
Plessisville - (819) 362-2050

DIVERS

Centre d'Électronique Baril
Réparation TV Quasar, Panasonic, etc...,
vidéos, fours micro-ondes, stéréos
Vérification et installation d'antennes
Ouvert de 9h00 à 17h30 du lundi au vendredi
Pour rendez-vous
362-2888
335, Route 116
Plessisville

Tournoi de l'amitié de Charny
Un deuxième titre pour l'équipe pee-wee «Mon Denturo»

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Après avoir remporté le tournoi de Kingsey Falls en novembre dernier, l'équipe pee-wee B Mon Denturo de Plessisville est revenue à la charge dernièrement en remportant les grands honneurs du Tournoi de hockey de l'amitié disputé à l'Aquaréna de Charny.

Nos jeunes porte-couleurs ont disposé respectivement de Charny (7-2), Beaupré (2-0) et Clermont 2-1 pour atteindre la grande finale contre l'équipe de B.S.R.

Mais c'est lors de ce match ultime que la formation plessisvilloise et ses partisans ont vécu les plus grandes émotions. Tirant de l'arrière 5 à 1 en milieu de deuxième période, les jeunes ont effectué toute une remontée pour égaliser les chances 5-5 en fin de troisième période et ainsi propulser les deux équipes en prolongation.

Après plusieurs beaux jeux de part et d'autre, c'est finalement Guillaume Jean qui a fait figure de héros en procurant la victoire à son équipe, complétant ainsi son tour du chapeau. Il a d'ailleurs mis la main sur le trophée remis au joueur le plus utile à son équipe. Éric Bédard avec 2 buts et autant d'aides, ainsi que Francis Beaudoin avec un but et 3 passes ont également brillé dans ce match mémorable.

Le gérant de l'équipe Mon Denturo, Henri Veilleux, et les entraîneurs, André Bédard, André DeBilly et Noël Fillion, ont tenu à remercier tous leurs joueurs pour la détermination qu'ils ont démontrée durant le tournoi et aussi au cours de la saison.

Un merci spécial est également adressé aux parents des joueurs qui les ont encouragés durant toutes les parties, ainsi qu'au commanditaire de l'équipe, André Côté.

ArthriCare
Baume analgésique
SOULAGEMENT DES DOULEURS ARTHRITIQUES
FORMULE DE JOUR
Pour soulagement de la douleur arthritique
ArthriCare
À action réchauffante bien qu'invisible
FORMULE DE NUIT
Triple Médication pour soulagement rapide de la douleur pendant des heures
FORMULE FRAÎCHE EN GEL
Double Ice* Deux fois la Médication des autres gels frais



SCIERIE MOBILE
Hervé Bissonnette
109 Grenier, Laurierville
(819) 365-4214

Compétition de karaté à St-Pierre les Becquets

Un sport de contact comme bien d'autres, mais aussi très sécuritaire

par Renaud Binette

BERNIERVILLE —

On se souviendra que le 25 mars dernier, un homme perdait la vie suite à une compétition de karaté tenue à St-Pierre les Becquets et l'enquête révélait que la cause de la mort de Denis Pelchat de Notre-Dame du Bon Conseil n'était aucunement liée au combat auquel l'individu s'était livré quelques minutes auparavant.

Normand Plante, qui enseigne le karaté kenpo depuis trois ans à St-Ferdinand a plus d'une soixantaine de jeunes et moins jeunes, participe régulièrement à de telles compétitions et celui-ci était présent lors de cette journée où cet incident malheureux s'est produit. Même si certains médias ont vite fait d'entacher ce sport de contact et de combat, les amateurs qui pratiquent le karaté étaient attristés de ce démouement pour l'un des leurs, mais comment soulagés d'apprendre que le combat n'était pas vraiment la cause de la mort de celui-ci.

«On pensait qu'il avait souffert d'une hémorragie interne, mais l'enquête a plutôt indiqué une crise cardiaque qui aurait ausi bien pu se produire n'importe quand. C'est certain qu'on ne peux pas resté froid face à cet événement. J'ai moi-même arbitré avec Denis quelques minutes avant que ça se passe. C'est difficile à accepter c'est sûr, mais les gens ne doivent pas penser que le karaté est un sport dangereux, pas plus que le hockey ou autres sports. C'est au contraire un sport de contrôle», commente Normand Plante.

«Une bonne condition physique et une bonne alimentation sont deux choses primordiales. La pratique du karaté kenpo nous procure un grand stimulant pour notre corps et notre esprit. L'entraînement qui, non seulement augmente la coordination et le renforcement des muscles, facilite la respiration et donne en plus une discipline au corps et à l'esprit. Ce sport nous procure aussi une bonne confiance en soi. C'est un sport très sécuritaire Lors de combats, tout se fait avec la plus grande sécurité et on utilise un équipement adapté à cette fin. On n'oublie jamais le respect entre partenaires, chose que l'on nomme l'auto-contrôle. Le karaté kenpo, ce n'est pas seulement une mode, c'est un mode de vie».

RÉSULTATS

Lors de cette compétion à St-Pierre les Becquets, Normand Plante (instructeur) a terminé 1er en Kata armé et 3e kata traditionnel, tandis que Martin Bourque terminait 4e en combat dans sa catégorie et Serge Lévesque ainsi que Marc Bolduc complétaient la délégation de l'ecole de karaté kenpo de St-Ferdinand à titre de participants.



Ils étaient quatre participants de l'école de karaté kenpo de St-Ferdinand. Normand Plante (instructeur) a terminé 1er en Kata armé et 3e kata traditionnel, Martin Bourque a terminé 4e en combat dans sa catégorie et Serge Lévesque ainsi que Marc Bolduc complétaient la délégation à titre de participants.



Normand Plante pratique le karaté depuis 13 ans et il l'enseigne depuis 3 ans et selon lui, c'est plus qu'une mode, c'est un mode de vie.

Husqvarna

FORET&JARDIN

POUR LES PROFESSIONNELS LES PLUS EXIGEANTS AU MONDE

Avant de mettre la marque Husqvarna un produit chez nous, doit passer des tests severes.

Notre longue experience des travaux forestiers sous tous les climats, doit se retrouver dans les moindres details de sa fabrication.

Securite a toute epreuve, fiabilite absolue, forme ergonomique, facilite d'emploi, puissance exceptionnelle et endurance, le tout allie a un juste poids. Rien ne doit lui manquer. Avec Husqvarna vous aurez la sensation tres nette d'avoir entre les mains l'outil d'un professionnel.

PROMOTION DU PRINTEMPS

Chez votre dépositaire participant
Promotion en vigueur jusqu'au 30 juin 1995

Achetez une scie à chaîne

HUSQVARNA Modèle 45
Fabrication suedoise
pour aussi peu que 375,95$
Prix régulier 498,95$
UNE ÉCONOMIE DE 123,00$

HUSQVARNA Modèle 51
Fabrication suedoise
pour aussi peu que 499,95$
Prix régulier 593,95$
UNE ÉCONOMIE DE 94,00$

GT180 – 18 chevaux 6 vitesses
Notre modèle haut de gamme à éjection latérale. 18 chevaux. Tablier de coupe à trois lames de 127,5 cm (50 po) doté de rouleaux de soutien et de roues gabariées. Reservoir d'une capacité de 13,2 litres. Prise de pouvoir électrique et système de monitorage de l'appareillage. Ce que Husky fait de mieux!

TURCOTTE Mini Moteurs enr.
vente et réparation
764, Rang St-François Ouest, Notre-Dame de Lourdes, 385-4099

CONVECTAIR
ÇA CHAUFFE

CALYPSO

Unique et ingénieux, le Calypso est spécialement conçu pour votre salle de bain. Cette unité est munie d'une soufflerie et d'une minuterie vous permettant de choisir le chauffage contrôlé par thermostat (1000 watts) ou le réchauffement accéléré (2000 watts) jusqu'à 60 minutes.

Des gens de métier

Fernand Breton (1975) inc.
839 St-Louis, Plessisville
362-7388

PLOMBERIUM.

CARTES PROFESSIONNELLES

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, DC
Johanne Malenfant, DC

Sur rendez-vous
2222, de la Coopérative
Plessisville, G6L 1X2
(819) 362-6161

c'est naturel

Consultez votre chiropraticien d'abord

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact

Yvon Bédard, O.D.
OPTOMÉTRISTE

1484 Av., St-Louis - Tél.: 362-3939

PLESSISVILLE

Louise Gagnon, o.d.
Optométriste

Pour mieux voir la vie... (819) 362-8787

1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

Réal Brault, o.d.
Optométriste
Examen de la vue, lunettes, verres de contact,
dépistage du glaucôme et cataractes
Vision des enfants

1717, rue St-Calixte, Bureau 1
Centre commercial Fa-Ro - Plessisville **362-2099**

HEURES D'OUVERTURE			
Lundi:	9h30 à 17h30	Mercredi:	FERMÉ
Mardi:	9h30 à 20h00	Jeudi:	9h30 à 20h00
		Vendredi:	9h30 à 17h30

Fermé de midi à 13h30 tous les jours

VÉTÉRINAIRES

Tél.: (819) 362-2728
Fax: (819) 362-3840

SERVICE ÉCHOGRAPHIQUE

«Grands et petits Animaux»

BÉLANGER • BOUCHARD, D.M.V.

Dr Joseph Bélanger - Dr Pierre Bélanger - Dr Luc Bouchard

1253, rue St-Louis - Plessisville (Québec) G6L 2M6

clinique vétérinaire
GUÉRARD
enr.
Dre Lyne Guérard MV

Petits animaux
Urgence 24 heures
Médecine & chirurgie
Toilettage & tonte
Garderie
Radiologie & dentisterie

Plessisville (819) 362-8309
Princeville (819) 364-7831

817 Av. Forand - Plessisville

COMPTABLES

GUILLEMETTE, LONGCHAMPS, PELLERIN,
comptables agréés

2284, rue de la Coopérative
Plessisville (Québec)
G6L 1X2
Tél.: 819-362-3203
Télécopieur: 819-362-3456

268 boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville (Québec)
G6P 1G5
Tél.: 819-758-5590
Télécopieur: 819-758-8626

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés

257, rue Notre-Dame Sud
Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9
Tél.: (418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105

LA FORCE DU CONSEIL

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec

Jean Gosselin C.G.A.
Comptable général licencié
802 St-Louis, Plessisville
G6L 2M1
Bur.: 362-8585 - Rés.: 362-6767
Fax.: 362-9288

Bur.: (819) 362-3250
Fax.: (819) 362-7397

Richard Taschereau
Comptable agréé

1304 AV. ST-LOUIS - PLESSISVILLE. QUÉ. - G6L 2M5

- COMPTABILITÉ
- FISCALITÉ
- TPS et TVQ
- INFORMATIQUE

Steve Boilard
Comptable, B.A.A.

386, route 116 ouest, Dosquet, G0S 1H0
Tél.: 728-3664

CONSULTANTS



Transit-Famille
20 Tourigny, Victoriaville
Québec, G6P 4C4

CONSULTATIONS JURIDIQUES
Divoree, testament, testament biologique,
mandat d'inaptitude, etc...
Doris Laverdière 758-4154
Notaire: médiatrice familiale et spécialiste en droit de la famille



Transit-Famille
20 Tourigny, Victoriaville
Québec, G6P 4C4

FAMILLES RECOMPOSÉES
Consultation individuelle, de couple et familiale:
nouvelle famille, ajustement des rôles, les enfants de l'autre, etc...
Hélène Labrecque 758-4154
Consultante familiale, médiatrice familiale

A Bernierville

Les activités de loisirs seront «légion» au cours des prochains mois

par Normand Poulin

BERNIERVILLE—

Depuis l'embauche en janvier dernier de Normand Garneau à titre de permanent en loisirs à Bernierville pour une durée de deux ans, une nouvelle structure a été mise en place afin d'offrir à la population de cette région une pléiade d'activités, tant au niveau sportif que culturel.

Ainsi, le comité des loisirs a été remodelé et se divise maintenant en cinq secteurs, soit les loisirs sportifs, les loisirs socio-culturels, les activités diverses, le financement et le festival d'hiver.

D'ailleurs, cette restructuration donne déjà des résultats puisque des activités sportives sont offertes ce printemps pour les jeunes telles que basket-ball, badminton, volley-ball et roller hockey. On prévoit également de la balle-molle cet été et vraisemblablement du baseball pour les plus jeunes.

Les activités printanières seront également au programme l'automne prochain alors qu'en hiver, en plus du hockey, du patinage artistique et du hockey bottine, un nouveau sport sera accessible à tous les âges soit le curling.

Du côté des activités socio-culturelles, les activités habituelles (cours, films en plein air, voyages organisés et mini-stars) seront de retour. Le comité étudie également la possibilité de présenter des spectacles en salle dès l'automne.

ACTIVITÉS DIVERSES

Les activités diverses serviront principalement à financer le service des loisirs qui vise d'ailleurs l'autofinancement. Tout d'abord, deux rallyes maison (15 avril au 26 mai et 2 juin au 15 juillet) sont prévus sous les thèmes respectifs «les loisirs sportifs et culturels» et «les Fêtes du lac William». Un rallye automobile pourrait également se tenir ce printemps.

Un bingo le 6 mai et une vente de garage le lendemain se dérouleront au Centre des loisirs Gaston-Roy. D'autres activités pourront aussi se greffer dont un tirage qui serait échelonné pendant toute l'année et une activité de financement spéciale et originale qui devrait se tenir à la fin de l'été.

Le retour d'un festival d'hiver est anticipé pour le mois de février 1996. Cet événement se veut familial avec des activités pour tous les âges et des surprises de taille, aux dires de M. Garneau.

Enfin, le comité des loisirs est sur le point de produire un calendrier communautaire où les différentes activités présentées par les organismes de la municipalité y seront indiquées. Ce calendrier sera affiché à divers endroits à Bernierville.

Médiation Bois-Francs
20 Tourigny, Victoriaville
Québec, G6P 4C4

Rupture / Séparation / Divorce
Pas de coupable... Pas de procès...
(incluant: rédaction d'entente, préparation et présentation des procédures au Tribunal)
758-4154

CHIRURGIENS-DENTISTES

Centre Dentaire Ouellette

Dr Isabelle Ouellette
Chirurgien-dentiste

1500 St-Louis
Place Bourque
Plessisville, G6L 2M8

819-362-7016
Heures de bureau
Sur rendez-vous
Lundi au samedi

DENTUROLOGISTES

MICHÈLE PERREAULT
DENTUROLOGISTE

Souriez à la vie

FABRICATION & RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

362-6494

1729 St-Calixte, Plessisville

EXAMEN GRATUIT

Club des ornithologues des Bois-Francs

Une soirée sur les canards le 12 avril

VICTORIAVILLE—

Une conférence avec diapositives portant sur les canards aura lieu le 12 avril à 19 h 30 au sous-sol de la Caisse populaire Ste-Victoire de Victoriaville. Cette rencontre, à assister sans faute avant de se rendre à Baie-du-Febvre, sera animée par Daniel Jauvin, ornithologue chevronné.

Pour information, on communique avec Sophie Paquin au numéro 758-8552.

AVOCATS

Moisan, Bellavance,
Aubert & ass.

Jules Bellavance
Claude Aubert
Yvan Moisan
Jean Gagné
Danye Daigle

AVOCATS ET PROCUREURS
702 boul. Bois-Francs sud,
Arthabaska

HEURES DE BUREAU
tous les jours de 9h à 17h
357-8266

Les petites annonces

DIVERS À VENDRE

Eclats de cèdre attachés en ballots. Pour allumer. 362-8788. (11-04-P)

Finisseur de sirop d'érable 2 1/2 x 3 1/2 au gaz propane. 2 pannes en stainless. 362-6666 ou 752-5721. (31-01-JNO)

TRACTEURS: 2 Bélarus 820 (4x4) cabine, loader double-action, modèle 1981 et 1982. 3 White (4x4), 1264, 1365, 1370 avec loader double action. Ford 1910 (4x4) 451 hres Autres modèles à vendre (819) 364-7490 Luc. Achetons tracteurs de toutes sortes, payons bon prix comptant $$$. (11-04-P)

Robe de bal rose. Payée $160. laisserais à $150. Portée seulement 2 fois. 364-5970 après 5h. (11-04-P)

Beau petit foyer pour chalet ou camp. 362-7803. (11-04-P)

7000 balles de foin mil 1ère coupe. Balles (13 à 17 kg). Laurierville. Au 365-4381. (25-04-P)

Appareils photo usagés - Ach - Vente - Echange. Studio Plessis 362-6441. (30-05-C)

«ATTENTION» Lot racking usagé, rack à palettes, rack porte à faux, rack cantilever, tablettes métal, ilots magasins, super prix. Charles: (819) 758-0625. (18-04-P)

Achat de vieux métaux et de vieles autos pour la ferraille (scrap). 362-7134 Marcel Brisson. (30-05-P)

Liquidation de matériaux. Aspenite 7/16: 9.49, 5/8: 12.49, plywood 3/8: 13.99, 5/8: 19.99, 2x4x8: 1.29, 2x6x8: 2.28, 12: 3.99, 2x8x12: 5.38, 2x10x12: 8.58, bardeaux: 5.49, 25 ans Manoir: 6.99. Nous livrons $. Matériaux Bernières 418-836-3636. (11-04-C)

Lit superposé sans matelas en bonne condition. 362-6991 après 5h30. (25-04-P)

On vend moins cher que tous! Porte louan: 11.95, coloniale: 17.49, acier: 39.95, pré-montée: 94.95, mélamine 4x8: 10.95, plancher bois franc: chêne, merisier, présablé: 1.35, parqueterie chêne: 1.39, tuile céramique: 1.07, marbre: 1.45, styrofoam 1": 3.99, 2": 8.99. Mise de côté 90 jours gratuitement. Mtériaux Bernières 418-836-3636. (11-04-C)

Petit poêle à bois pour chauffer une piscine $50. Lit de camp avec matelas. 362-6991 après 5h30. (25-04-P)

Porte garage neuve 12'x7' + 4 châssis thermal + quincaillerie comprise + échelle 32 pieds industrielle aluminium, presque neuve. Gabriel 819-385-4573. (18-04-C)

Souliers de baseball (Spite) pour garçon, pointure 8, 1 an d'usure. Divan-lit 3 places. Gros parasol. Machine à coudre avec meuble Singer, en bon état. 362-7550. (11-04-P)

10 cordes de bois de chauffage, sec, 16 pouces. Prix à discuter. 365-4706. (25-04-P)

MEUBLES À VENDRE

VENTE DE MEUBLES USAGÉS à La Maison du Meuble, 2449 St-Germain, Plessisville: réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, cuisinières, etc. Mobilier de cuisine, de salon, de chambre, etc. Pour information ou rendez-vous: A. Marcoux, 362-8629 ou 362-9250. (25-04-P)

VENTE et ACHAT d'électroménagers. 1456 St-Luc. 362-7685 Réfrigération Charest. (07-03-JNO)

Réfrigérateurs blancs à partir de $100. Aussi ensemble laveuse et sécheuse, très bonne condition et très propre. Heure du souper 362-2823. (11-04-P)

Set de cuisine robuste fait en orme, comprenant 1 table, 2 panneaux pour élargir, 6 chaises, 1 buffet l'accompagnant. Le tout pour $650. (prix ferme). 819-365-4517 ou 4844. (11-04-C)

Mobilier de chambre fini noyer foncé (propre), bureau triple et miroir neuf, commode 5 tiroirs, 2 tables de nuit, tête et pied de lit. 362-7075. (11-04-P)

ANIMAUX À VENDRE

Taureau Limousin 2 1/2 ans. Prix à discuter. 428-3659. (18-04-P)

VACHES LAITIÈRES
ACHAT & VENTE
Vaches et taures Holstein croisées ou pur sang. Fraîches vêlées ou vêlant sous peu. Je suis aussi ACHETEUR de génisses et troupeau au complet.
Donald Lamontagne
St-Pierre Baptiste
418-428-3826
ou 428-9791

MAISONS A VENDRE

377 Grosse Ile, Laurierville. Magnifique domaine de 8.1 acres. Chalet 12x24. Cabane à sucre 12x20. Garage 18x36. Erablière et plantation. Pour inf: Raymond Rouillier 362-7102 ou 758-5258. (11-04-C)

Maison neuve à vendre. Rue Gérin Lajoie. Prix: $61,000.00. 362-3807 ou 362-3910. (10-01JNO)

Maison mobile Beauce, 14x60, 1977, sans passage, 3 chambres à coucher, cabanon avec 2 portes d'acier, chauffage au bois et électricité. Doit être déménagée. Très propre. 428-3758.(11-04-P)

Maison à vendre directement du propriétaire, maison unifamiliale, 2 étages, 9 pièces, 2 salles de bain, chauffage bi-énergie, terrain commercial, près du centre ville, piscine hors terre. Au 1605 St-Laurent. 362-8581. (11-04-P)

Maison à vendre à Lyster. Directement du propriétaire. 3 ch. à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fin avec salle de jeux. Garage adjacent. Remise. Terrain 100x100. Très bien située. Visite sur rendez-vous seulement 389-5386. (11-04-P)

Maison mignonne à la campagne, 20x30 pds, rénovée, planchers bois franc, sous-sol semi fini, chauffage électrique/bois. Terrain 20,000 pi.ca. Remise neuve 10x12 pds. Jusqu'à 20h 365-4469. (18-04-P)

Maison à vendre située au village de Notre-Dame de Lourdes, rénovée à neuf, garage neuf. Prix spécial: $28,000. négociable. Très bien située. Grand terrain. Inf: 362-3626. (25-04-P)

Maison à vendre à Lyster. 170 rue Charest. 1 1/2 étage, 3 chambres, sous-sol fini, extérieur clapboard vinyle. Terrain 100x110, garage 12x24, entrée asphaltée. 1-819-389-5552. (02-05-P)

AUTOS À VENDRE

Cabine de fibre pour camion, très propre. Vitrine 94x68. 362-3051. (11-04-P)

Oldsmobile Toronado Caliente 1985, équipement complet, toit ouvrant électrique, pneus d'été et d'hiver sur roues. $2,200. 418-658-6448. (11-04-P)

FERMES À VENDRE

Fermette à St-Fortunat. Pour inf: Raymond Rouillier 362-7102 ou 758-5258. (11-04-C)

Fermette de 33 acres boisé. Bord de la route. 10e rang, Plessisville. Avec maison centenaire. AUBAINE! Noël Poirier, Century 21, 362-6666 ou 752-5721. (17-01-JNO)

CHALETS A VENDRE

Au 75 Chabot, Domaine Somerset, Plessisville. Chalet à vendre. Bon achat! 418-728-2622. (16-05-P)

Chalet à vendre, situé chemin Ste-Sophie, face au terrain de camping Plage de l'Erable, chemin Ste-Sophie. S'adresser 362-7597. (18-04-P)

Chalet meublé, près de la rivière Bécancour. 389-5363 le soir. (02-05-P)

Chalet tout équipé situé rang 8 Ste-Sophie. Grand terrain boisé. Pour inf: 1-514-373-3668 Gilles Henri. (18-04-P)

RECHERCHE

ACHETERAIS 20 toises à tôle à couverture usagées. 362-7925. (11-04-P)

Recherche famille pour jeunes adultes handicapés intellectuels pour répit fin de semaine. 362-3605. (18-04-P)

BATEAUX À VENDRE

Chaloupe aluminium 12 pieds Princecraft. 362-3950 ou 362-8399. (11-04-P)

Canot de fibre de verre 14 pieds, bout carré. 1 an d'usure. Valeur: $650. Prix: $525. Soir au 389-5734. (11-04-P)

Recherche moteur de bateau usagé, 50 forces, en bonne condition. 362-6991 après 5h30. (25-04-P)

Moteur Honda 9.9, 85, en très bonne condition. Acheteur sérieux. 418-338-3452. (18-04-C)

TERRAINS À VENDRE

Terrain au bord d'un lac, 12 kg de long, St-Pierre Baptiste, site exceptionnel, à 5 min. du centre de ski, minimum 4,000 mètres carrés. (418) 453-2000. (25-04-P)

Terrain à vendre, coin des Fougères et des Bouleaux. 418-423-2805. (18-04-P)

ROULOTTES À VENDRE

Roulotte Prowler 21 pieds, 1980, double essieu, également Camion Dodge Ramcharger 1980, 4x4, en parfaite condition. Après 5h au 819-752-7002. (25-04-P)

COMMERCES À VENDRE

Dépanneur à vendre avec résidence. Situé à Laurierville. Très bon achalandage. Valideuse Loto Québec. Bon chiffre d'affaires. Tél: 819-365-4427 demander Mario. (25-04-P)

2014 St-Calixte. Bâtiment commercial (ancien Matério Plessis) avec terrain 100x200. Bâtisse 70x80 + 3 bureaux et entrepôt. Aussi au 2669 Desserte Bâtiment commercial 32x60. Pour inf: Raymond Rouillier 362-7102 ou 758-5258. (11-04-C)

LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, très propre, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis,intercom, stationnement. $295. par mois. Aussi 5 1/2 pièces $345. par mois 3 1/2 pièces $270. 362-9260 (01-05-JNO)

5 1/2 pièces, très propre, entrée laveuse sécheuse, déneigement et prise extérieure fournis, stationnement pour 2 autos. Libre 1er juillet. 362-3372 après 5h. Au 511 St-Calixte. (11-04-P)

Libre 1er juillet: grand 4 1/2, demi sous-sol, stationnement privé, chauffage électrique. 362-7821 après 17h. (11-04-P)

4 1/2 pièces, refait à neuf, libre 1 juin 95 (2e étage). Appelez au 365-4968. Aussi 3 1/2 libre immédiatement ($175. par mois). (11-04-C)

5 1/2 pièces et 4 1/2, spacieux, moderne, porte patio. Libre 1er juillet. Place Amiro, 2090 Fortier 362-7570. (21-06-JNO)

4 1/2 pièces 1 MOIS GRATUIT. Tranquilité, intercom, conciergerie, locker, int., ext. Balayeuse c., entrée laveuse sécheuse, 2 stationnements + prise ext. Libre 1er août. 362-6878. (18-10-JNO)

LIBRES IMMEDIATEMENT. SANS BAIL. 4 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquilité. S'adresser à 362-8488 ou 362-8354 demandez M. N. Fréchette ou si aucune réponse, contactez le 752-6644. (Service 24 heures). (27-06-P)

Frais peint. Grand 4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, déneigement fourni. Au 628 St-Calixte. P. Pellerin 362-8624 ou cell. 362-5112. (18-10-JNO)

A qui la chance? Soyez chez vous dans un duplex situé au 1779 Rousseau. Entrée privée. Terrain privé. Pour inf: 758-1218. (28-02-JNO)

4 1/2 pièces, dans un bas, très éclairé, dans un immeuble de 4 logements (récent). Endroit tranquille. Libre 1er mai. 362-2295. (11-04-P)

Libres immédiatement. SANS BAIL. 4 1/2 et 3 1/2 pièces avec stationnement. Centre ville. Meublés si désiré. 362-8660 ou 362-2264. (21-03-JNO)

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, entrée laveuse sécheuse. Libre 1er juillet. 362-8589. (21-03-JNO)

3 1/2, 4 1/2 pièces, places de rangement, stationnement. 3 1/2 libre immédiatement. 1585 Painchaud. 362-8248. (11-04-P)

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

Nous avons 5 dépositaires pour les ANNONCES CLASSÉES

Celles-ci devront être reçues à ces 5 endroits avant le jeudi midi qui précède la parution

Tabagie de l'Érable
1244 St-Calixte, Plessisville
362-7866

Alimentation Bernierville
564 Principale, Bernierville
428-3755

Chez Ti-Mousse Enr.
1609 St-Nazaire, Plessisville
362-6269

Coop Laurierville
156 Grenier, Laurierville
365-4811

Dépanneur Jocelyne
289, Rte 265, Notre-Dame de Lourdes 385-4236

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Les Petites Annonces

DEMANDE POUR UNE ANNONCE CLASSÉE

1 semaine: $4.40 + taxes ($5.02)
2 semaines: $8.80 + taxes ($10.04)
3 semaines: $13.20 + taxes ($15.06)
4 semaines: $17.60 + taxes ($20.08)
Ce tarif est pour 20 mots ou moins
Plus de 20 mots, 0.05$ par mot additionnel
Toute annonce classée doit être payée avant publication
AUCUN REMBOURSEMENT après parution
Les annonces classées devront être annulées, renouvelées et nouvelles avant le JEUDI MIDI AU PLUS TARD pour la parution du mardi suivant.

NOMBRE DE SEMAINES..... MONTANT.....
❑ CHEQUE ❑ MANDAT POSTE ❑ COMPTANT
Retournez le tout par le retour du courrier à:
LA FEUILLE D'ÉRABLE, (362-7049)
C.P. 160, PLESSISVILLE, G6L 2Y7

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Raymond Rouillier
758-5258 * 362-7102



ACHETEZ
avec **GARANTIES**
Seul l'agent de La Capitale offre gratuitement la garantie APEC, et de versements hypothécaires

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

VENDEZ
avec **GARANTIES**
Les maisons que je vends peuvent être protégées gratuitement par 2 garanties exclusives. Voilà des primes qui ajoutent de la valeur à votre propriété.

1689 MARCOUX

Rénové du sous-sol au toit. Thermopompe. Fournaise avec filtre

PRIX RÉDUIT
107 Mercier, Laurierville

LIBRE IMMÉDIATEMENT

1343 MAILHOT

Bung. briques 25x44.
À VISITER!

1411 DU COLLÈGE

Prestigieuse.

1192 BOUL. DES SUCRERIES

Bung. pierres. Super!

2354 ST-CALIXTE

2 log. 1-3 1/2 et 1-5 1/2

212 RTE KELLY

3 ch. à c. Bain tourbillon.
Achat intéressant

TABAGIE
Soyez votre patron
À QUI LA CHANCE?
TERRAINS
12 terrains rue Bergeron avec tous les services

113 DE LA STATION
LAURIERVILLE

Plus garage + Atelier 18x30.
PRIX POUR PETIT BUDGET

1363 NAPOLEON

Rés. 1 1/2 étage. 3 ch.

LYSTER

FAITES VOTRE OFFRE!

CHALET DOM. SOMERSET

TRÈS INTÉRESSANT!

GARANTIE APEC
ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
GARANTIE APEC

4 1/2 au 1775 St-Louis, un 3 1/2 au 2364 St-Calixte et un 4 1/2 au 1658 Des Erables, entrée laveuse sécheuse, stationnement, grande cour à l'arrière. Tous libres le 1er juillet. 362-7033 ou 362-8629. (18-04-P)

3 1/2 chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. $280. par mois. 4 1/2, grandes pièces, places de rangement, stationnement. $260. par mois. 362-8248. (18-04-P)

3 1/2 pièces meublé avec laveuse et sécheuse, très propre, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. 362-3430. (11-04-P)

3 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 362-7245 le jour ou 362-7235 le soir. (11-04-JNO)

4 1/2 pièces chauffé, au 1734 St-Paul. 385-4252. (02-05-P)

3 1/2 pièces, libre immédiatement, au 1er plancher, stores fournis. Aussi 5 1/2 pièces, libre 1er juillet. Au 1er plancher. Stores et lustres fournis. 362-3752 le soir.(18-04-P)

Près Parc Industriel: 3 1/2 rénové, chambre, salle de bain, cuisine, salon planchers vernis, semi meublé, chauffé, eau chaude $260. 1 1/2 tout compris à partir de $185. Centre ville 2 1/2 aavec salle de bain et chambre, libre 1er juillet $265. tout compris. 2 1/2 avec douche, semi meublé à $250. électricité et chauffage compris. 362-7230. (18-04-P)

5 1/2 pièces au 2096 Des Erables au 1er étage avec sous-sol semi fini. Stores et lustres compris. Libre 1er mai. 4 1/2 au 1742 Des Marguerites, stationnement et entrée privés. Libre 1er mai. 362-6451. (02-05-P)

5 1/2 pièces, 2e étage, libre immédiatement au 1535 St-Joseph. Aussi 4 1/2 pièces, 2e étage plus solarium, grandes pièces, très propre, stationnement. Libre 1er juillet. 1606 St-Calixte. 364-5236. (02-05-P)

À voir! Très beau logement, grand 4 1/2 pièces, 2e étage, situé au 2474 Lacerte à Plessisville. Libre 1er juillet 95. 362-7601. (18-04-P)

Coopérative d'Habitation La Maisonnée. Logements à louer: 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 25% des revenus FAMILIAUX. Si tu as le goût de vivre une vie de coopérant, informations: Nicole 362-6077 ou Yvon 362-7194. (18-04-P)

À voir! 2 grands logements 4 1/2 pièces neufs, centre ville (près Caisse populaire), stationnement, endroit tranquille. Libres immédiatement. 362-6993. (25-04-C)

APPARTEMENTS A LOUER

3 1/2 et 2 1/2 pièces meublés et chauffés, centre ville. Stationnement inclus. 362-8660 ou 362-2264. (22-11-JNO)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, $190.00 par mois, tout compris, au-dessus de la Société des Alcools, 1665 St-Louis. AUSSI chambre à louer $125.00 par mois, tout compris, en-dessous de la Société des Alcools. 364-5875 ou 357-6570. (25-04-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, très propre, centre ville, endroit tranquille. Libre 1er mai. 362-3360. (04-04-JNO)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 1512 St-Joseph. Marie-Paule Beaudoin 362-3475. (11-04-P)

Grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, planchers bois franc, bien éclairé, grand stationnement. Situé au 1686 St-Jean. Libre 1er juin. 362-8396. (25-04-P)

CHALET À LOUER

A louer pour la saison d'été, situé au Lac Joseph, St-Pierre Baptiste, commodités comprises. 362-3889 après 18 heures. (11-04-P)

DIVERS À LOUER

Local commercial à louer. Bonnes conditions, disponible immédiatement. Idéal pour coiffure, services ou autres. Stationnement inclus. 362-6993. (02-05-C)

DIVERS

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal, nous vous offrons ce service. Communiquez avec La Feuille d'Érable, 1717 St-Calixte, bureau 5, Plessisville, 362-7049. (JNO)

GRATUIT, recevez un cadeau gratuit pour le mois d'avril de la clinique d'ésotérisme du Québec lors d'une consultation privée en direct au 1-900-451-4878, avec des voyants, astrologues, tarologues pour des questions d'amour, relation, travail, d'argent et recevez 3 minutes gratuites par appel. 18 ans et +. $2.89/min, 24 heures / 7 jours. 1-900-451-4878. (18-04-P)

Prendrais les chats, chattes et chatons dont vous ne voulez plus pour les aimer à votre place. Merci. 728-3877. (18-04-P)

OFFRE DE SERVICES

MACONNERIE PLESSIS PLUS: Pose de briques, pierres, blocs, foyer, cheminée, réparation générale, solage, 20 ans expérience. Profitez TIRAGE VOYAGE AU VENEZUELA. Tél: 362-7697, paget sans frais: 1-514-553-9113. (11-04-P)

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 310-5199 ext. 6. (18-04-P)

GARDERAIS ENFANTS à partir du 24 avril. Bacc en éducation. Tél: soir: 365-4759 demander Nancy ou le jour 362-9209. (11-04-P)

Garderais enfants chez moi du lundi au vendredi. Déjà 10 ans comme gardienne d'enfants. Je peux fournir de bonnes références. 362-2906. (11-04-P)

OFFRES D'EMPLOI

Tu cherches un emploi? Watkins t'attend. Pas d'inventaire. Temps partiel ou temps plein. Tu es ton patron. Appelle au 1-819-362-3451. (18-04-P)

$$$ Attention Chocolat $$$ L'ÉTÉ S'EN VIENT. 15 vélos de montagne à faire tirer. Vends produits de chocolat à 2$ ou 3$ avec coupon rabais. Rien à payer à l'avance. Livraison super rapide. Montréal et banlieue: 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Appelle vite! CHOCOLAT DE PAQUES DISPONIBLE. (18-04-P)

Urgent! Esthéticienne avec ou sans emploi. Appelle-moi, j'ai besoin de ton aide. Très rémunérateur. 819-362-8654. (11-04-P)

CAMPING PLAGE PAQUET, une compagnie touristique en pleine expansion à Princeville recherche PERSONNEL DE RESTAURATION. Les personnes recherchées devront posséder: de l'expérience, être capables de composer des menus, déterminer coût de revient et vente, contact facile avec le public. Bonnes conditions de travail. Salaire intéressant. Emploi saisonnier avec possibilité d'avancement. Pour rendez-vous, tél. ou répondeur (819) 364-5753, ou par fax (819) 364-2680. «Entreprise gagnante au Grand Prix du Tourisme «Accueil et Service à la clientèle» Région touristique Mauricie-Bois-Francs.» (18-04-C)

OCCASION D'AFFAIRES

400.00$, 900.00$ et + SEM. Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél: 1-800-561-1518 ou (514) 449-4011. (02-05-P)

RE/MAX BOIS-FRANCS INC.
1457 ST-ÉDOUARD, PLESSISVILLE


FLORENT GRENIER
agent agréé


HUGUETTE THIVIERGE
agent agréé

(819) 362-6362

99 Thériault

3 ch. 2 s. de bain. Garage. Grand terrain

1695 Bélanger

Grandes pièces, foyer, planchers b.f. PRIX REDUIT

Lac William

Chalet 4 saisons. Directement sur le bord du lac

1920 Paris

Terrain magnifique. Maison exceptionnelle

194 Rte 165

3 ch. à c. Foyer. Garage. Entrée cave. ext. $49,000.

1062 Principale, St-Ferdinand

Superbe propriété. 2 foyers. Piscine creusée. Prix d'évaluation

1720-1722 St-Paul

Rénovée + revenus. $45,000.

1206 Cormier

2 logements. Bien située

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

BATISSE COMMERCIALE À LOUER

1597 St-Louis, Plessisville
Chaussures Au Bottillon Inc.
1-418-338-6945

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Situé au 1457 St-Édouard, Plessisville
758-1218

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
1675, avenue Fournier
Plessisville

L'Office Municipal d'Habitation de Plessisville offre des logements à loyer modique de 3 1/2 pièces à toute personne de 50 ans et plus, étant autonome, et de citoyenneté canadienne.

Le coût du logement s'établit à 25% des revenus du demandeur.

Cette offre s'adresse aux personnes de Plessisville et de la région.

Le locateur agira conformément à la Charte des droits et libertés de la personne et n'exercera, dans l'attribution des logements, aucune discrimination qui y serait contraire.

Faites parvenir votre demande dans les trente (30) jours de cet avis au bureau de **L'Office au 1675, av. Fournier ou communiquez au 362-8795.**


2534 Lacerte, Plessisville
Tél: 819-362-3395, 819-367-3215.

MAISON À VENDRE directement du propriétaire, 30x36, abri d'auto, terrain 74 x 160, cuisine très moderne, balayeuse centrale, sous-sol fini avec foyer.

À LOUER

Beaux 4 1/2, bien situés. Balayeuse centrale.
Grand stationnement. Portes patio.
Chauffage Convect Air.
Info: 362-2120

LOGEMENTS À LOUER

Grand 5 1/2 au 1867 St-Édouard, dans un haut, balayeuse centrale, porte patio, grand stationnement, intercom. Libre immédiatement ou 1er juillet 95. **362-3717 le soir**

J'ai pour vous un 5 1/2 pièces à sous-louer à prix avantageux. Dans un secteur recherché, situé aux **Terrasses Fournier, Plessisville.**
Contactez-moi pour une visite
Tél.: 357-4173

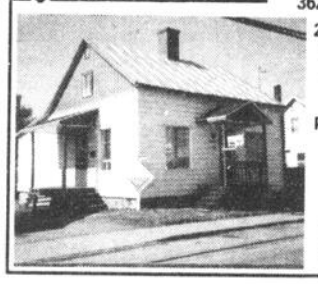
Grand 4 1/2 pièces situé au 2244 de la Coopérative.
Aspirateur central, porte patio.
Libre 1er juillet ou le 1er août 95.
362-6510

RÉSIDENCE Ô NID JOYEUX CHEZ ROLY
A louer: 1 chambre double et 1 chambre simple. Pour personnes autonomes ou semi autonomes. Nourriture excellente. Près de l'église, caisse et épicerie. Soins médicaux. Magnifique environnement avec vue sur la rivière.
(819) 389-5438

À LOUER

Grand 4 1/2 pièces moderne, rue Ste-Thérèse, tranquille, grand terrain, ensoleillé.
À voir! Libre 1er mai.
362-6179

La Capitale
Raymond Rouillier
362-7102, 758-5258


2373 ST-GERMAIN. Rés. 25x31, 1 1/2 étage, 4 ch. à c., planchers en parqueterie et bois franc. Fenêtres PVC. Garage et remise 18x27. Terrain 55x185. PRIX PLUS QUE RAISONNABLE.

LOGEMENT À LOUER

4 1/2 pièces.
Environnement unique.
Place Deguise
Inf: 362-2033 ou 362-2646 jour et soir

À QUI LA CHANCE?
Nouvelle administration
Près des Galeries de l'Érable
UN MOIS GRATUIT «NEUF»
ou poêle et réfrigérateur fournis ou four micro-ondes fourni
4 1/2 et 5 1/2, centre-ville
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
Rue Dupont, Plessisville
Info: Gilles Baril, 362-8412

CORS?
Ça fesses! Trouvez des façons rapides et sans douleur
Scholl
Coussinets Zino
MÉDICAMENTÉS

MAISON À VENDRE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Revêtement extérieur refait à neuf, avec un garage, grand terrain, poêle à combustion lente, située derrière le C.L.S.C. au 1361 Cormier, Plessisville
Tél.: 819-362-3134
819-367-3215

Les petites annonces de La Feuille d'Érable coûtent peu et rapportent gros

IMPÔTS
F. Guilbert
2043, Vallée, Plessisville
Tél.: 362-7971

RECHERCHE
Un moteur de bateau usagé, 50 forces, en bonne condition.
362-6991 après 5h30

MAINTENANT OUVERT
Soir 18h00 à 21h00
J.C. GAGNÉ Bicycles
Vente - Réparation
1907 St-Jean, Plessisville, 362-2671

RECHERCHE
Grande maison de campagne en location 1 juin - 30 septembre dans régions de Princeville, Plessisville, Laurierville, St-Pierre-Baptiste, Inverness, St-Jean-de-Brébeuf, Ste-Sophie de Mégantic, St-Ferdinand, Trottier, Vianney ou St-Adrien d'Irlande. **(418) 646-2642**

IMPÔTS - IMPÔTS - IMPÔTS
Pour particuliers seulement
Expérience - Service rapide et confidentiel
Inf: Claudette B. Filion (Mme Laurent)
362-6127

MAISON À VENDRE
Directement du propriétaire


1404 St-Édouard, Plessisville
S'adresser: 362-2786 le midi ou le soir

LOGEMENTS À LOUER
3 1/2 et 4 1/2 pièces, étage du bas
1755 St-Nazaire, Plessisville
362-3716
362-2033

LOGEMENTS À LOUER
4 1/2 pièces, étages du bas et du haut
1354, 1400, 1414 rue Dupont
Plessisville
362-2982
Normand et Gaétan Cyr, props.

Campagne annuelle de Centraide

Six organismes de l'Érable reçoivent 15 000 $

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Après avoir amassé 14 266 $ lors de la dernière campagne de souscription de Centraide Coeur du Québec, la région de l'Érable a bénéficié en retour de l'organisme d'une somme de 15 000 $ qui sera partagée entre six ressources communautaires.

L'Unité Domrémy de Plessisville, qui vient en aide aux alcooliques et toxicomanes, recevra 4 000 $, alors qu'un montant de 3 000 $ a été versé au Centre d'action bénévole de l'Érable. Pour leur part, les maisons de jeunes et services jeunesse La Traversée 12-18 de St-Ferdinand, la Maison des Jeunes de Plessisville et la Corporation Partenaires 12-18 de l'Érable ont reçu chacune une somme de 2 000 $. Finalement, Centraide a remis 2 000 $ au Réseau de prévention suicide des Bois-Francs.

Le président du Comité d'analyse des fonds de Centraide Coeur du Québec, René Camiré, avoue que l'exercice d'attribution des fonds est très difficile, compte tenu des besoins exprimés. «Il nous faut établir des priorités, vérifier la situation financière des organismes, évaluer les services déjà existants dans la communauté. C'est tout un travail que l'on demande à nos analystes bénévoles. Dans l'Érable, nous en avions six qui ont fait un job remarquable. Je leur lève mon chapeau et les remercie pour les nombreuses heures qu'ils ont consacrées à la rencontre des organismes».

D'ailleurs, les besoins des organismes de la région du Coeur du Québec n'ont pas tous été comblés puisque Centraide a reçu pour près d'un million $ de demandes, alors que l'organisation a versé 528 550 $.

Au total, c'est 99 organismes de la région qui ont reçu une aide financière de Centraide. L'aide alimentaire, la lutte à la violence et l'éducation populaire sont les secteurs les plus importants aux yeux de l'organisme puisque 13% du budget total sont remis dans chacun de ses secteurs. Par ordre d'importance, on retrouve par la suite les services jeunesse (9%), les comités de bienfaisance (9%), les services aux personnes handicapées (8%), les maisons de jeunes (8%), la santé mentale (6%), l'action bénévole (6%), les services à la famille (5%), les centres de femmes (5%), l'itinérance (2%) et la concertation (1%).

Centraide Coeur du Québec consacre également plus de 50 000 $ supplémentaires à divers programmes communautaires. Ainsi, un montant de 10 000 $ est réservé pour les victimes d'incendie. Un budget de 10 000 $ est affecté à la formation de personnes ressources dans certains milieux de travail. Grâce à une entente spéciale, un peu plus de 6 000 $ est remis à Centraide Mauricie, tandis qu'environ 22 000 $ seront distribués à des organismes à titre de don désigné. Un fond de réserve de 5 000 $ est constitué pour aider des organismes en difficultés passagères. Mentionnons enfin qu'un budget d'un peu plus de 30 000 $ est consacré à la gestion des demandes d'aide.



C'est un montant de 15 000 $ que Centraide Coeur du Québec a versé à six organismes de l'Érable. Première rangée: Josée Binette (Maison des Jeunes de St-Ferdinand), René Camiré (président du Comité d'analyse des fonds), Carl Quirion (Maison des Jeunes de Plessisville) et France Thériault (Centre d'action bénévole). Deuxième rangée: Jean-Yves Lalonde (Unité Domrémy), Daniel Manseau (d.-g. Centraide Coeur du Québec) et Raymond Demers (Unité Domrémy). Gilles Després (Corporation Partenaires 12-18) et Paula Vachon (Réseau de prévention suicide des Bois-Francs) n'apparaissent pas sur la photo.

FONDATION du CLSC de L'ÉRABLE

Organisme de charité sous charte fédérale

POUR QUOI?
- Pour de besoins spécifiques de notre C.L.S.C.
- Pour le transport adapté au Centre de jour.
- Pour un support à la caravane Vivre avec coeur.

COMMENT PARTICIPER?
- Par des dons personnels
- Par des dons à l'occasion d'un décès, cartes de condoléances disponibles dans les salons funéraires, CLSC et auprès des administrateurs.

Vous pouvez faire un chèque à l'ordre de:
Fondation du C.L.S.C de l'Érable
1331, St-Calixte, Plessisville, G6L 1P4
Un reçu de charité remis avec don de $10. et plus.
Un don pour ma FONDATION sert aux gens de ma région

Des Grands Chefs pour le Gala du Tourisme

Fabrice Piquet du restaurant À la Claire Fontaine y était



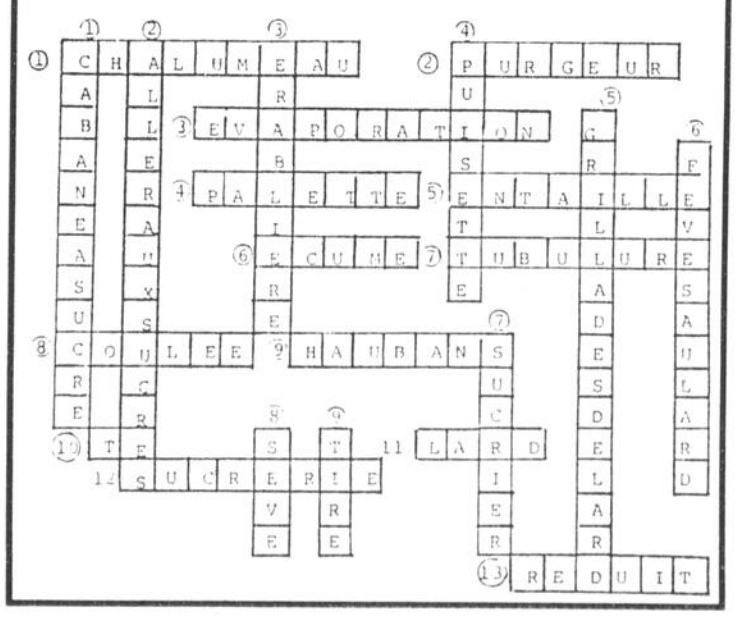


TROIS-RIVIERES — R.B. Le Chef cuisinier du Restaurant À la Claire Fontaine de Plessisville Fabrice Piquet participait au Gala du Grand Prix du Tourisme à l'Hôtel Delta de Trois-Rivières. En plus, Mme Rita Dionne-Marselais ministre déléguée au tourisme est venue féliciter les chefs pour leur bon travail.

SOLUTION

LES MOTS-CLÉS DE LA CABANE À SUCRE

Mots croisés



Horoscope

Bélier 21 mars au 20 avril

Vous êtes toujours favorisé. Par intuition, vous saurez exactement que faire pour obtenir tout ce que vous désirez. L'erreur possible sera sur le plan du travail. Votre ambition vous fera commettre des bévues.

Taureau 21 avril au 21 mai

Semaine calme, vous risquez même de la trouver trop calme. Heureusement que votre partenaire sera là pour occuper activement vos soirées. Côté travail, période intense de responsabilités.

Gémeaux 21 mai au 21 juin

Inutile de chercher à vous mettre en valeur.Pour ce qui concerne les relations mondaines et les conversations diplomatiques, vous serez imbattable. En amour, il y a de la nouveauté dans l'air.

Cancer 22 juin au 22 juillet

Relations épineuses avec votre entourage. Il y a de l'électricité dans l'air! Il ne faut quand même pas prendre tout au pied de la lettre, particulièrement au cours de la fin de semaine.

Lion 23 juillet au 23 août

Ne cherchez pas d'excuses, soyez franc. Dites «non, je n'ai pas envie de vous voir». Et restez seul, surtout en début de semaine. Par contre, jeudi, vous aurez l'âme en fête, ouvrez votre coeur!

Vierge 24 août au 22 septembre

Ne cherchez pas de midi à quatorze heures! Vous vous en faites trop pour votre famille. Restez discret. Côté travail, vous avez beaucoup de pain sur la planche. Même qu'un collaborateur aura besoin d'aide.

Balance 23 septembre au 23 octobre

Pas de temps mort, pas de moments consacrés à rêver! Cette semaine, vous serez entièrement tourné vers l'action. Dans un premier temps, il y a la famille, elle demandera beaucoup de votre énergie.

Scorpion 24 octobre au 22 novembre

Vous avez l'âme sur la main! Les gens qui cherchent de la compassion gagneront votre amitié. A vrai dire, vous serez comme un missionnaire à l'intérieur d'une petite nation. Au travail, vous ne pouvez dire non.

Sagittaire 23 novembre au 21 décembre

Encore des soucis d'argent. Cette fois-ci, vous ne serez pas trop inquiet, puisque c'est bientôt la fin du mois. Par contre, en amour, la chance vous sourit. Vous serez comblé par la personne de sexe opposé.

Capricorne 22 décembre au 20 janvier

Ne changez pas vos habitudes. Ce n'est nettement pas le moment de modifier quoi que ce soit. Côté coeur notamment, il y a du pour et du contre. Vous devrez discuter, faire certaines mises au point.

Verseau 21 janvier au 19 février

Si vous le pouvez, consacrez-vous à des activités sociales ou humanitaires. Par ailleurs, côté coeur, ne changez pas vos activités. La chance vous sourit. Au travail, vous devrez prendre les bouchées doubles.

Poissons 20 février au 20 mars

Il y a du pour et du contre. La vie à deux, c'est merveilleux pour ceux qui s'aiment. Vous allez en prendre nettement conscience pour cette semaine. Au travail, vous avez la chance de vous affirmer.

RÉPARER SANS REMPLACER

Les Pros du Pare-Brise

NOUVEAU SERVICE À VOTRE DISPOSITION
Changement de pare-brise
Teintage de vitre



situé coin St-Calixte et Painchaud
(anciennement Forand Auto)
362-9310
Mario Lemieux, prop.

C'est Pâques, mon coco!

Prix totalisant 150$ en argent

+ différents prix soit: livres, chocolats, ensembles films Kodak et cassette vidéo.

Demandez vos coupons chez les marchands participants à cette promotion et au journal La Feuille d'Érable.

Esthétique Olivia
Faubourg Jean-Rivard, Plesssiville
sur rendez-vous **362-8139**
JUSQU'AU 15 AVRIL 95
À l'achat d'un lait nettoyant et d'une crème Laboratoire Dr Renaud,
recevez GRATUITEMENT
un masque crème beauté minute d'une valeur de 27.00$
LABORATOIRE DR RENAUD PARIS FRANCE

TIRAGE
VENDREDI 14 AVRIL
À 14 HEURES
UNE INVITATION DE
La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Boutique Péché Mignon
1587 St-Laurent, Plessisville, 362-7159
Du mardi au samedi
ITEMS VEDETTE:
Blouses & pantalons
T.P.S. T.V.Q.

$2 SPÉCIALITÉS: Pizza - Mets italiens - Poulet BBQ Brochettes - Sous-marins - etc. **$2**
Le Pizza-Ville DE PLESSISVILLE
$2 DE RABAIS SUR COMMANDE POUR APPORTER de $10. et plus
valide jusqu'au samedi 29 avril 95
1010 St-Louis, Plessisville
362-2895
$2 **$2**

BRASSERIE La Houblonnière
Galeries de l'Érable
Plessisville
362-8058
Ann Ross, prop.
Déjeuner à compter de 7h00
Menu du jour
entre 11h et 16h

Tél.: (819) 362-8683 Fax: (819) 362-8099
VOYAGES SOLEIL ENR.
PLESSIS
Div. La Guadeloupe
Céline L. Bernier, d.g.
1628 St-Louis, Suite 1 - Plessisville, Qc G6L 2M9
Détenteur d'un permis du Québec

New York à Pâques	4 jours
Circuit en Estrie	8 juillet 95
Fabuleux forfait	6 et 7 août 95
Festival acadien	12 et 13 août 95
Europe, France, Italie, Suisse	septembre 95
Maroc (villes impériales et Agadir)	septembre 95

SPÉCIAL POUR FUTURS MARIÉS

Ultramar BONI-SOIR
DÉPANNEUR COOP
NOUVEAU
TERMINUS AUTOBUS
Auger et Bourgeois
Arrangements de produits de l'érable
1969 BILODEAU - PLESSISVILLE
(819) 362-7588

Aliments Rayon Soleil ENR.
Noëlla Mercier, prop.
1407 St-Louis, Plessisville
362-6947
LIQUIDATION
des produits Léo Désilets
FERMÉ LE LUNDI

RETRO-POP CAFÉ
1743
St-Calixte
Plessisville
362-2726
DÉJEUNER 7 JOURS
Menu du jour 7 jours
Poulet rôti sur broche
Salle à manger